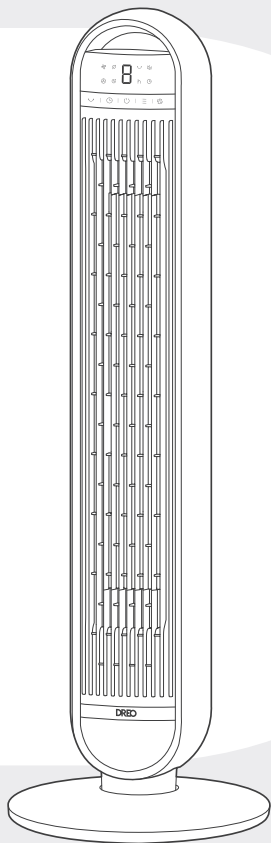


DREO | Tower Fan Nomad TF414

USER MANUAL



”

Thanks for Choosing **DREO!**

Your support means the world to us.
We hope you enjoy our product as much as
we did creating it.

LANGUAGES

English	_____	1-11
Deutsch	_____	12-22
Français	_____	23-33
Italiano	_____	34-44
Español	_____	45-55
Türkçe	_____	56-66
Polski	_____	67-77
Українська	_____	78-88
Latviešu	_____	89-99
Magyar	_____	100-110
Română	_____	111-121
Lietuvių	_____	122-132
Eesti	_____	133-143
Nederlands	_____	144-154
Português	_____	155-165
Čeština	_____	166-176
177-187	_____	العربية
188-198	_____	فارسی

CONTENTS

01

ASSEMBLING YOUR
APPLIANCE

1-3

02

KNOWING YOUR
APPLIANCE

4-5

03

USING YOUR
APPLIANCE

6-8

04

CLEANING AND
MAINTENANCE

9-10

05

TROUBLESHOOTING

11

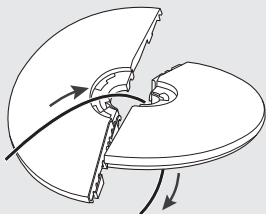
ASSEMBLING YOUR APPLIANCE

01

Assembly Instructions

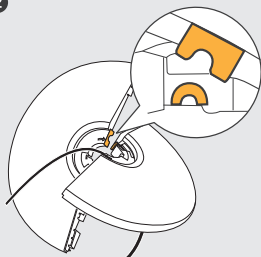
When using the appliance for the first time, remove the wraps and attach the parts by following the steps below.

1



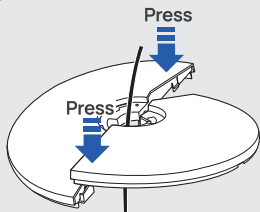
Run the cord through the center hole of the two base halves.

2



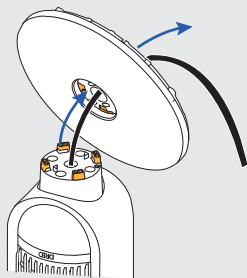
Intersect the two base halves diagonally. Match the arched cutout with the arched support on the base. Then, hook them together.

3



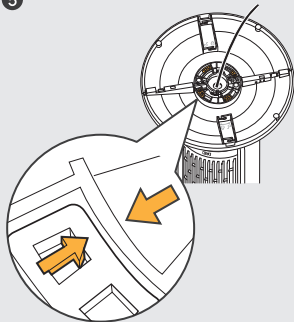
Press down on the edge until you hear a click to securely snap the two base halves together.

4



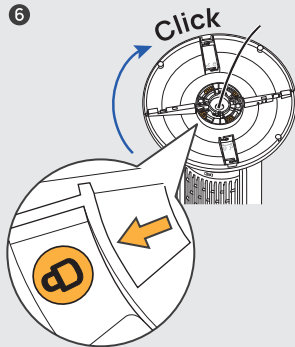
Attach the base to the fan bottom.

5



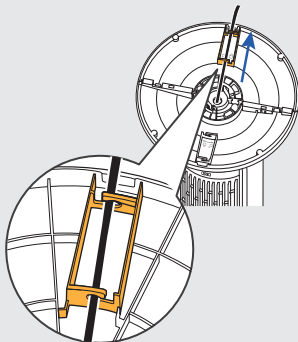
Make sure the arrows on both the base and fan bottom are aligned.

6



Turn the base clockwise until it clicks into place.

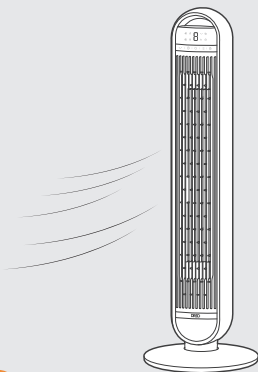
7



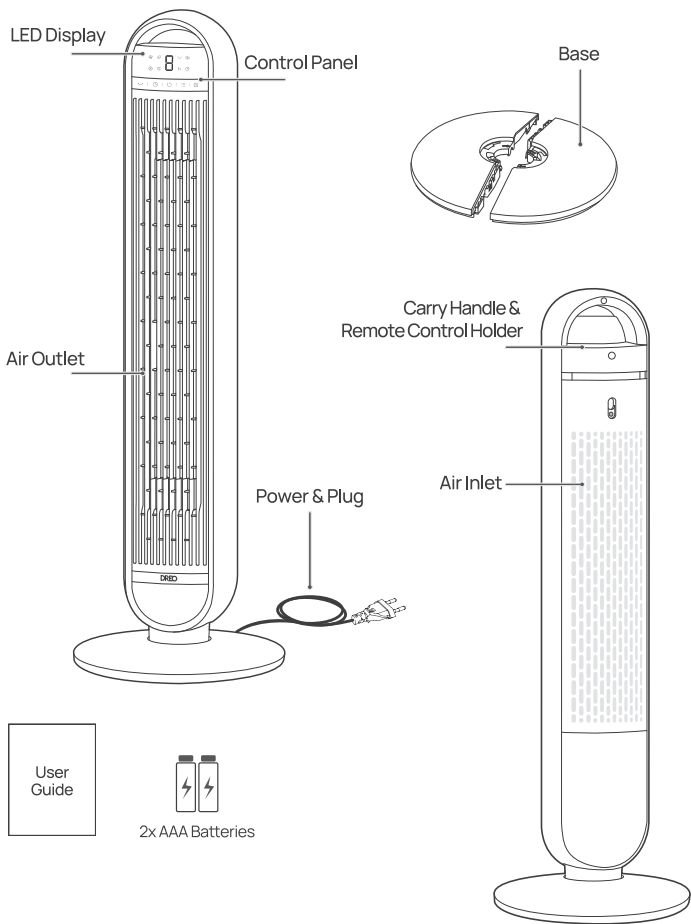
Thread the cord through all REAR cord keepers, then set the fan upright.

! CAUTION

- Do not operate the tower fan if the base has not been installed.
- Make sure to thread the cord through all rear cord keepers.



Package Contents



KNOWING YOUR APPLIANCE

02

Control Panel



Power Button

- Turn power on/off



Mode Button

- Switch between Normal/Natural/Sleep Mode
- Long press for 3 seconds to mute/unmute



Timer Button

- Select to set a timer (0-8h)



Oscillation Button

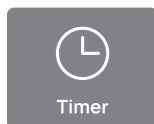
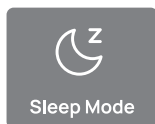
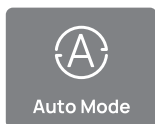
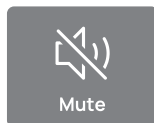
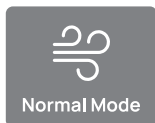
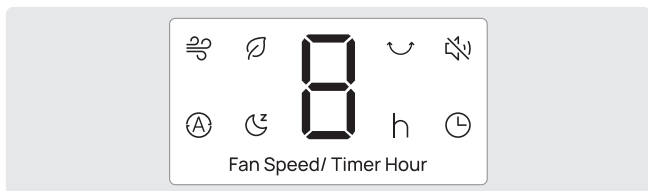
- Adjust airflow direction



Fan Speed Button

- Adjust airflow volume (1-8 levels)

LED Display



USING YOUR APPLIANCE

03

Working Modes



Normal Mode

Fan runs at the fixed speed.



Natural Mode

Fan speed goes up and down intermittently to replicate the natural breeze.



Auto Mode

Fan automatically increases speed when room temp is higher and decreases speed when temp is lower.



Sleep Mode

(Mute On)

Balance comfort and noise by automatically decreasing fan speed as you fall sleep.

If the fan speed is 3 or higher, it will decrease two times at most, one speed every 30 minutes, then it will remain constant.

If the fan speed is 3 or lower it will remain constant.

Additional Features



Mute

Long press the  or press  on the remote control to turn on/off the button sounds.



Timer

When the fan is ON/OFF, touch the timer button repeatedly to set a timer (0-8 h). When the timer ends, the fan will stop/start running automatically. To cancel, set the time to 0 hour.

Note: Display will return to fan speed after 3 seconds.



Memory

If the fan is turned OFF or disconnected from power, it will operate under the previous settings (except the Timer setting) when it is turned ON again.

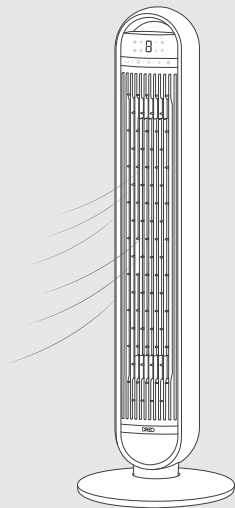


Display Auto Off

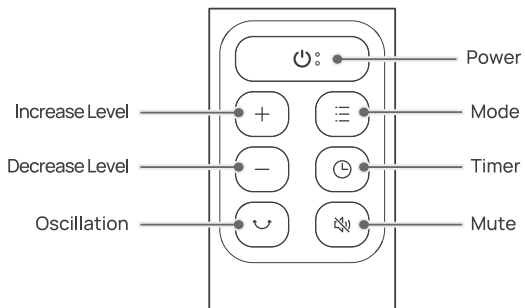
- Display turns off after 1 minute (after 5 seconds in sleep mode).
- Wake up the display with any button.

Getting the Most out of Your Tower Fan

1. Remove any tall obstacles that might block the airflow from the fan.
2. Combine with your AC unit to get cooler air throughout the room.
3. Position the tower fan closer to you to get more direct airflow.
4. Place a bucket of ice in front of the fan for an extra cooling boost.

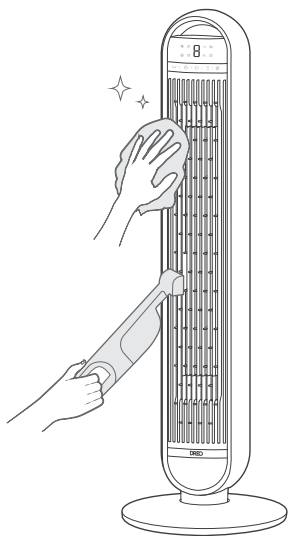


Remote Control



CLEANING AND MAINTENANCE

04



Outer Surface

Gently wipe off the dust with a soft, dry cloth.

Grilles & Blades

Remove the dust using a vacuum or air duster.

Base

The base can be disassembled in the reverse order of assembly.

CAUTION



1. Always unplug the fan before any cleaning or maintenance to avoid the risk of fire, electric shock, or injury to persons.
2. Do not immerse in water or get water inside the motor housing.
3. Do not use any chemical agents when cleaning the fan.
4. Store in a cool, dry place and cover it to protect from dust.

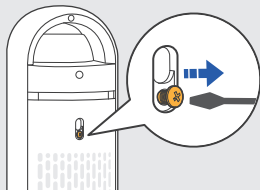
Rear Grille



WARNING

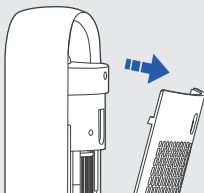
Turn off the appliance and unplug before any cleaning and maintenance.

1



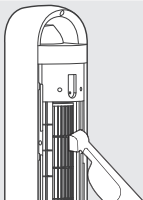
Remove the screw on the top of the rear grille with a Philips screwdriver.

2

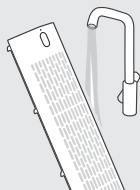


Lift up the grille and pull it out.

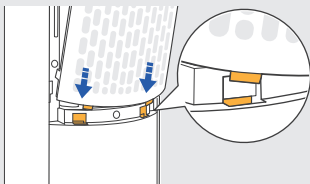
3



Clean the dust on blades using a vacuum cleaner or air duster. Rinse the rear grille under running water or with a clean, damp cloth.



4



Dry up, then install the grille and the screw back in place, making sure the bottom pegs are fully inserted into the slots.

My fan won't turn on!

Make sure that the cord is connected to a powered outlet and the mains voltage corresponds with the voltage indicated on the fan.

My fan is shaky and wobbling!

1. Place the fan on a flat, level surface.
2. Incorrect installation might also cause shakiness. Please refer to the assembly instructions in **page 1-2**. Note that the power cord must be run through all rear keepers.

My fan is making vibration and noise!

1. Place the fan on a flat, level surface.
2. Be sure not to insert anything into the air inlet and outlet.

If your problem is not listed or still persists, please contact our Customer Support (see page 199).

INHALT

01

IHR GERÄT
MONTIEREN

12-14

02

IHR GERÄT IM
ÜBERBLICK

15-16

03

IHR GERÄT
VERWENDEN

17-19

04

REINIGUNG UND
WARTUNG

20-21

05

PROBLEMLÖSUNG

22

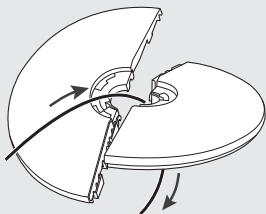
IHR GERÄT MONTIEREN

01

Montageanweisungen

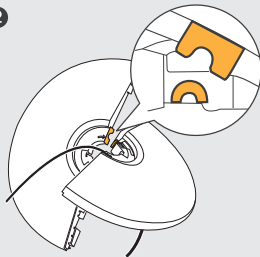
Entfernen Sie bei erstmaliger Verwendung des Gerätes die Hüllen und bringen sie die Teile anhand der nachstehenden Schritte an.

1



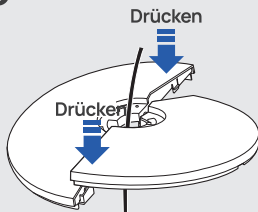
Führen Sie das Kabel durch das mittlere Loch der beiden Sockelhälften.

2



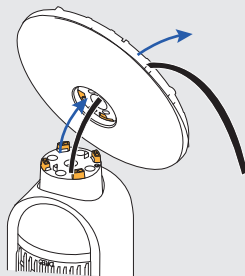
Überkreuzen Sie die beiden Sockelhälften diagonal. Passen Sie den bogenförmigen Ausschnitt an die bogenförmige Stütze am Sockel an. Haken Sie sie dann ineinander.

3



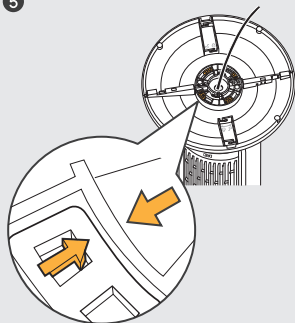
Drücken Sie auf den Rand, bis Sie ein Klicken hören, um die beiden Sockelhälften sicher zusammenzufügen.

4



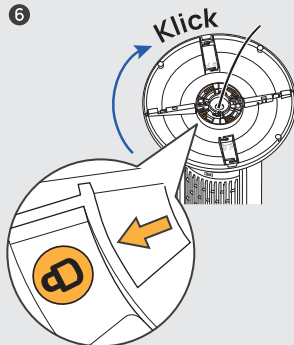
Befestigen Sie den Sockel am Boden des Ventilators.

5



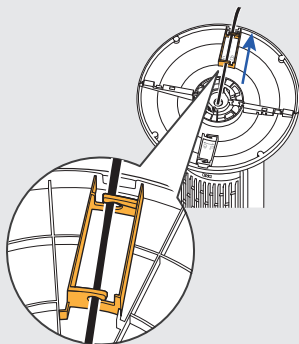
Achten Sie darauf, dass die Pfeile auf dem Sockel und dem Boden des Ventilators richtig ausgerichtet sind.

6



Drehen Sie den Sockel im Uhrzeigersinn, bis er mit einem **Klicken** einrastet.

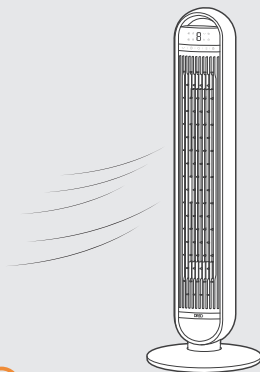
7



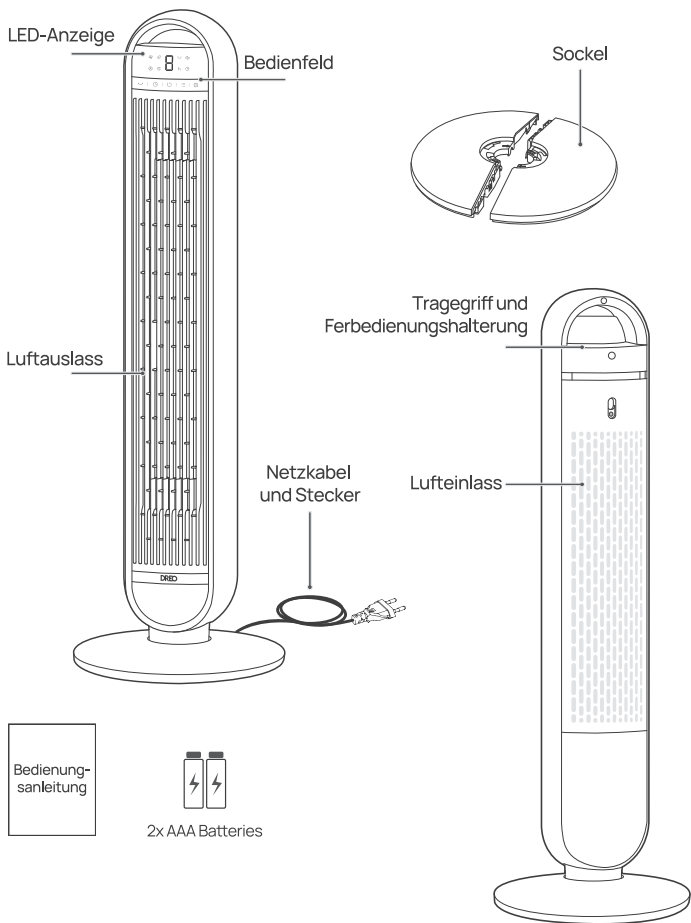
Führen Sie das Kabel durch **alle** hinteren Kabelhalterungen und stellen Sie den Ventilator aufrecht hin.

! ACHTUNG

- Betreiben Sie den Turmventilator nicht, wenn der Sockel nicht installiert wurde.
- Achten Sie darauf, das Kabel durch **alle** hinteren Kabelhalterung zu führen.



Lieferumfang



IHR GERÄT IM ÜBERBLICK

02

Bedienfeld



Power-Taste

- Ein-/Ausschalten



Modus-Taste

- Zwischen Normal/Natürlich/Schlaf Umschalten
- 3 Sekunden lang drücken, um stumm/unstumm zu schalten



Timer-Taste

- Timer einstellen (0 bis 8 h)



Oszillation-Taste

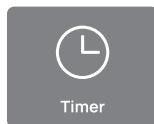
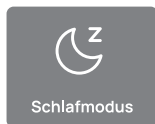
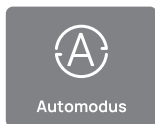
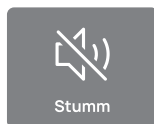
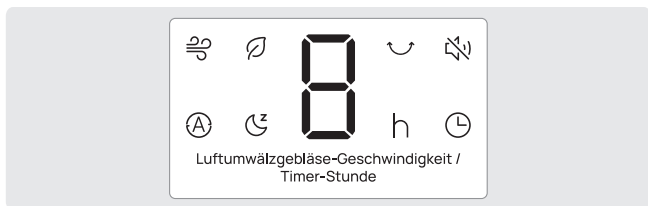
- Luftstromrichtung anpassen



Ventilator-Geschwindigkeitstaste

- Luftstrommenge anpassen (Stufe 1 bis 8)

LED-Anzeige



IHR GERÄT VERWENDEN

03

Betriebsmodi



Normalmodus

Der Ventilator läuft bei festgelegten Geschwindigkeit.



Natürlich-Modus

Das Ventilator läuft bei wechselnden Geschwindigkeiten.



Automodus

Der Ventilator erhöht automatisch die Geschwindigkeit bei höheren Raumtemperaturen und verringert die Geschwindigkeit bei niedrigeren Raumtemperaturen.



Schlafmodus

(Stummschaltung ein)

Balance von Komfort und Geräusch durch automatische Verringerung der Lüftergeschwindigkeit im Schlaf.



Bei einer Ventilatorgeschwindigkeit von 3 oder höher wird sie zweimal alle 30 Minuten um eine Stufe verringert und bleibt dann konstant.

Bei einer Ventilatorgeschwindigkeit von 3 oder weniger bleibt sie konstant.

Zusätzliche Funktionen und Merkmale



Stumm

Drücken Sie lange auf die Taste  oder die Taste  auf der Fernbedienung, um die Tastenklänge ein oder auszuschalten.



Timer

Drücken Sie bei eingeschaltetem/ausgeschaltetem Ventilator wiederholt die Timer-Taste, um einen Timer einzustellen (0–8 Stunden). Nach Ablauf des Timers stoppt/startet der Ventilator automatisch. Stellen Sie zum Abbrechen die Zeit auf 0 Stunden ein.

Note: Display kehrt nach 3 Sekunden zu Ventilatorgeschwindigkeit zurück.



Arbeitsspeicher

Wenn der Ventilator ausgeschaltet oder vom Strom getrennt wird, arbeitet er bei der nächsten Inbetriebnahme mit den vorherigen Einstellungen (außer der Timer-Einstellung).

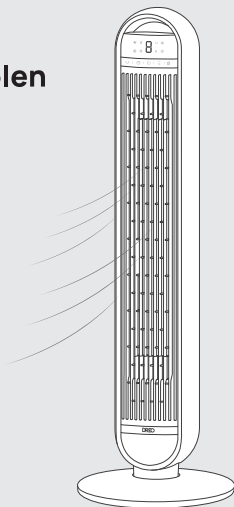


Automatische Display-Abschaltung

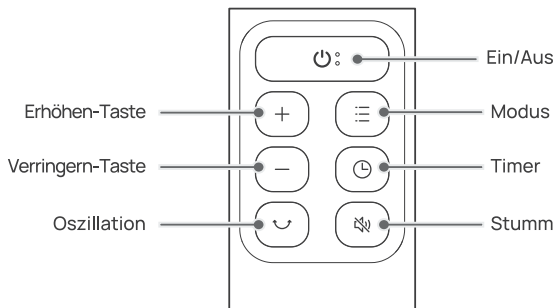
- Das Display schaltet sich nach 1 Minute aus (nach 5 Sekunden im Schlafmodus)
- Das Display kann mit einer beliebigen Taste wieder aktiviert werden.

Das Maximum aus Ihrem Tower-Ventilator herausholen

1. Entfernen Sie alle hohen Hindernisse, die den Luftstrom des Ventilators blockieren könnten.
2. Kombinieren Sie ihn mit Ihrer Klimaanlage, um kühlere Luft im ganzen Raum zu erhalten.
3. Stellen Sie den Turmventilator näher an sich heran, um einen direkteren Luftstrom zu erhalten.
4. Stellen Sie einen Eimer mit Eis vor den Ventilator, um eine zusätzliche Kühlwirkung zu erzielen.

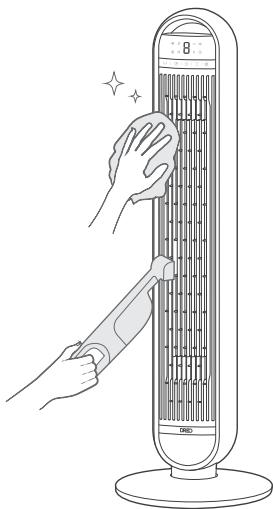


Fernbedienung



REINIGUNG UND WARTUNG

04



Außenfläche

Wischen Sie den Staub vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Gitter und Lamellen

Entfernen Sie den Staub mit einem Staubsauger oder einem Staubwedel.

Sockel

Der Sockel kann in umgekehrter Reihenfolge zur Montage demontiert werden.

ACHTUNG



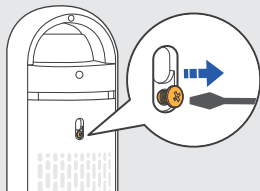
1. Trennen Sie den Ventilator vor jeder Reinigung oder Wartung vom Stromnetz, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu vermeiden.
2. Tauchen Sie den Ventilator nicht in Wasser ein und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Motorgehäuse gelangt.
3. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel bei der Reinigung des Ventilators.
4. Lagern Sie den Ventilator an einem kühlen, trockenen Ort und decken Sie ihn ab, um ihn vor Staub zu schützen.

Rücklüftungsgitter



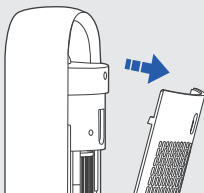
Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz vor jeder Reinigung und Wartung.

1



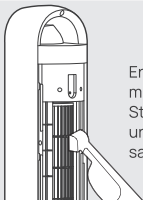
Entfernen Sie die Schraube an der Oberseite des hinteren Gitters mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.

2

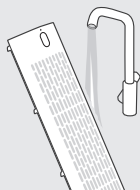


Heben sie das Gitter an und ziehen sie es heraus.

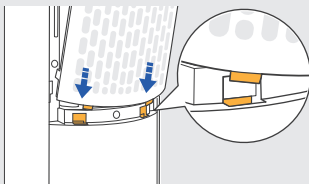
3



Entfernen Sie den Staub auf den Lamellen mit einem Staubsauger oder einem Staubwedel. Spülen Sie das hintere Gitter unter fließendem Wasser mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.



4



Lassen Sie es trocknen und setzen Sie das Gitter und die Schraube wieder ein, wobei Sie darauf achten müssen, dass die unteren Zapfen vollständig in die Schlitze eingesetzt sind.

Mein Ventilator schaltet sich nicht ein!

Achten sie darauf, dass das Kabel an eine spannungsführende Steckdose angeschlossen ist und die Netzspannung mit der am Ventilator angegebenen Spannung übereinstimmt.

Mein Ventilator ist wackelig und instabil!

1. Stellen sie den Ventilator auf einem flachen, ebenen Untergrund auf.
2. Fehlerhafte Installation kann zu Instabilität führen. Bitte beachten Sie die Montageanweisungen auf **Seite 12-13** beachten Sie, dass das Netzkabel durch **alle** hinteren Halterungen verlaufen muss.

Mein Ventilator vibriert und macht Geräusche!

1. Stellen sie den Ventilator auf einem flachen, ebenen Untergrund auf.
2. Achten sie darauf, Nichts in den Lufteinlass und -auslass zu stecken.

Bitte wenden Sie sich an unseren Kundendienst (siehe Seite **199**), falls Ihr Problem nicht aufgelistet ist oder sich nicht beheben lässt.

CONTENU

01

ASSEMBLAGE DE
VOTRE APPAREIL

23-25

02

CONNAÎTRE VOTRE
APPAREIL

26-27

03

UTILISATION DE
VOTRE APPAREIL

28-30

04

NETTOYAGE ET
ENTRETIEN

31-32

05

DÉPANNAGE

33

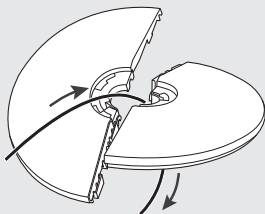
ASSEMBLAGE DE VOTRE APPAREIL

01

Instructions d'Assemblage

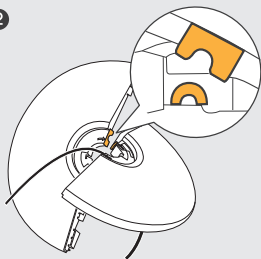
Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, retirez l'emballage et fixez les pièces en suivant les étapes ci-dessous.

1



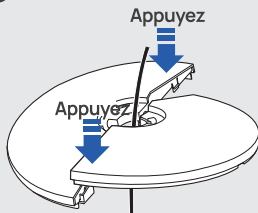
Faites passer le cordon dans le trou central des deux moitiés de la base.

2



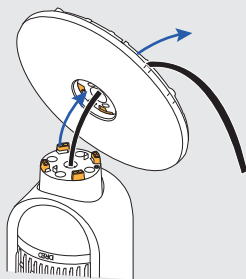
Intersectez les deux moitiés de la base en diagonale. Faites correspondre la découpe en arc avec le support en arc de la base. Puis, accrochez-les ensemble.

3



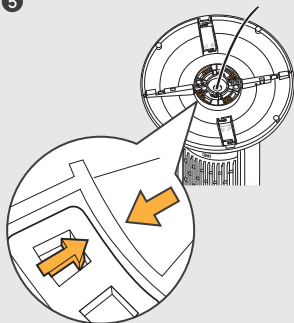
Appuyez sur le bord jusqu'à entendre un dé clic pour fixer solidement les deux moitiés de la base ensemble.

4



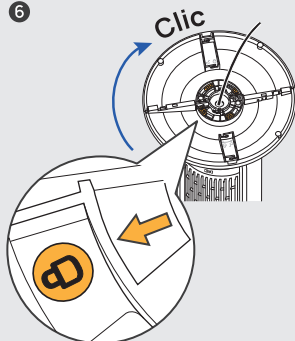
Fixez la base au bas du ventilateur.

5



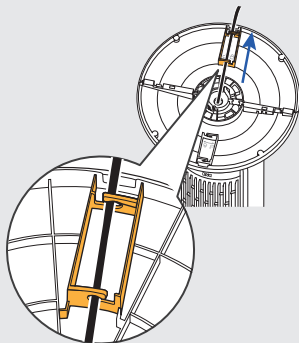
Assurez-vous que les flèches sur la base et sur le bas du ventilateur sont bien alignées.

6



Faites tourner le socle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se mette en place en produisant un **clic**.

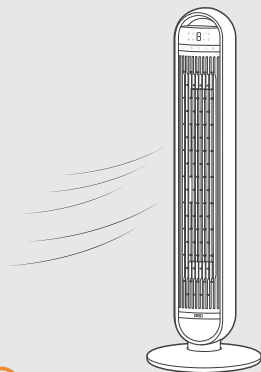
7



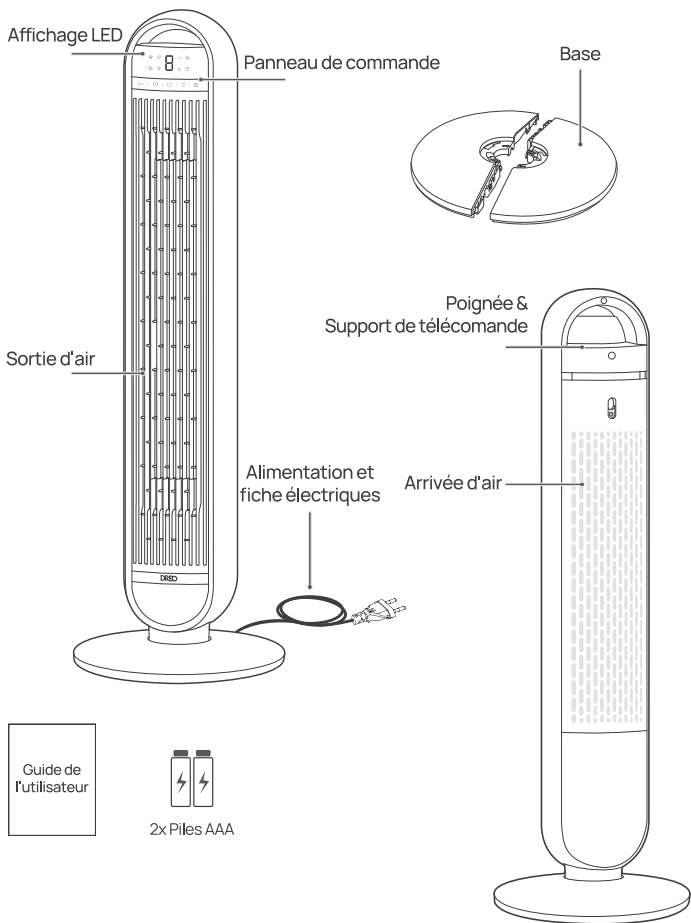
Faites passer le cordon à travers toutes les attaches ARRIERE prévues à cet effet, puis mettez le ventilateur debout.

! ATTENTION

- N'utilisez pas le ventilateur tour si la base n'a pas été installée.
- Veillez à enfilez le cordon dans tous les supports de cordon arrière.



Contenu de l'Emballage



CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL

02

Panneau de Commande



Bouton d'alimentation

- Interrupteur de marche / arrêt



Bouton mode

- Basculer entre le mode Normal / Naturel / Veille
- Appuyez longtemps pendant 3 secondes pour activer/désactiver le son



Timer-Taste

- Sélectionnez pour régler une minuterie (entre 0 et 8 h)



Bouton d'oscillation

- Régler la direction du flux d'air



Bouton de vitesse du ventilateur

- Régler le débit d'air (1-8 niveaux)

Affichage LED



Mode Normal



Mode Naturel



Oscillation



Silencieux



Mode
Automatique



Mode de Veille



Indicateur de
l'heure



Minuteur

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

03

Modes de Fonctionnement



Mode Normal

Le ventilateur fonctionne à vitesse constante.



Mode Naturel

Le circulateur d'air fonctionne à des vitesses alternées.



Mode Automatique

Le ventilateur augmente automatiquement la vitesse lorsque la température de la pièce est plus élevée et diminue la vitesse lorsque la température est plus basse.



Mode de Veille

(Silencieux automatique allumé)

Équilibrez confort et bruit en réduisant automatiquement la vitesse du ventilateur pendant le sommeil.

Si la vitesse est supérieure à 3, elle diminue deux fois, une vitesse toutes les 30 minutes, puis reste constante.

Si la vitesse est de 3 ou moins, elle reste constante.

Caractéristiques Supplémentaires



Silencieux

Appuyez pour  ou  dans la télécommande pour activer/désactiver les sons des boutons.



Minuteur

Lorsque le ventilateur est ALLUMÉ, appuyez sur le bouton du minuteur à plusieurs reprises pour programmer une minuterie (entre 0 et 8 h). Lorsque le minuteur a terminé, le ventilateur s'arrête automatiquement. Pour annuler, réglez l'heure sur 0 heure.

Remarque: L'affiche repasse à la vitesse du ventilateur après 3 secondes.



Mémoire

Si le ventilateur est ÉTEINT et connecté à l'alimentation, il fonctionne sous les réglages précédents (sauf le réglage de minuteur) lorsqu'il est à nouveau ALLUMÉ.

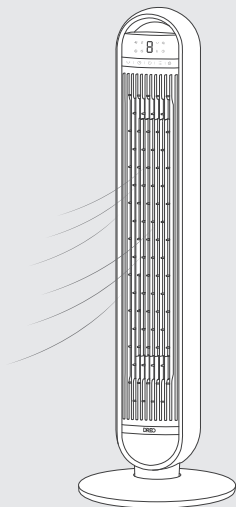


Extinction Automatique de l'Écran

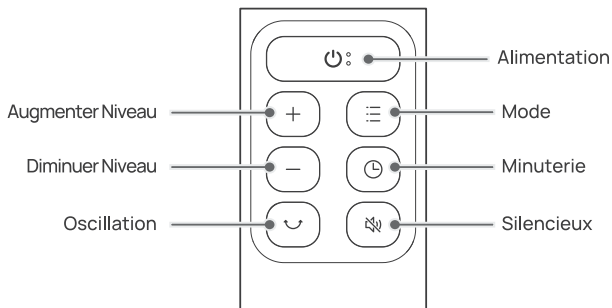
- L'écran s'éteint après 1 minute (après 5 secondes en mode veille).
- Réveillez l'écran en appuyant sur n'importe quel bouton.

Tirer le Meilleur parti du Ventilateur Tour

1. Éliminez tous les obstacles hauts qui pourraient bloquer le flux d'air du ventilateur.
2. Combinez-le avec votre climatiseur pour obtenir de l'air plus frais dans toute la pièce.
3. Positionnez le ventilateur tour plus près de vous pour obtenir un flux d'air plus direct.
4. Placez un seau de glace devant le ventilateur pour augmenter le refroidissement.

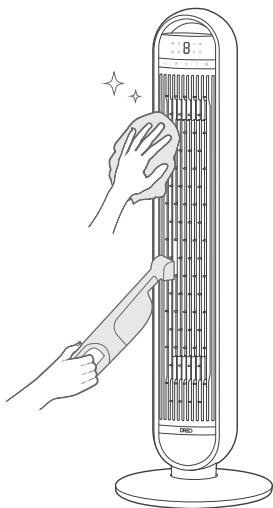


Télécommande



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

04



Surface externe

Essuyez doucement la poussière avec un chiffon doux et sec.

Grilles et lames

Éliminez la poussière à l'aide d'un aspirateur ou d'un épurateur d'air.

Base

La base peut être démontée dans l'ordre inverse du montage.

ATTENTION



1. Débranchez toujours le ventilateur avant tout nettoyage ou entretien.
2. Ne le plongez pas dans l'eau et ne faites pas pénétrer d'eau à l'intérieur du boîtier du moteur.
3. N'utilisez pas d'agents chimiques lors du nettoyage du ventilateur.
4. Gardez l'appareil dans un endroit frais et sec et le couvrir pour le protéger de la poussière.

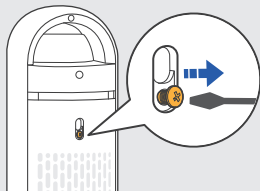
Grille Arrière



AVERTISSEMENT

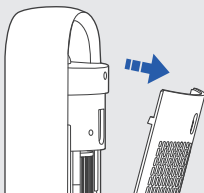
Avant tout nettoyage ou entretien, éteignez l'appareil et débranchez-le.

1



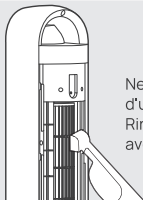
Retirez les vis situées sur le dessus de la grille arrière à l'aide d'un tournevis cruciforme.

2

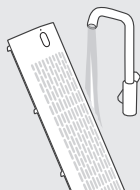


Soulevez la grille et retirez-la.

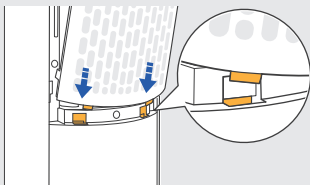
3



Nettoyez la poussière sur les pales à l'aide d'un aspirateur ou d'un dépoussiéreur. Rincez la grille arrière à l'eau courante ou avec un chiffon propre et humide.



4



Séchez la grille, puis réinstallez-la et revissez-la en place, en vous assurant que les chevilles sont correctement insérées dans les fentes du fond.

Mon ventilateur ne fonctionne pas!

Assurez-vous que le cordon est connecté à une prise de courant et que la tension secteur correspond à la tension indiquée sur le ventilateur.

Mon ventilateur tremble et vacille!

1. Placez l'appareil sur une surface plane et horizontale.
2. Une installation incorrecte peut également causer des tremblements.
Veuillez vous référer aux instructions d'assemblage en **page 23-24**. Notez que le cordon d'alimentation doit passer à travers tous les dispositifs de retenue arrière.

Mon ventilateur vibre et fait du bruit!

1. Placez l'appareil sur une surface plane et horizontale.
2. Veillez à ne rien insérer dans l'entrée et la sortie d'air.

Si votre problème n'est pas listé ou persiste, contactez notre support client (voir page 199).

CONTENUTO

01

**MONTAGGIO DELLA
APPARECCHIO**

34-36

02

**PANORAMICA DELLA
APPARECCHIO**

37-38

03

**USO DELLA
APPARECCHIO**

39-41

04

**PULIZIA E
MANUTENZIONE**

42-43

05

**RISOLUZIONE DEI
PROBLEMI**

44

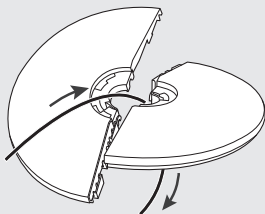
MONTAGGIO DELLA APPARECCHIO

01

Istruzioni per il Montaggio

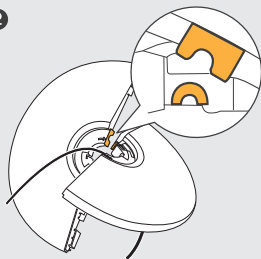
Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, rimuovere gli involucri e fissare le parti seguendo i passaggi seguenti.

1



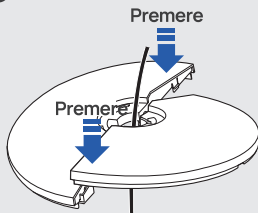
Svolgere il cavo facendolo passare attraverso il foro centrale delle due metà della base.

2



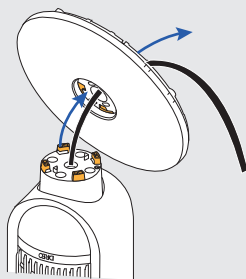
Sovrapporre in diagonale le due metà della base. Far corrispondere la tacca arcuata con il supporto arcuato presente sulla base. Quindi agganciarle tra loro

3



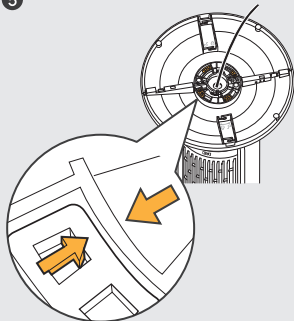
Premere verso il basso, esercitando pressione sul bordo fino a quando non scatta per fissare insieme in modo sicuro le due metà della base.

4



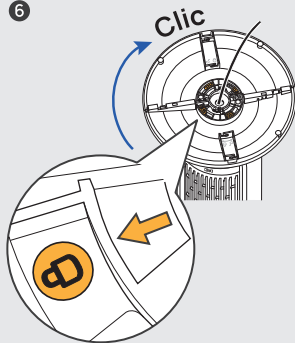
Fissare la base alla parte inferiore del ventilatore.

5



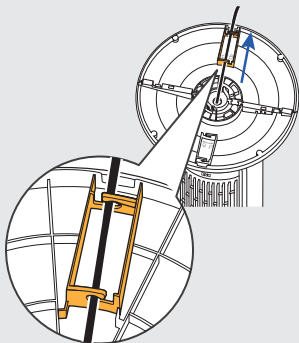
Assicurarsi che le frecce sulla base e sulla parte inferiore del ventilatore siano allineate.

6



Ruotare la base in senso orario fino a bloccarla in posizione.

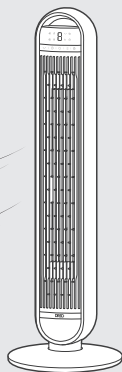
7



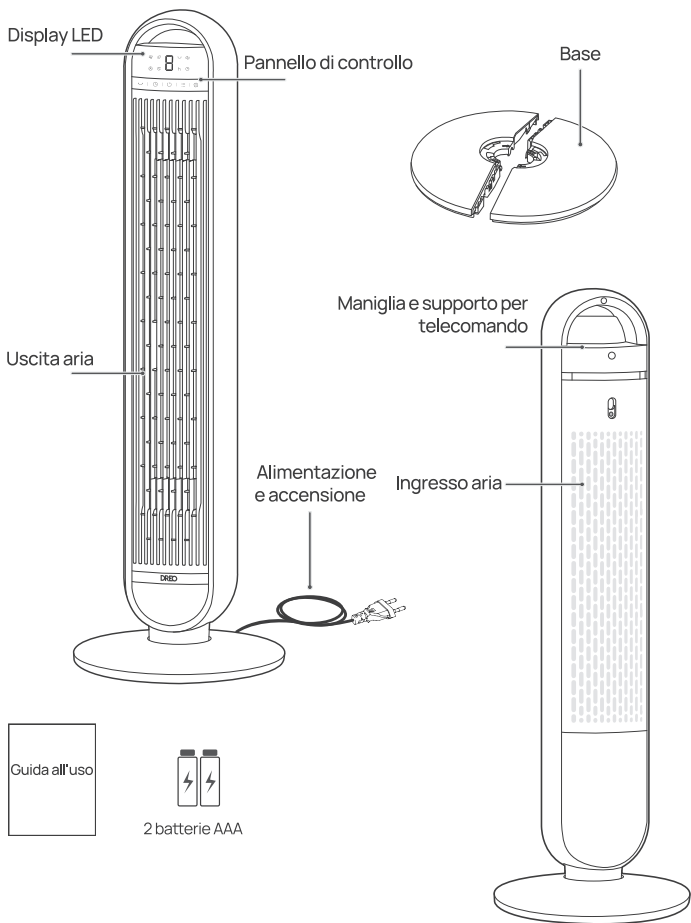
Fare passare il cavo attraverso tutti i fermacavi sul RETRO, quindi posizionare il ventilatore in verticale.

! ATTENZIONE

- Non azionare il ventilatore a torre se la base non è stata installata.
- Assicurarsi di far passare il cavo attraverso tutti i fermacavi posteriori.



Contenuto della Confezione



PANORAMICA DELLA APPARECCHIO

02

Pannello di Controllo



Tasto di alimentazione

- Accendere/spegnere



Tasto di modalità

- Passare tra le modalità Normale/Naturale/Sospensione
- Tenere premuto per 3 secondi per attivare/disattivare l'audio



Tasto Timer

- Selezionare per impostare un timer (0-8 ore)



Tasto di oscillazione

- Regolare la direzione del flusso d'aria



Tasto di Velocità del Ventilatore

- Regolare il volume del flusso d'aria (1-8 livelli)

Display LED



Modalità Normale



Modalità Naturale



Oscillazione



Disattiva Audio



Modalità Automatico



Modalità Sospensione



Indicatore ore



Timer

USO DELLA APPARECCHIO

03

Modalità di Funzionamento



Modalità Normale

La velocità della ventola di circolazione d'aria è fissa.



Modalità Naturale

Le velocità della ventola di circolazione d'aria sono alternate.



Modalità Automatico

Il ventilatore aumenta automaticamente la velocità quando la temperatura della stanza è più alta e la diminuisce quando la temperatura è più bassa.



Modalità Sospensione

(Disattivazione audio automatica attivata)

Bilancia comfort e rumore riducendo automaticamente la velocità della ventola mentre dormi.

Se la velocità è superiore a 3, diminuirà due volte, una velocità ogni 30 minuti, poi rimarrà costante.

Se la velocità è 3 o inferiore, rimarrà costante.

Funzioni Supplementari



Disattiva Audio

Premere Tasto di modalità  o  del telecomando per attivare/disattivare i suoni dei tasti.



Timer

Quando il ventilatore è acceso, premere ripetutamente il tasto dell timer per impostare un timer (0-8 h). Al termine del timer, il ventilatore cessa di funzionare automaticamente. Per annullare, impostare il tempo su 0 ora.

Nota: Quando il timer di spegnimento automatico è abilitato, il display torna alla velocità del ventilatore dopo 3 secondi.



Memoria

Se il ventilatore viene SPENTO o scollegato dall'alimentazione elettrica, riprenderà a funzionare con le impostazioni precedenti (tranne che per le impostazioni del timer) quando sarà ACCESO di nuovo.

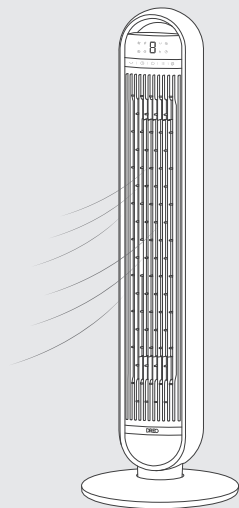


Spegnimento Automatico del Display

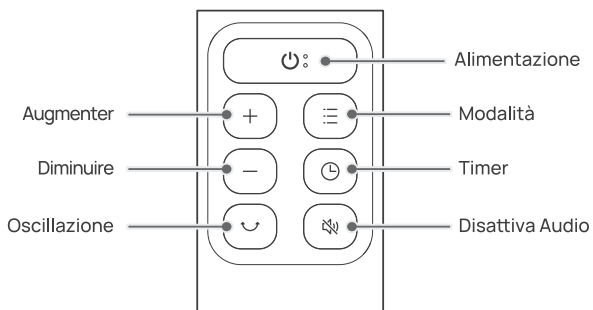
- Il display si spegne dopo 1 minuto (dopo 5 secondi in modalità di sospensione).
- Svegliate il display premendo un qualsiasi pulsante.

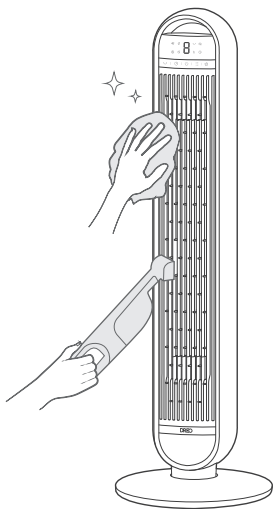
Ottenere il Massimo dal Ventilatore a Torre

1. Rimuovere eventuali ostacoli alti che potrebbero bloccare il flusso d'aria dal ventilatore.
2. Combinarlo con il condizionatore d'aria per ottenere aria più fresca in tutta la stanza.
3. Collocare il ventilatore a torre più vicino a sé per ottenere un flusso d'aria più diretto.
4. Disporre un secchio di ghiaccio davanti al ventilatore per un raffreddamento extra.



Telecomando





Superficie esterna

Eliminare delicatamente la polvere con un panno morbido e asciutto.

Griglie e pale

Rimuovere la polvere utilizzando un aspirapolvere o un aspiratore.

Base

La base può essere smontata nell'ordine inverso a quello di montaggio.

ATTENZIONE



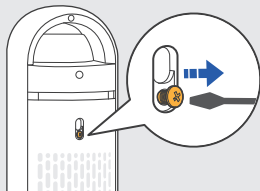
1. Scollegare sempre il ventilatore prima di qualsiasi pulizia o manutenzione.
2. Non immergere in acqua o far penetrare acqua all'interno dell'alloggiamento del motore.
3. Non utilizzare agenti chimici durante la pulizia del ventilatore.
4. Conservare in un luogo fresco e asciutto e coprirlo per proteggerlo dalla polvere.

Griglia Posterior


ATTENZIONE

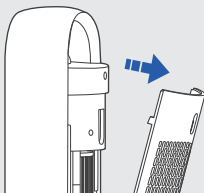
Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

1



Rimuovere la vite sulla parte superiore della griglia posteriore con un cacciavite a croce.

2

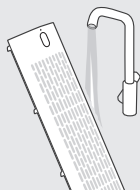


Sollevarre la griglia ed estrarla.

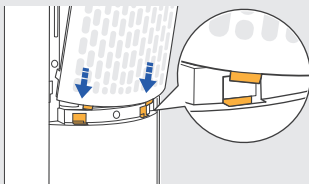
3



Pulire la polvere sulle pale utilizzando un aspirapolvere o un aspiratore. Sciacquare la griglia posteriore in acqua corrente o con un panno pulito e umido.



4



Asciugare la griglia, quindi reinstallarla e riavitarla, assicurandosi che i dentini siano inseriti correttamente nelle fessure della parte inferiore.

Il ventilatore non si accende!

Assicurarsi che il cavo sia collegato a una presa di corrente e che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sul ventilatore.

Il ventilatore non è stabile!

1. Collocare il ventilatore su una superficie piana e liscia.
2. Un'installazione errata potrebbe anche causare tremori. Fare riferimento alle istruzioni di montaggio a **pagina 34-35**. Il cavo di alimentazione deve essere fatto passare attraverso tutti i fermi posteriori.

Il ventilatore produce vibrazioni e rumore!

1. Collocare il ventilatore su una superficie piana e liscia.
2. Assicurarsi di non inserire alcun oggetto nell'ingresso e nell'uscita dell'aria.

Se il problema non è elencato o persiste, contattare la nostra assistenza clienti (vedere pagina 199).

CONTENIDO

01

**MONTAJE DEL
APARATO**

45-47

02

**FAMILIARIZACIÓN
CON EL APARATO**

48-49

03

USO DEL APARATO

50-52

04

**LIMPIEZA Y
MANTENIMIENTO**

53-54

05

**SOLUCIÓN DE
PROBLEMAS**

55

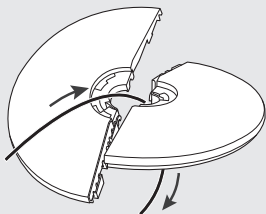
MONTAJE DEL APARATO

01

Instrucciones de Ensamblado

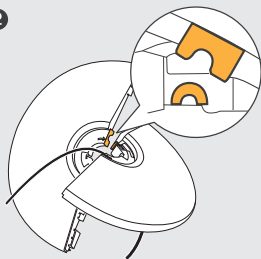
Cuando utilice el aparato por primera vez, retire las envolturas y coloque las piezas siguiendo los pasos que se indican a continuación.

1



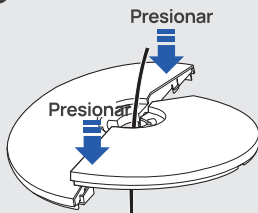
Pase el cable por el orificio central de las dos mitades de la base.

2



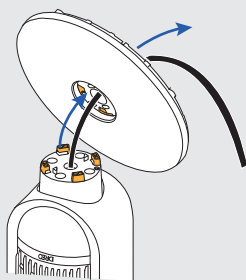
Interseque las dos mitades de la base en diagonal. Haga coincidir el recorte arqueado con el soporte arqueado de la base. A continuación, engánchelos.

3



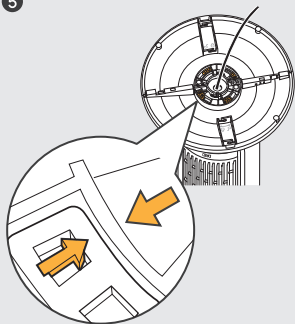
Presione el borde hacia abajo hasta que escuche un clic para unir firmemente las dos mitades de la base.

4



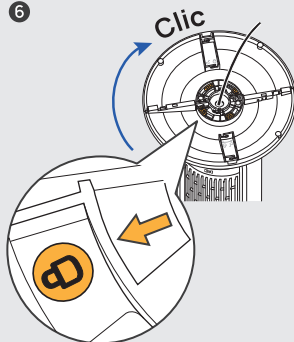
Acople la base a la parte inferior del ventilador.

5



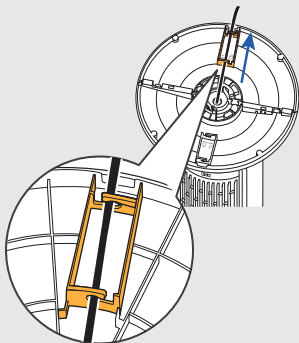
Asegúrese de que las flechas de la base y de la parte inferior del ventilador estén alineadas.

6



Gire la base en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje (se escuchará un **Clic**) en su lugar.

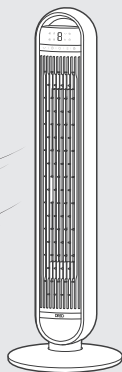
7



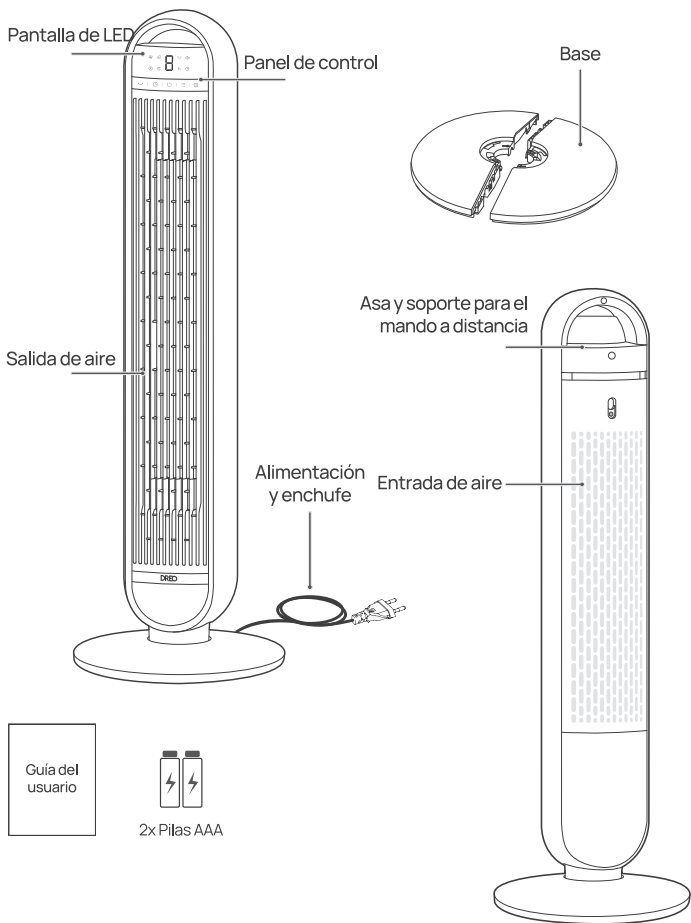
Pase el cable por todos los sujetacables TRASEROS y, a continuación, coloque el ventilador en posición vertical.

! ATENCIÓN

- No utilice el ventilador de torre si la base no se ha instalado.
- Asegúrese de pasar el cable a través de todos los sujetacables traseros.



Contenidos del Paquete



FAMILIARIZACIÓN CON EL APARATO

02

Panel de Control



Botón de Alimentación

- Encendido y apagado



Botón Modo

- Permite cambiar entre los modos siguientes: Normal, Natural, Suspensión
- Pulsación prolongada larga de 3 segundos para silencio o anulación de silencio



Botón Temporizador

- Seleccione este botón para establecer un temporizador (0-8h)



Botón Oscilación

- Permite ajustar la dirección del flujo de aire.



Botón Velocidad del Ventilador

- Permite ajustar La velocidad del ventilador de torre (1-8 niveles)

Pantalla LED



Modo Normal



Modo Natural



Oscilación



Silencio



Modo Automático



Modo Suspensión



Indicador de horas



Temporizador

USO DEL APARATO

03

Modos de trabajo



Modo Normal

El ventilador funciona a velocidad fija.



Modo Natural

La velocidad del ventilador aumenta y disminuye intermitentemente para reproducir la brisa natural.



Modo Automático

El ventilador aumenta o disminuye automáticamente la velocidad cuando la temperatura de la habitación es más alta o más baja, respectivamente.



Modo Suspensión

(Silencio activado)

Equilibra comodidad y ruido reduciendo automáticamente la velocidad del ventilador mientras duermes.



Si la velocidad es superior a 3, disminuirá dos veces, una velocidad cada 30 minutos, y luego se mantendrá constante.

Si la velocidad es 3 o inferior, se mantendrá constante.

Funciones Adicionales



Silencio

Mantenga presionado el botón de modo  o presione  en el mando a distancia para activar o desactivar el sonido de los botones.



Temporizador

Cuando el ventilador esté ENCENDIDO/APAGADO, toque el botón Temporizador repetidamente para configurar el temporizador de 0 a 8 horas. Cuando finalice el temporizador, el ventilador se detendrá o comenzará a funcionar automáticamente. Para cancelar, establezca el temporizador en 0 horas.

Nota: La pantalla volverá a la velocidad del ventilador después de 3 segundos.



Memoria

Si el ventilador se APAGA o se conecta a la alimentación, funcionará con la configuración anterior (excepto la configuración del temporizador) cuando se vuelva a ENCENDER.

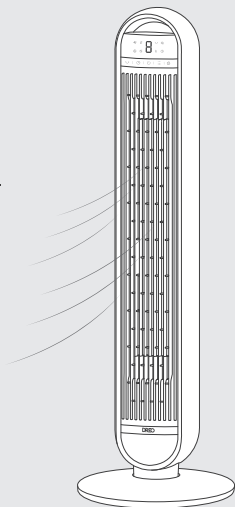


Apagado automático de la pantalla

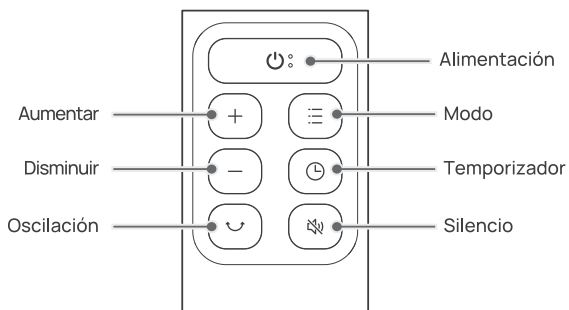
- La pantalla se apagará automáticamente después de 1 minuto (después de 5 segundos si esta en modo de suspensión).
- Puede reactivar la pantalla al presionar cualquier botón.

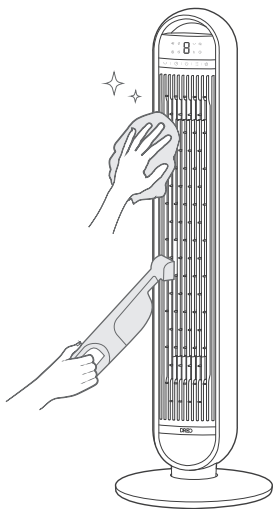
Aprovechar al Máximo el Ventilador de Torre

1. Retire todos los obstáculos altos que puedan bloquear el flujo de aire del ventilador.
2. Combínelo con su unidad de aire acondicionado para enfriar aún más el aire en toda la habitación.
3. Coloque el ventilador de torre más cerca de usted para obtener un flujo de aire más directo.
4. Coloque un cubo de hielo frente al ventilador para reforzar todavía más el enfriamiento adicional.



Mando a distancia





Superficie exterior

Limpe con cuidado el polvo con un paño suave y seco.

Rejillas y paletas

Retire el polvo con una aspiradora o un soplador de aire.

Base

La base se puede desmontar en orden inverso al montaje.

ATENCIÓN



1. Desenchufe siempre el ventilador antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
2. No sumerja el aparato en agua ni permita que entre agua en la carcasa del motor.
3. No utilice ningún agente químico cuando limpie el ventilador.
4. Guárdelo en un lugar fresco y seco y cúbralo para protegerlo del polvo.

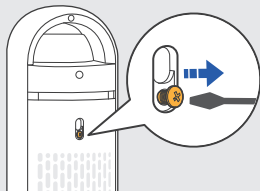
Rejilla Posterior



ADVERTENCIA

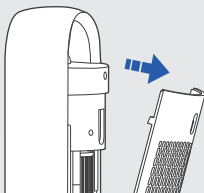
Apague el aparato y desenchúfelo antes de cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

1



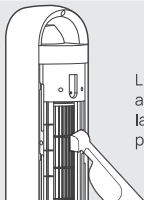
Retire el tornillo de la parte superior de la rejilla trasera con un destornillador Phillips.

2

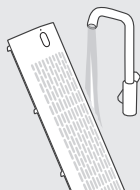


Levante la rejilla y extráigala.

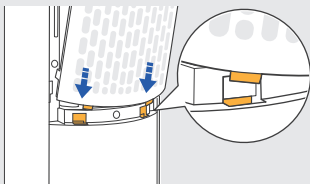
3



Limpie el polvo de las paletas con una aspiradora o un soplador de aire. Enjuague la rejilla trasera con agua corriente con un paño limpio y húmedo.



4



Seque la rejilla y luego instálela junto con el tornillo en su lugar, asegurándose de que las patas inferiores estén completamente insertadas en las ranuras.

¡El ventilador no se enciende!

Asegúrese de que el cable esté conectado a una toma de corriente y que el voltaje de la red eléctrica se corresponde con el indicado en el ventilador.

¡El ventilador tiembla y se tambalea!

1. Coloque el producto sobre una superficie plana y nivelada.
2. La instalación incorrecta también puede causar temblores. Consulte las instrucciones de montaje en la **página 45-46** . Tenga en cuenta que el cable de alimentación debe pasar por todos los sujetacables traseros.

¡El ventilador vibra y hace ruido!

1. Coloque el producto sobre una superficie plana y nivelada.
2. Asegúrese de no insertar nada en la entrada y salida de aire.

Si el problema no aparece en la lista o sigue apareciendo, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (consulte la **página 199**).

İÇİNDEKİLER

01

CİHAZINIZI MONTE
ETME

56-58

02

CİHAZINIZI TANIMA

59-60

03

CİHAZINIZI
KULLANMA

61-63

04

TEMİZLİK VE BAKIM

64-65

05

SORUN GİDERME

66

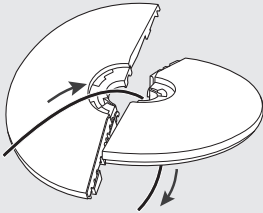
CİHAZINIZI MONTE ETME

01

Montaj Talimatları

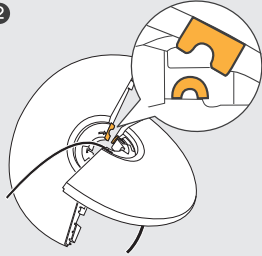
Cihazı ilk kez kullanırken, aşağıdaki adımları izleyerek sargıları çıkarın ve parçaları takın.

1



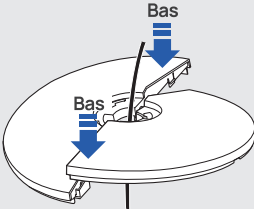
Kabloyu iki taban yarısının ortasındaki delikten geçirin.

2



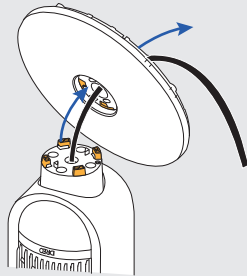
İki taban yarısını çapraz olarak kesiştirin. Kavisli kesimi tabandaki kavisli destekle eşleştirin. Ardından, birbirine geçirin.

3



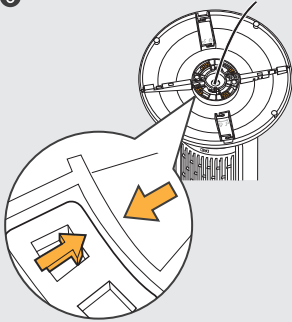
İki taban yarısını güvenli bir şekilde birbirine geçirmek için bir **tık** sesi duyana kadar kenarı aşağı bastırın.

4



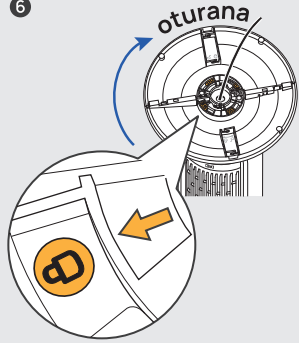
Taban kısmını vantilatörün tabanına takın.

5



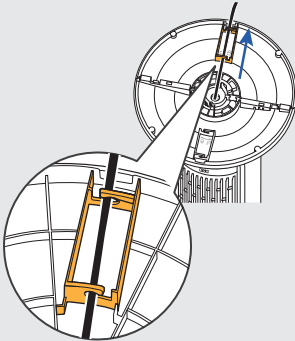
Hem taban hem de vantilatörün tabanındaki okların hizalı olduğundan emin olun.

6



Taban kısmını yerine **oturana** kadar saat yönünde çevirin.

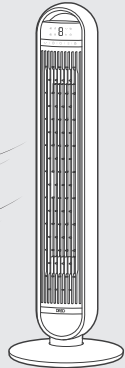
7



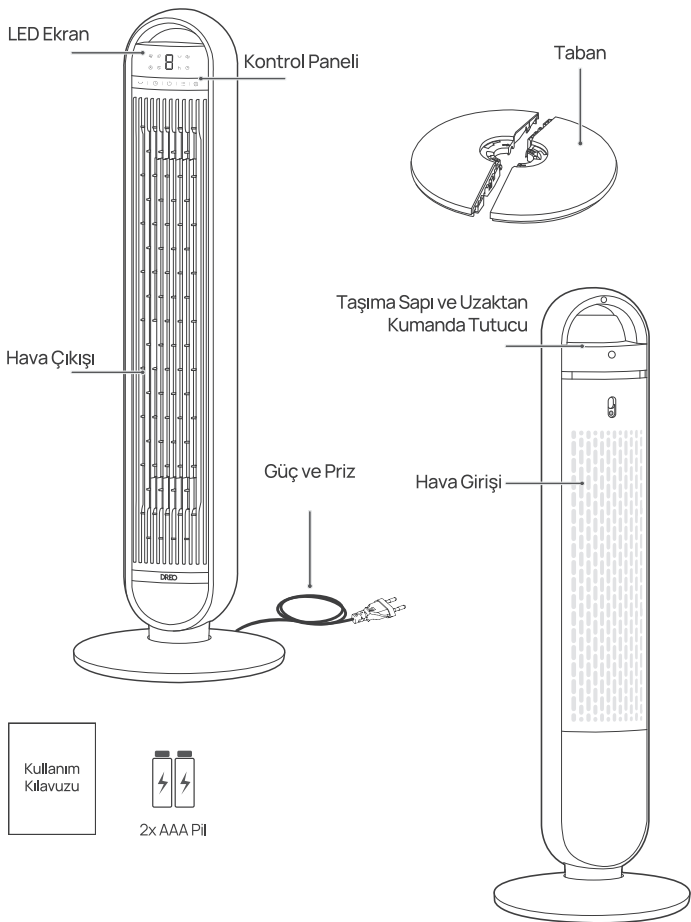
Kabloyu tüm ARKA kablo tutucularından geçirin ve vantilatörü dik konuma getirin.

! İKAZ

- Tabanı **takılı** değilse kule vantilatörü çalıştırmayın.
- Kabloyu tüm arka kablo tutucularından geçirdiğinizden emin olun.



Paket İÇeriĐi



Kontrol Paneli



Güç Düğmesi

- Gücü açma/kapatma



Mod Düğmesi

- Normal/Doğal/Uyku Mod arasında geçiş yapma
- Sessize alma/sessizden çıkarma için 3 saniye boyunca uzun basın



Zamanlayıcı Düğmesi

- Zamanlayıcı ayarlamak için seçin (0-8h)



Salınım Düğmesi

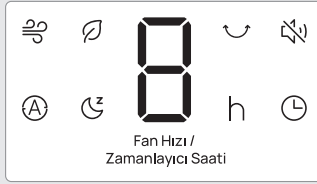
- Hava akış yönünü ayarlama



Fan Hızı Düğmesi

- Hava akış hacmini ayarlayın (1-8 seviye)

LED Ekran



Normal Mod



Doğal Mod



Salınım



Sessiz



Otomatik Mod



Uyku Modu



Saat
Göstergesi



Zamanlayıcı

CİHAZINIZI KULLANMA

03

Çalışma Modları



Normal Mod

Fan sabit hızda çalışır.



Doğal Mod

Fan hızı, doğal esintiye taklit etmek için aralıklı olarak artar ve azalır.



Otomatik Mod

Fan, oda sıcaklığı yükseldiğinde hızını otomatik olarak artırır ve düştüğünde hızını azaltır.



Uyku Modu

(Sessiz Açık)

Uykuya daldığınızda fan hızını otomatik olarak azaltarak konfor ve gürültüyü dengeleyin.



Fan hızı 3 veya daha yüksekse, en fazla iki kez azalır (her 30 dakikada bir hız), ardından sabit kalır.

Fan hızı 3 veya daha düşükse, sabit kalır.

Ek Özellikler



Sessiz

Düğme seslerini açmak/kapatmak için  düğmesine uzun basın veya uzaktan kumandadaki  düğmesine basın.



Zamanlayıcı

Vantilatör AÇIK/KAPALI konumdayken, zamanlayıcıyı ayarlamak için zamanlayıcı düğmesine tekrar tekrar dokunun (0-8h). Zamanlayıcı sona erdiğinde, vantilatör otomatik olarak duracak/çalışmaya başlayacaktır. İptal etmek için süreyi 0 saate ayarlayın.

Not: Ekran 3 saniye sonra vantilatör hızına geri dönecektir.



Bellek

Vantilatör KAPALI konuma getirilirse veya güç kaynağından çıkarılırsa, tekrar AÇIK konuma getirildiğinde önceki ayarlarla (Zamanlayıcı ayarı hariç) çalışacaktır.

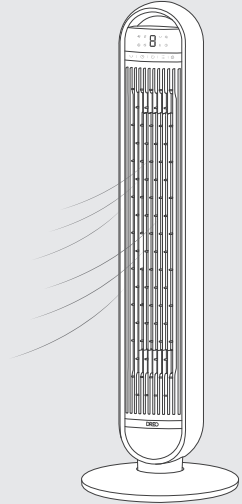


Ekran Otomatik Kapanma

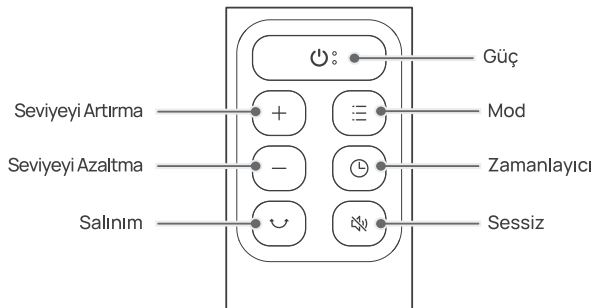
- Ekran 1 dakika sonra kapanır (uyku modunda 5 saniye sonra).
- Ekranı herhangi bir düğmeyle uyardırın.

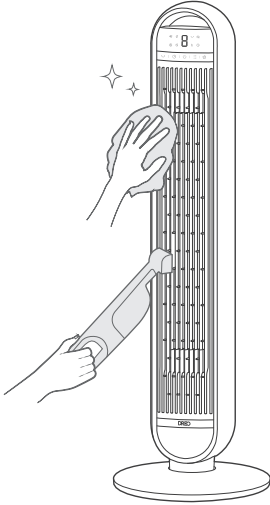
Kule Vantilatörünüzden En İyi Şekilde Yararlanma

1. Vantilatörden gelen hava akışını engelleyebilecek tüm yüksek engelleri kaldırın.
2. Odanın her yerine daha serin hava yaymak için klimanızla birlikte kullanın.
3. Daha doğrudan hava akışı sağlamak için kule vantilatörü kendinize daha yakın konumlandırın.
4. Ekstra soğutma desteği için vantilatörün önüne bir kova buz koyun.



Uzaktan Kumanda





Dış Yüzey

Tozu yumuşak, kuru bir bezle nazikçe silin.

Izgaralar ve Kanatlar

Tozu elektrikli süpürge veya hava temizleyici kullanarak temizleyin.

Taban

Taban, montaj sırasının tersine göre sökülebilir.

İKAZ



1. Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini önlemek için herhangi bir temizlik veya bakım işleminden önce vantilatörün fişini mutlaka çekin.
2. Motor gövdesini suya batırmayın veya içine su girmesine izin vermeyin.
3. Vantilatörü temizlerken herhangi bir kimyasal madde kullanmayın.
4. Serin ve kuru bir yerde saklayın ve tozdan korumak için üzerini örtün.

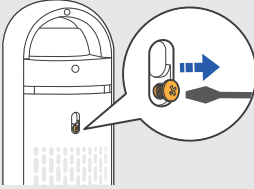
Arka Izgara



UYARI

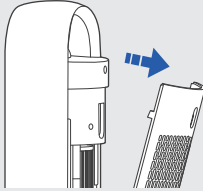
Herhangi bir temizlik ve bakım işleminden önce cihazı kapatın ve fişini çekin.

1



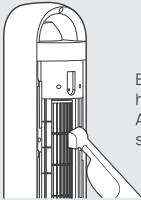
Arka ızgaranın üst kısmındaki vidayı bir yıldız tornavidayla çıkarın.

2

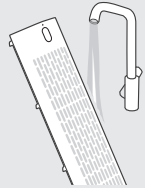


Izgarayı kaldırın ve dışarı çekin.

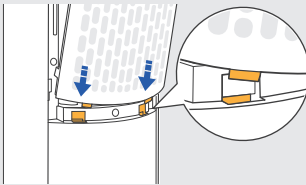
3



Bıçaklardaki tozu elektrikli süpürge veya hava temizleyici kullanarak temizleyin. Arka ızgarayı temiz ve nemli bir bezle akan suyun altında durulayın.



4



Kurulayın, ardından ızgarayı ve vidayı tekrar yerine takın ve alt mandalların yuvalara tam olarak oturduğundan emin olun.

Vantilatörüm çalışmıyor!

Kablonun prize takılı olduğundan ve şebeke voltajının vantilatör üzerinde belirtilen voltajla aynı olduğundan emin olun.

Vantilatörüm titriyor ve sallanıyor!

1. Vantilatörü düz ve yatay bir yüzeye yerleştirin.
2. Yanlış montaj da titremeye neden olabilir. **Lütfen 56-57** sayfasındaki montaj talimatlarına bakın. Güç kablosunun tüm arka tutuculardan geçirilmesi gerektiğini unutmayın.

Vantilatörüm titreşim ve ses çıkarıyor!

1. Vantilatörü düz ve yatay bir yüzeye yerleştirin.
2. Hava giriş ve çıkışına hiçbir şey sokmadığınızdan emin olun.

Sorununuz listelenmemişse veya hala devam ediyorsa, Lütfen Müşteri Desteğimizle iletişime geçin (bkz. sayfac 199).

SPIS TREŚCI

01

**MONTAŻ
URZĄDZENIA**

67-69

02

**INFORMACJE O
URZĄDZENIU**

70-71

03

**OBSŁUGA
URZĄDZENIA**

72-74

04

**CZYSZCZENIE I
KONSERWACJA**

75-76

05

**ROZWIĄZYWANIE
PROBLEMÓW**

77

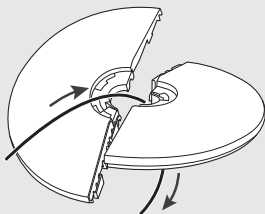
MONTAŻ URZĄDZENIA

01

Instrukcje montażu

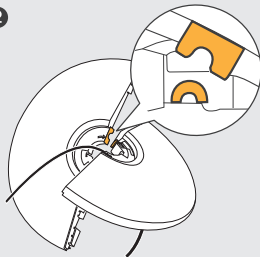
Przy pierwszym użyciu urządzenia należy usunąć elementy opakowania i przymocować części, postępując zgodnie z poniższą instrukcją.

1



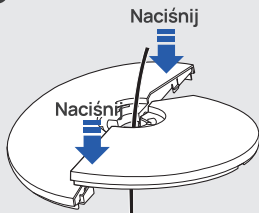
Przeciagnij przewód przez środkowy otwór dwóch połówek podstawy.

2



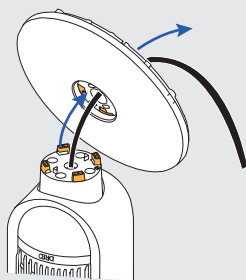
Rozłącz dwie połówki podstawy po przekątnej. Dopasuj łukowate wycięcie do łukowatej wypustki w podstawie. Następnie połącz je ze sobą.

3



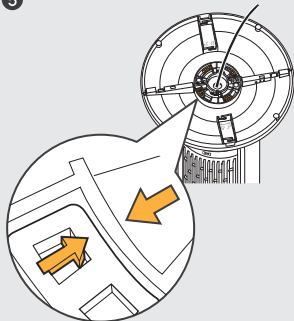
Dociśnij krawędź, aż usłyszysz **kliknięcie**, aby pewnie połączyć ze sobą dwie połówki podstawy.

4



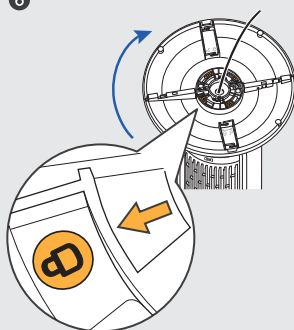
Przymocuj podstawę do spodu wentylatora.

5



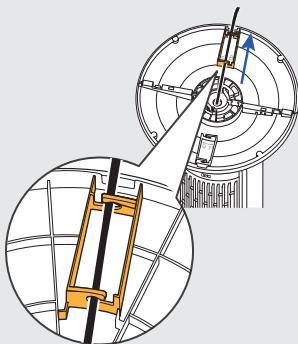
Upewnij się, że strzałki na podstawie i na spodzie wentylatora są dopasowane.

6

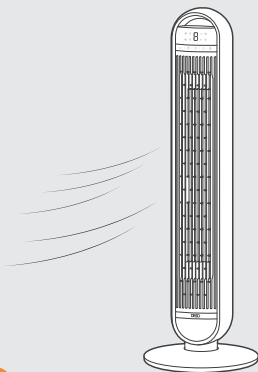


Obróć podstawę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do **zablokowania** na miejscu.

7



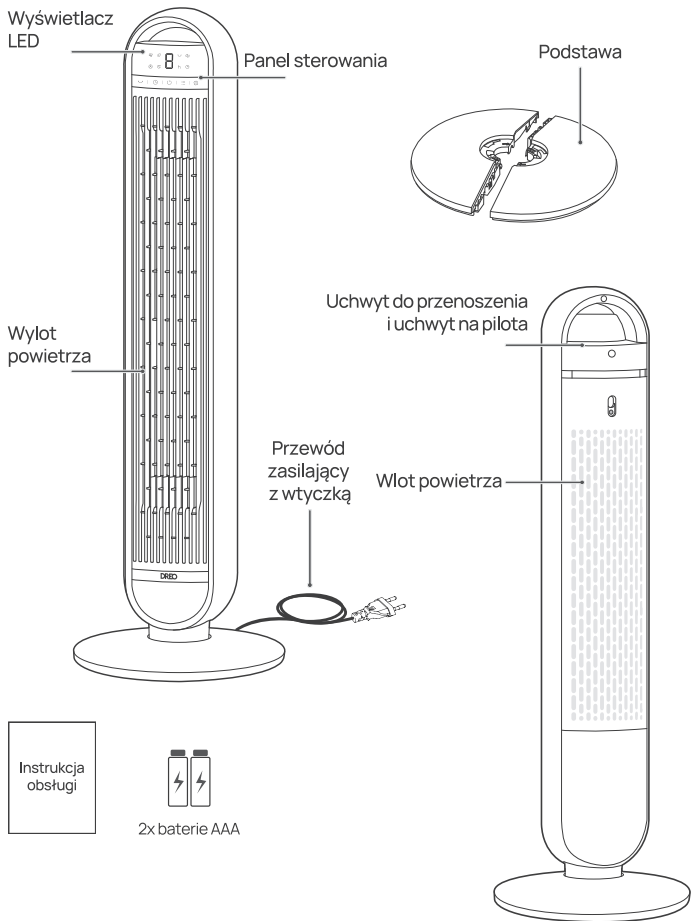
Przeciagnij przewód przez wszystkie TYLNE uchwyty przewodu, a następnie ustaw wentylator pionowo.



! PRZESTROGA

- Nie wolno używać wentylatora kolumnowego bez zamontowanej podstawy.
- Przewód należy przeciągnąć przez wszystkie tylne uchwyty przewodu.

Zawartość opakowania



Panel sterowania



Przycisk zasilania

- Włączenie/wyłączenie zasilania



Przycisk trybu

- Przełączanie między trybem normalnym/naturalnym/uśpienia
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyciszyć/wyłączyć wyciszenie



Przycisk timera

- Wybór ustawień timera (0-8 godzin)



Przycisk oscylacji

- Ustawianie kierunku strumienia powietrza



Przycisk prędkości wentylatora

- Ustawianie intensywności strumienia powietrza (poziomy 1-8)

Wyświetlacz LED



Tryb normalny



Tryb naturalny



Oscylacja



Wyciszenie



Tryb
automatyczny



Tryb uśpienia



Wskazanie
godziny



Timer

OBSŁUGA URZĄDZENIA

03

Tryby działania



Tryb normalny

Wentylator pracuje ze stałą prędkością.



Tryb naturalny

Prędkość wentylatora okresowo zwiększa się i zmniejsza, przypominając naturalny powiew wiatru.



Tryb automatyczny

Wentylator automatycznie zwiększa prędkość, gdy temperatura w pomieszczeniu wrośnie i zmniejsza prędkość, gdy temperatura obniży się.



Tryb uśpienia

(Wyciszenie aktywne)

Zapewnienie równowagi między komfortem a hałasem poprzez automatyczne zmniejszanie prędkości wentylatora podczas zasypiania.



Jeżeli prędkość wentylatora wynosi 3 lub więcej, to zmniejszy się maksymalnie dwa razy, o jedną prędkość co 30 minut, a następnie pozostanie stała.

Jeżeli prędkość wentylatora wynosi 3 lub mniej, pozostanie na stałym poziomie.

Funkcje dodatkowe



Wyciszenie

Naciśnij i przytrzymaj  lub naciśnij przycisk  na pilocie, aby włączyć/wyłączyć dźwięki przycisków.



Timer

Gdy wentylator jest włączony/wyłączony, dotknij kilkakrotnie przycisku timera, aby ustawić zegar (0-8 godz.). Po upływie ustawionego czasu wentylator automatycznie zatrzyma się lub rozpocznie pracę. Aby anulować, ustaw czas 0 godz.

Uwaga: Po 3 sekundach na wyświetlaczu ponownie widoczna będzie prędkość wentylatora.



Pamięć

Jeśli wentylator zostanie wyłączony lub odłączony od zasilania, po ponownym włączeniu będzie działał zgodnie z poprzednimi ustawieniami (oprócz ustawienia timera).

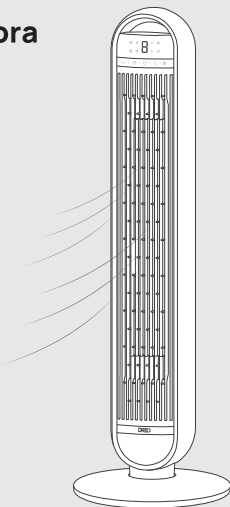


Automatyczne wyłączenie wyświetlacza

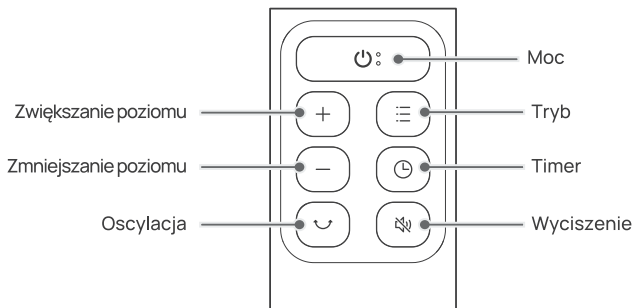
- Wyświetlacz wyłącza się po 1 minucie (po 5 sekundach w trybie uśpienia).
- Ekran można wybudzić za pomocą dowolnego przycisku.

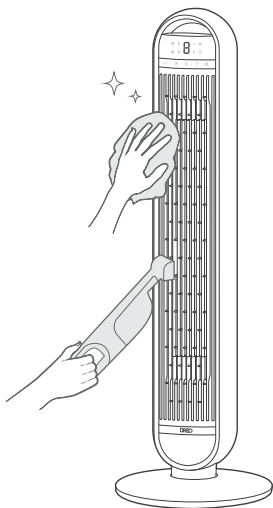
Optymalna praca wentylatora kolumnowego

1. Usuń wszelkie wysokie przeszkody, które mogą blokować przepływ powietrza z wentylatora.
2. Połącz urządzenie z klimatyzatorem, aby uzyskać chłodniejsze powietrze w całym pomieszczeniu.
3. Umieść wentylator kolumnowy bliżej siebie, aby uzyskać bardziej bezpośredni strumień powietrza.
4. Aby dodatkowo schłodzić pomieszczenie, umieść przed wentylatorem wiadro z lodem.



Pilot zdalnego sterowania





Powierzchnia zewnętrzna

Kurz należy zetrzeć delikatnie miękką, suchą szmatką.

Kratki i łopatki

Kurz należy usunąć za pomocą odkurzacza lub sprężonego powietrza.

Podstawa

Podstawę można zdemontować, wykonując w odwrotnej kolejności czynności montażu.

PRZESTROGA



1. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze odłączyć wentylator od zasilania, aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.
2. Nie zanurzać w wodzie i nie dopuścić, aby woda dostała się do wnętrza obudowy silnika.
3. Do czyszczenia wentylatora nie należy stosować żadnych środków chemicznych.
4. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, przykrywając w celu ochrony przed kurzem.

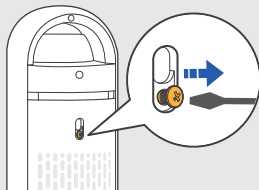
Tylna kratka



OSTRZEŻENIE

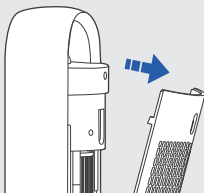
Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

1



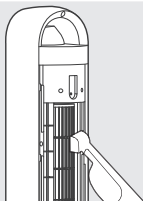
Odkręć śrubę znajdującą się w górnej części tylnej kratki za pomocą śrubokręta krzyżakowego.

2

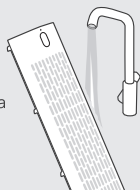


Podnieś kratkę i wyciągnij ją.

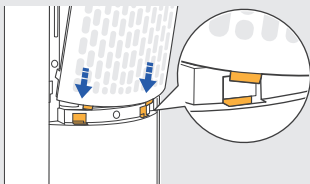
3



Wyczyść kurz z łopatek za pomocą odkurzacza lub sprężonego powietrza. Wyczyść tylną kratkę pod bieżącą wodą za pomocą czystej, wilgotnej szmatki.



4



Wysusz, a następnie zamontuj kratkę i śrubę z powrotem na miejscu, upewniając się, że dolne kołki są całkowicie wsunięte w otwory.

Wentylator nie włącza się!

Upewnij się, że przewód jest podłączony do gniazdka elektrycznego, a napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na wentylatorze.

Wentylator trzęsie się i kołysze!

1. Ustaw wentylator na płaskiej, równej powierzchni.
2. Nieprawidłowy montaż również może być przyczyną niestabilności urządzenia. Zapoznaj się z instrukcjami montażu na str. **67-68**. Należy pamiętać, że przewód zasilający musi przechodzić przez wszystkie tylne uchwyty.

Pracy wentylatora towarzyszą wibracje i hałas!

1. Ustaw wentylator na płaskiej, równej powierzchni.
2. Pamiętaj, aby nie wkładać żadnych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza.

Jeśli problemu nie ma na liście lub nadal występuje, należy skontaktować się z działem obsługi klienta (patrz str. **199**)

ЗМІСТ

01

МОНТАЖ ВАШОГО
ОБЛАДНАННЯ

78-80

02

ЗНАЙТЕ СВОЄ
ОБЛАДНАННЯ

81-82

03

ВИКОРИСТАННЯ
ВАШОГО ОБЛАДНАННЯ

83-85

04

ОЧИСТКИ ТА ТЕХНІЧНЕ
ОБСЛУГОВУВАННЯ

86-87

05

ВИРІШЕННЯ
ПРОБЛЕМ

88

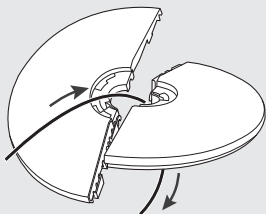
МОНТАЖ ВАШОГО ОБЛАДНАННЯ

01

Інструкції з монтажу

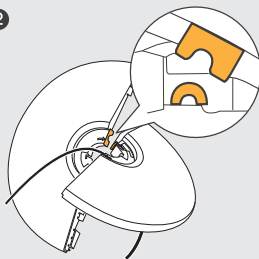
При використанні обладнання вперше, зніміть обгортку та поєднайте частини відповідно до наступних кроків нижче.

1



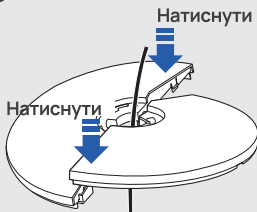
Пропустіть шнур через центральний отвір двох половинок основи.

2



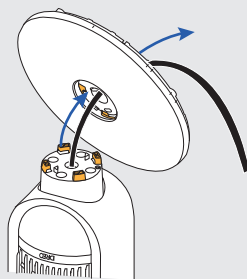
Перетніть дві половинки по діагоналі. Поєднайте арковий виріз з арковою стійкою на основі. Потім скріпіть разом.

3



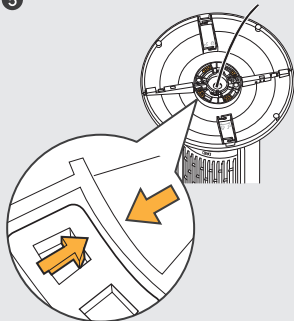
Натисніть на край доки не почуєте клацання, щоб надійно закріпити дві половинки основи разом.

4



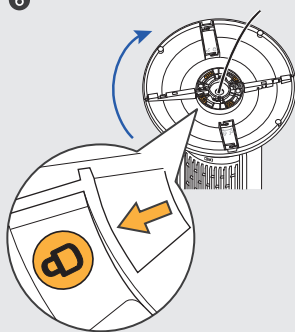
Прикріпіть основу до нижньої частини вентилятора.

5



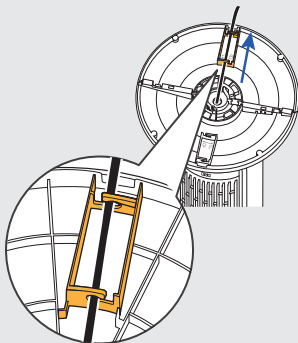
Переконайтесь, що стрілки на основі та на нижній частині вентилятора вирівняні.

6



Крутіть основу за часовою стрілкою, доки вона не **заклацне** на місце.

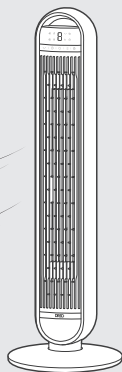
7



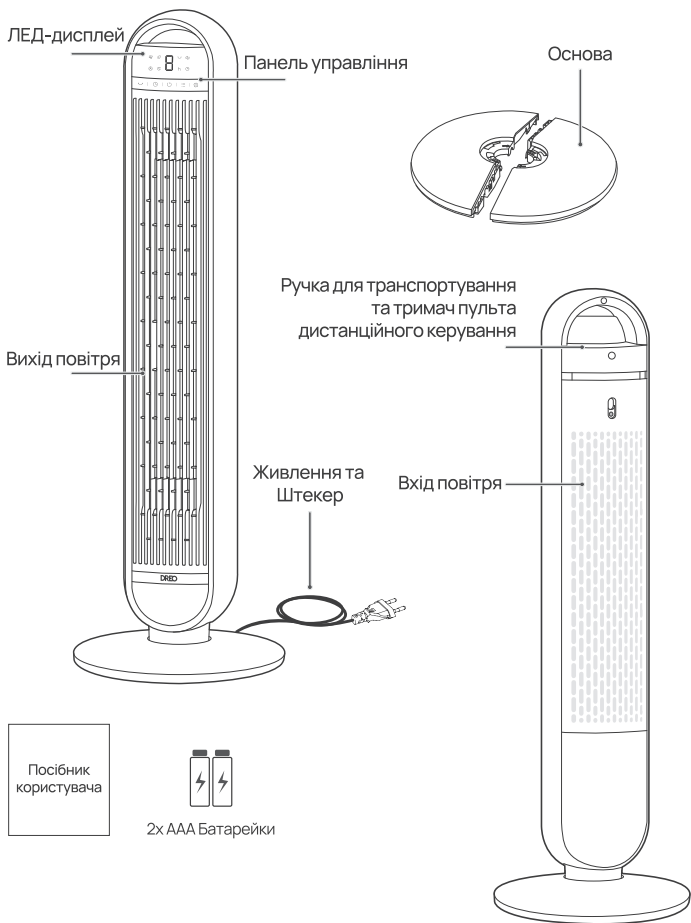
Протягніть шнур через усі ЗАДНІ тримачі шнура, потім встановіть вентилятор прямо.

! ОБЕРЕЖНО

- Не працюйте з вежевим вентилятором, коли основа не встановлена.
- Переконайтесь, що протягли шнур через усі задні тримачі шнура.



Вміст упаковки



ЗНАЙТЕ СВОЄ ОБЛАДНАННЯ

02

Панель управління



Кнопка живлення

- Увімкнення/вимкнення живлення



Кнопка режиму

- Перемикання між Нормальним / Природним / Сну режимом
- Довге натискання протягом 3 секунд, щоб вимкнути/увімкнути звук.



Кнопка таймера

- Оберіть, щоб встановити таймер (0-8h)



Кнопка коливання

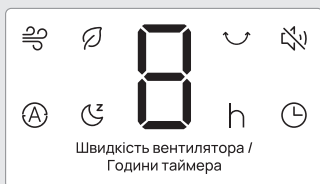
- Регулювання напрямку потоку повітря



Кнопка швидкості вентилятора

- Відрегулюйте обсяг потоку повітря (1-8 рівні)

LED-дисплей



Нормальний
режим



Природний
режим



Обертання



Без звуку



Автоматичний
режим



Режим сну



Індикатор
годин



Таймер

ВИКОРИСТАННЯ ВАШОГО ОБЛАДНАННЯ 03

Робочі режими



Нормальний режим

Вентилятор працює на фіксованій швидкості.



Природний режим

Швидкість вентилятора збільшується та знижується переривчасто, щоб повторювати природний бриз.



Автоматичний режим

Вентилятор автоматично збільшується, коли температура кімнати вище та зменшує швидкість, коли температура нижче.



Режим сну

(Без звуку)

Збалансуйте комфорт та шум автоматично знижуючи швидкість вентилятора, коли ви засинаєте.



Якщо швидкість вентилятора 3 або вище, вона максимально знизиться вдвічі, на одну швидкість кожні 30 хвилин, потім вона буде залишатись постійною.

Якщо швидкість вентилятора 3 або нижче, вона буде залишатись постійною.

Додаткові характеристики



Без звуку

Довго натискайте  або натискайте  на пульті дистанційного керування, щоб увімкнути / вимкнути звуку кнопок.



Таймер

Коли вентилятор УВІМКНЕНО/ВИМКНЕНО, натискайте на кнопку таймера повторювано, щоб встановити таймер (0-8h). Коли таймер завершується, вентилятор зупиниться/запуститься автоматично. Щоб скасувати, встановіть таймер на 0 годин.

Примітка: Дисплей повернеться до швидкості вентилятора після 3 секунд.



Пам'ять

Якщо вентилятор вимкнений або від'єднаний від мережі, він буде працювати на попередньо встановлених налаштуваннях (окрім налаштувань таймера), коли він буде знову увімкнений.

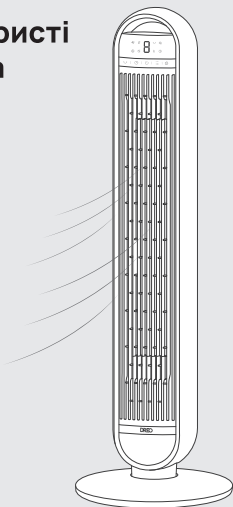


Авто вимкнення дисплея

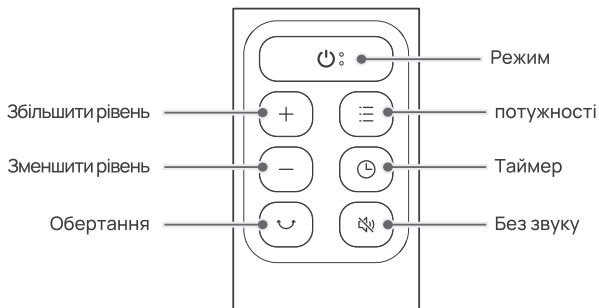
- Дисплей автоматично вимикається після 1 хвилини (після 5 секунд у режимі сну).
- Розбудіть дисплей будь-якою кнопкою.

Отримання найбільшої користі від Вежевого вентилятора

1. Приберіть усі високі перешкоди, які можуть блокувати потік повітря від вентилятора.
2. Підключіть до вашого кондиціонера, щоб отримувати більш холодне повітря по усій кімнаті.
3. Розмістіть вежевий вентилятор ближче, щоб отримати більш прямий потік.
4. Розмістіть відро з льодом перед вентилятором для більшого охолодження.

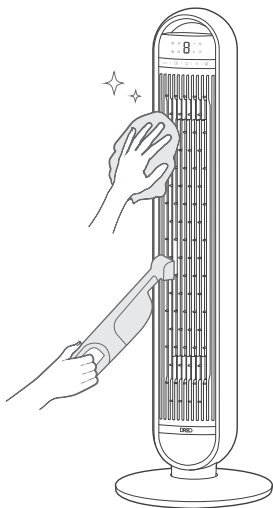


Дистанційне керування



ОЧИСТКИ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

04



Зовнішня поверхня

Обережно протріть пил м'якою, сухою тканиною.

Решітки та лопаті

Прибирайте пил використовуючи пилосмок або повітряний пилосос.

Основа

Основа може бути розібрана у зворотньому порядку від збирання.

ОБЕРЕЖНО



1. Завжди вимикайте вентилятор з розетки перед очисткою або обслуговування, щоб запобігти ризику пожежі, ураження електричним струмом або травми людям.
2. Не занурюйте у воду або запобігайте попаданню води у корпус двигуна
3. Не використовуйте жодні хімічні речовини при очищенні вентилятора.
4. Зберігайте у прохолодному, сухому місці та накривайте, щоб захистити від пилу.

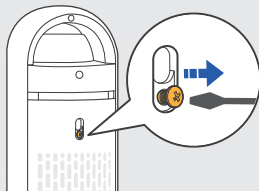
Задня решітка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

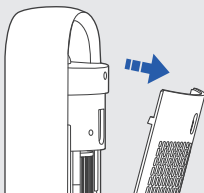
Вимкніть обладнання та витягніть з розетки перед чисткою та обслуговуванням.

1



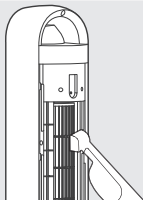
Зніміть гвинт зверху задньої решітки викруткою Phillips.

2

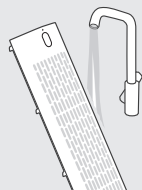


Підніміть решітку вниз та витягніть її.

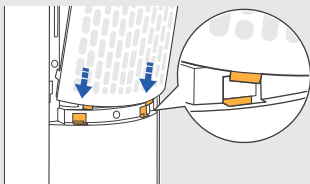
3



Очистіть пил на лопатях використовуючи пилосмок або повітряний пилосос. Сполосніть задню решітку під проточною водою чистою, вологою тканиною.



4



Просушіть, потім встановіть решітку та закрутіть на місце, переконавшись, що нижні штифти повністю вставлені в гнізда.

Мій вентилятор не вмикається!

Переконайтесь, що шнур приєднаний до розетки та напруга відповідає напрузі, вказаній на вентиляторі.

Мій вентилятор хитається і трясеться!

1. Помістіть вентилятор на плоскій, рівній поверхні.
2. Неправильна установка також може призвести до трясіння. Будь ласка, дивіться інструкції по збиранню на сторінці **78-79**. Зверніть увагу, що шнур живлення має проходити через усі задні тримачі.

Мій вентилятор вібрує та видає шум!

1. Помістіть вентилятор на плоскій, рівній поверхні.
2. Переконайтесь, що ніщо не вставлено всередину подачі повітря та його виходу.

Якщо ваша проблема не перерахована або все ще продовжується, будь ласка, зв'яжіться з нашою Підтримкою клієнтів (дивись сторінку **199**)

CUPRINS

01

ASAMBLAREA
VENTILATORULUI TURN

89-91

02

CUNOAȘTEȚI
VENTILATORUL DVS. TURN

92-93

03

UTILIZAREA
VENTILATORULUI TURN

94-96

04

CURĂȚARE
ȘI ÎNTREȚINERE

97-98

05

DEPANARE

99

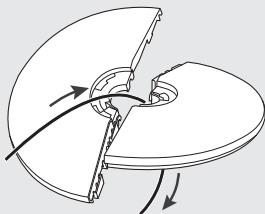
ASAMBLAREA VENTILATORULUI TURN

01

Instrucțiuni de asamblare

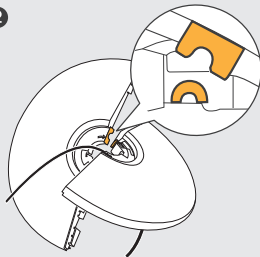
Când utilizați aparatul pentru prima dată, îndepărtați ambalajele și atașați piesele urmând pașii de mai jos.

1



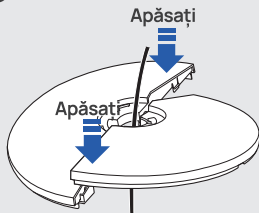
Treceți cablul prin orificiul central al celor două jumătăți ale bazei.

2



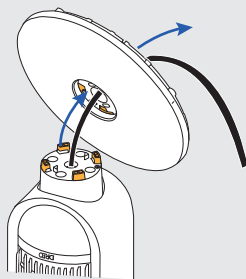
Intersectați cele două jumătăți ale bazei în diagonală. Potrivii decupajul arcuit de pe suportul arcuit de pe bază. Apoi, conectați-le între ele.

3



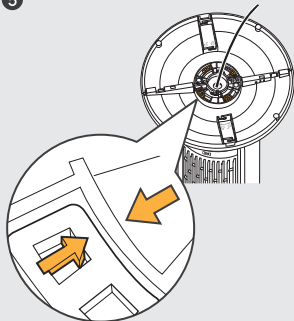
Apăsați pe margine până când auziți un clic pentru a fixa bine cele două jumătăți ale bazei.

4



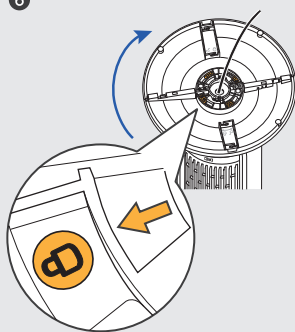
Atașați baza la partea inferioară a ventilatorului.

5



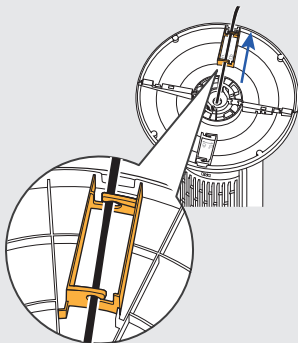
Asigurați-vă că săgețile de pe bază și de pe partea inferioară a ventilatorului sunt aliniate.

6



Rotiți baza în sensul acelor de ceasornic până când se fixează în poziție.

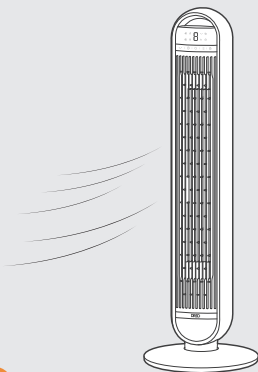
7



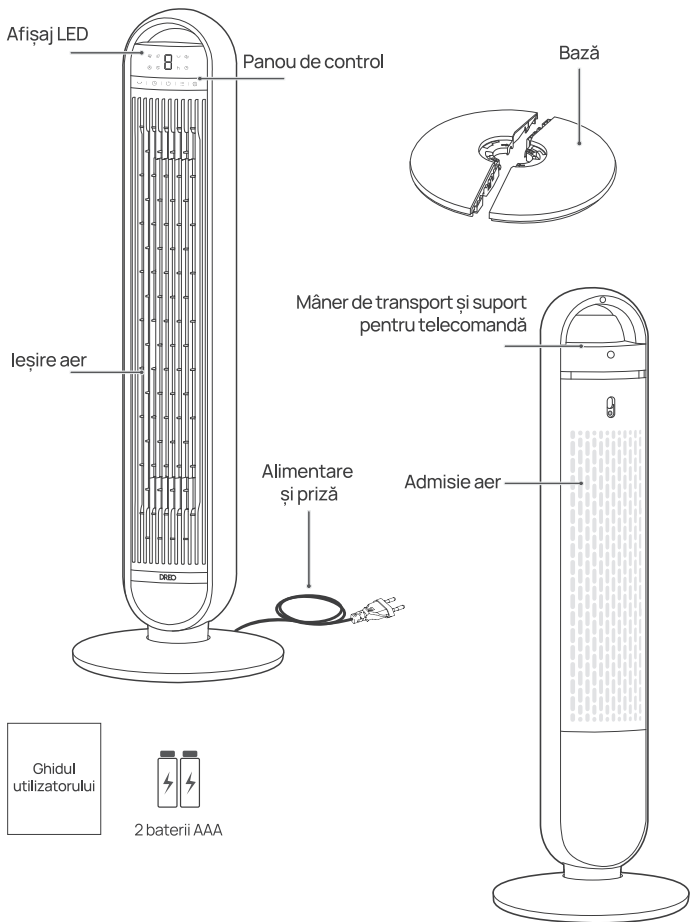
Treceți cablul prin toate dispozitivele de fixare din SPATE, apoi așezați ventilatorul în poziție verticală.

! ATENȚIE

- Nu utilizați ventilatorul turn dacă baza nu a fost instalată.
- Asigurați-vă că treceți cablul prin toate dispozitivele de fixare din spate.



Conținutul pachetului



CUNOAȘTEȚI VENTILATORUL DVS. TURN

02

Panou de control



Butonul de pornire

- Porniți/opriți alimentarea



Butonul Mod

- Comutați între modurile Normal/Natural/Sleep
- Apăsăți lung timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva sunetul



Butonul temporizator

- Selectați pentru a seta un cronometru (0-8h)



Buton de oscilație

- Reglați direcția fluxului de aer



Butonul pentru viteza ventilatorului

- Reglați volumul fluxului de aer (1-8 niveluri)

Afișaj LED



Mod Normal



Mod natural



Oscilație



Dezactivare sunet



Mod Auto



Mod Sleep



Indicator de oră



Cronometru

UTILIZAREA VENTILATORULUI TURN

03

Moduri de lucru



Mod Normal

Ventilatorul funcționează la viteza fixă.



Mod natural

Viteza ventilatorului crește și scade intermitent pentru a reproduce briza naturală.



Mod Auto

Ventilatorul crește automat viteza când temperatura camerei este mai ridicată și scade viteza când temperatura este mai scăzută.



Mod Sleep

(Dezactivare sunet)

Echilibrează confortul și zgomotul prin reducerea automată a vitezei ventilatorului pe măsură ce adormi.



Dacă viteza ventilatorului este 3 sau mai mare, aceasta va scădea de cel mult două ori, cu o viteză la fiecare 30 de minute, apoi va rămâne constantă.

Dacă viteza ventilatorului este 3 sau mai mică, aceasta va rămâne constantă.

Funcții suplimentare



Dezactivare sunet

Apăsați lung pe  sau apăsați  pe telecomandă pentru a activa/dezactiva sunetele butoanelor.



Cronometru

Când ventilatorul este pornit/oprit, atingeți repetat butonul temporizatorului pentru a seta un temporizator (0-8h). Când cronometrul se oprește, ventilatorul se va opri/porni automat. Pentru a anula, setați ora la 0 ore.

Notă: Afișajul va reveni la viteza ventilatorului după 3 secunde.



Memorie

Dacă ventilatorul este oprit sau deconectat de la sursa de alimentare, acesta va funcționa conform setărilor anterioare (cu excepția setării temporizatorului) atunci când este repornit.

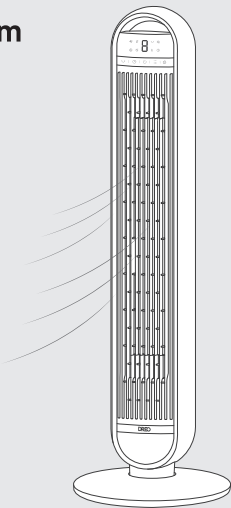


Oprire automată afișaj

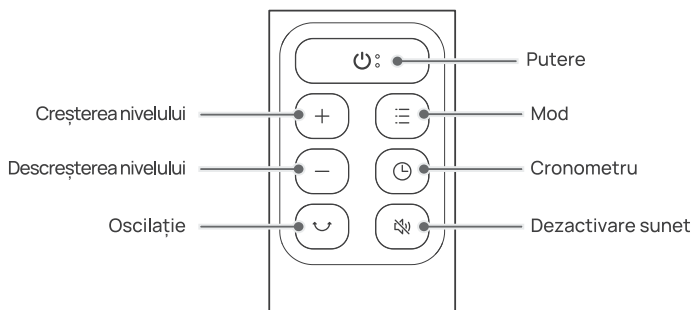
- Afișajul se oprește după 1 minut (după 5 secunde în modul de repaus).
- Treziți ecranul cu orice buton.

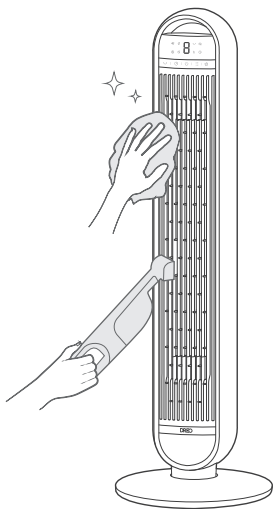
Cum să profitați la maximum de ventilatorul dvs. turn

1. Îndepărtați orice obstacole înalte care ar putea bloca fluxul de aer din ventilator.
2. Combinați-l cu aparatul de aer condiționat pentru a obține un aer mai răcoros în întreaga cameră.
3. Așezați ventilatorul turn mai aproape de dvs. pentru a beneficia de un flux de aer mai direct.
4. Puneți o găleată cu gheață în fața ventilatorului pentru un plus de răcorire.



Telecomandă





Suprafața exterioară

Ștergeți ușor praful cu o cârpă moale și uscată.

Grile și lame

Îndepărtați praful folosind un aspirator sau un pulverizator de aer.

Bază

Baza poate fi demontată în ordinea inversă asamblării.

ATENȚIE



1. Deconectați întotdeauna ventilatorul înainte de orice operațiune de curățare sau întreținere, pentru a evita riscul de incendiu, electrocutare sau rănire a persoanelor.
2. Nu scufundați în apă și nu lăsați apa să pătrundă în carcasa motorului.
3. Nu utilizați agenți chimici pentru curățarea ventilatorului.
4. A se păstra într-un loc răcoros și uscat și a se acoperi pentru a fi protejat de praf.

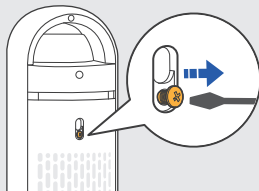
Grila spate



AVERTISMENT

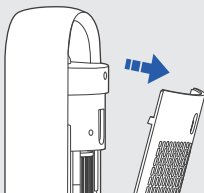
Opriti aparatul și scoateți-l din priză înainte de orice operațiune de curățare și întreținere.

1



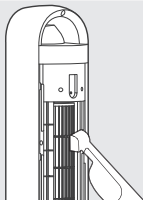
Scoateți șurubul din partea superioară a grilei din spate cu o șurubelniță Phillips.

2

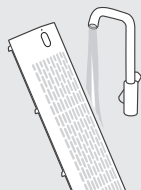


Ridicați grila și trageți-o afară.

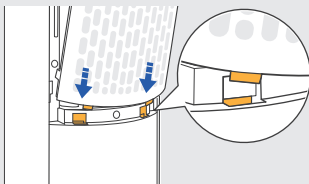
3



Curățați praful de pe lame folosind un aspirator sau un aparat de suflat cu aer comprimat. Clătiți grila din spate sub jet de apă cu o cârpă curată și umedă.



4



Uscați, apoi instalați grila și șurubul la loc, asigurându-vă că știfturile inferioare sunt introduse complet în fante.

Ventilatorul meu nu pornește!

Asigurați-vă că cablul este conectat la o priză alimentată și că tensiunea rețelei corespunde cu tensiunea indicată pe ventilator.

Ventilatorul meu tremură și se clatină!

1. Așezați ventilatorul pe o suprafață plană și orizontală.
2. Instalarea incorectă poate provoca, de asemenea, instabilitate. Vă rugăm să consultați instrucțiunile de asamblare de la **pagina 89-90**. Rețineți că cablul de alimentare trebuie să treacă prin toate dispozitivele de fixare din spate.

Ventilatorul meu vibrează și face zgomot!

1. Așezați ventilatorul pe o suprafață plană și orizontală.
2. Asigurați-vă că nu introduceți nimic în orificiile de admisie și evacuare a aerului.

Dacă problema dvs. nu este menționată sau persistă, vă rugăm să contactați Serviciul de asistență pentru clienți (a se vedea pagina **199**).

TARTALOM

01

A TORONYVENTILÁTOR
ÖSSZESZERELÉSE

100-102

02

A TORONYVENTILÁTOR
ISMERTETÉSE

103-104

03

A TORONYVENTILÁTOR
HASZNÁLATA

105-107

04

TISZTÍTÁS ÉS
KARBANTARTÁS

108-109

05

HIBAELHÁRÍTÁS

110

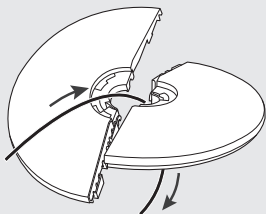
A TORONYVENTILÁTOR ÖSSZESZERELÉSE

01

Összeszerelési útmutató

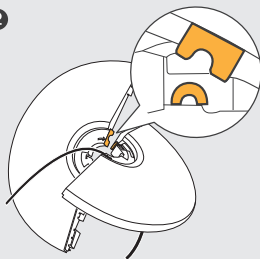
Ha először használja a készüléket, távolítsa el a csomagolást, és az alábbi lépések szerint rögzítse az alkatrészeket.

1



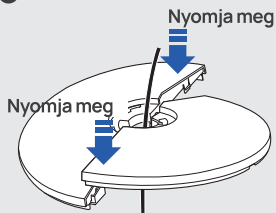
A zsinórt vezesse át a talp két felének központi nyílásán.

2



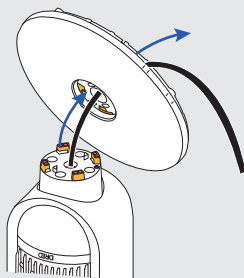
Átlósan keresztezze a talp két felét. Illesse az íves kivágást a talpon lévő íves tartóhoz. Ezután akassza össze őket.

3



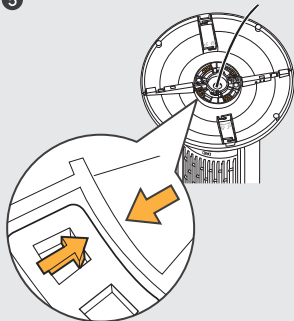
Nyomja lefelé a szélét, amíg egy **kattanást** nem hall, hogy a talp két felét biztonságosan összeillesse.

4



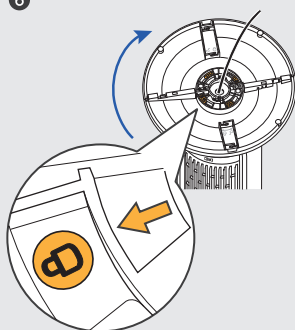
Rögzítse a talpat a ventilátor aljához.

5



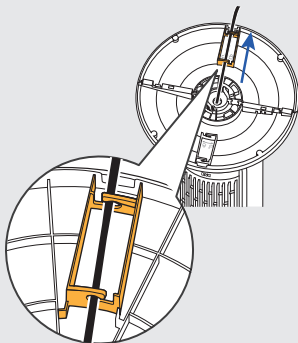
Győződjön meg arról, hogy a talp és a ventilátor alján lévő nyílak egy vonalban vannak.

6



Fordítsa a talpat az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a helyére nem kattann.

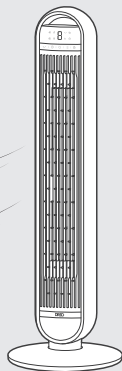
7



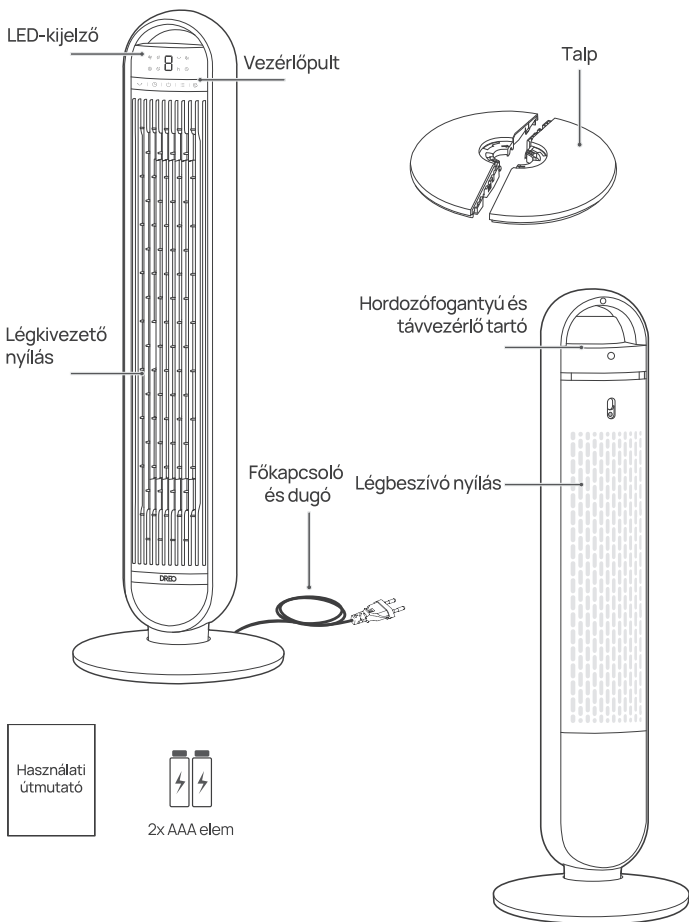
Fűzze át a zsinórt az összes HÁTSÓ zsinórrögzítőn, majd állítsa a ventilátort függőleges helyzetbe.

! VIGYÁZAT

- Ne működtesse a toronyventilátort, ha a talpat nem szerelte fel.
- Ügyeljen arra, hogy a zsinórt minden hátsó zsinórrögzítőn átfűzze.



A csomag tartalma



A TORONYVENTILÁTOR ISMERTETÉSE

02

Vezérlőpult



Főkapcsoló gomb

- Tápfeszültség be-/kikapcsolása



Üzem mód gomb

- Váltás a normál/természetes/alvó üzemmód között
- Hosszan nyomja meg 3 másodpercig a némításhoz/feloldáshoz.



Időzítő gomb

- Időzítő beállításának kiválasztása (0-8h)



Oscillálás gomb

- A légáramlás irányának beállítása



Ventilátor-sebesség gomb

- A légtömegáram beállításához (1-8 szint)

LED-kijelző



Normál mód



Természetes
üzemmód



Oscillálás



Némítás



Automatikus
üzemmód



Alvó üzemmód



Órajelző



Időzítő

A TORONYVENTILÁTOR HASZNÁLATA

03

Üzem módok



Normál mód

A ventilátor rögzített sebességgel működik.



Természetes üzemmód

A ventilátor sebessége szakaszosan fel-le mozog, hogy a természetes szellőt utánozza.



Automatikus üzemmód

A ventilátor automatikusan növeli a sebességet, ha a helyiség hőmérséklete magasabb, illetve csökkenti, ha a hőmérséklet alacsonyabb.



Alvó üzemmód

(Némítás be)

A ventilátor sebességének automatikus csökkentésével alvás közben automatikusan egyensúlyba hozza a kényelmet és a zajt.



Ha a ventilátor fordulatszáma 3 vagy magasabb, akkor legfeljebb kétszer csökken, 30 percenként egy fordulatszámot, majd állandó marad.

Ha a ventilátor fordulatszáma 3 vagy alacsonyabb, akkor állandó marad.

További jellemzők



Némítás

Nyomja meg hosszan a  gombot, vagy nyomja meg a  gombot a távvezérlőn a gombhangok be-/kikapcsolásához.



Időzítő

Amikor a ventilátor BE/KI van kapcsolva, érintse meg többször az időzítő gombot az időzítő beállításához (1-8h). Amikor az időzítő lejár, a ventilátor automatikusan leáll/indul. A törléshez állítsa az időt 0 órára.

Megjegyzés: A kijelző 3 másodperc múlva visszatér a ventilátor sebességére.



Memória

Ha a ventilátort kikapcsolják vagy leválasztják a hálózatról, akkor a korábbi beállítások szerint működik (kivéve az időzítő beállítást), amikor újra bekapcsolják.

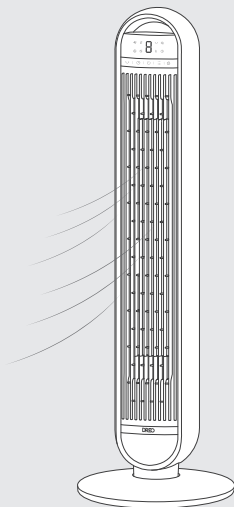


Kijelző auto. Ki

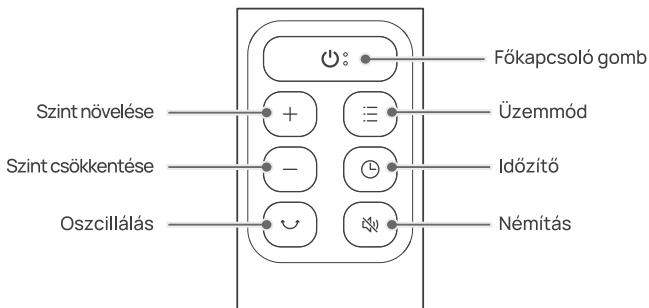
- A kijelző 1 perc után kikapcsolódik (alvó üzemmódban 5 másodperc után).
- A kijelző felébresztése bármelyik gombbal lehetséges.

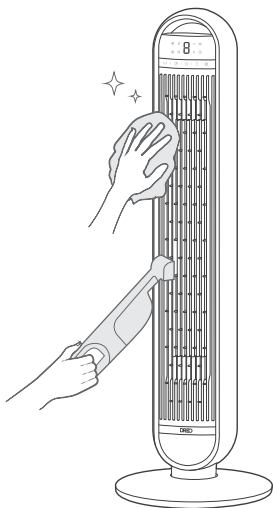
Hozza ki a legtöbbet a toronyventilátorból!

1. Távolítson el minden olyan magas akadályt, amely akadályozhatja a ventilátor légáramlását.
2. Kombinálja a légkondicionálóval, hogy hűvösebb levegő jusson az egész helyiségbe.
3. Helyezze a toronyventilátort közelebb magához, hogy közvetlenebb légáramlást kapjon.
4. Helyezzen egy vödör jeget a ventilátor elé a hűtés extra fokozásához.



Távvezérlő





Külső felület

Óvatosan törölje le a port egy puha, száraz kendővel.

Rácsok és ventilátorlapátok

Távolítsa el a port porszívóval vagy sűrített levegővel.

Talp

A talpat az összeszerelés fordított sorrendjében lehet szétszerelni.

VIGYÁZAT



1. A tűz, áramütés vagy személyi sérülés veszélyének elkerülése érdekében tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a ventilátort a hálózathoz.
2. Ne merítse vízbe, és ne kerüljön víz a motorházba.
3. Ne használjon vegyi tisztítószeret a ventilátor tisztításához.
4. Tárolja hűvös, száraz helyen, és takarja le, hogy megvédje a portól.

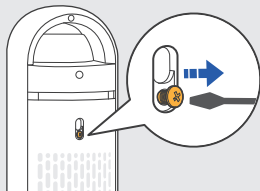
Hátsó rács



FIGYELMEZTETÉS

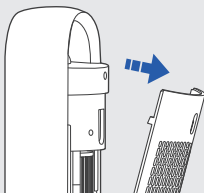
Minden tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból.

1



Egy keresztfejű (Phillips) csavarhúzóval távolítsa el a hátsó rács tetején lévő csavart.

2

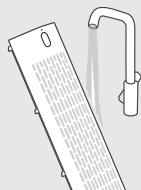


Emelje fel a rácsot és húzza ki.

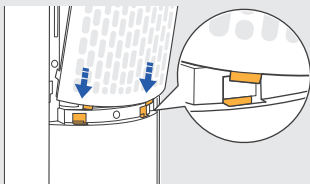
3



Távolítsa el a port porszívóval vagy sűrített levegővel. Öblítse le a hátsó rácsot folyó víz alatt és törölje át egy tiszta, nedves kendővel.



4



Szárazítsa meg, majd szerelje vissza a rácsot és a csavart a helyére, ügyelve arra, hogy az alsó csapok teljesen behelyeződjenek a nyílásokba.

A ventilátor nem kapcsolódik be!

Győződjön meg arról, hogy a kábel csatlakoztatva van egy hálózati konnektorhoz, és a hálózati feszültség megfelel a ventilátoron feltüntetett feszültségnek.

A ventilátor remeg és imbolyog!

1. Helyezze a ventilátort egy sima, egyenletes felületre.
2. A helytelen telepítés is okozhat rázkódást. Kérjük, olvassa el a **100-101** oldalon található összeszerelési útmutatót. Vegye figyelembe, hogy a tápkábelt az összes hátsó tartón keresztül kell vezetni.

A ventilátor rezeg és zajt csap!

1. Helyezze a ventilátort egy sima, egyenletes felületre.
2. Ügyeljen arra, hogy a levegő be- és kimeneti nyílásába ne helyezzen be semmit.

Ha a probléma nem szerepel a listában, vagy továbbra is fennáll, kérjük, lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal (lásd a **199** oldalon).

INHOUD

01

DE TORENVENTILATOR
MONTEREN

111-113

02

DE TORENVENTILATOR
LEREN KENNEN

114-115

03

DE TORENVENTILATOR
GEBRUIKEN

116-118

04

REINIGING EN
ONDERHOUD

119-120

05

PROBLEMEN
OPLOSSEN

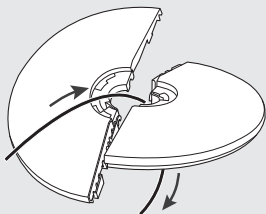
121

DE TORENVENTILATOR MONTEREN 01

Montage-instructies

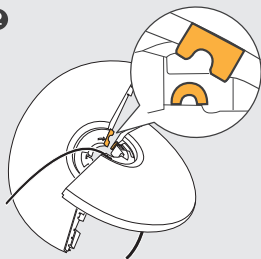
Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, verwijdt u de verpakking en bevestigt u de onderdelen aan de hand van de onderstaande stappen.

1



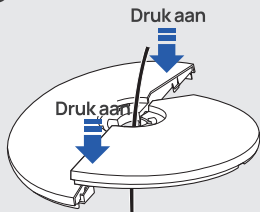
Voer het snoer door het gat in het midden van de twee voelhelften.

2



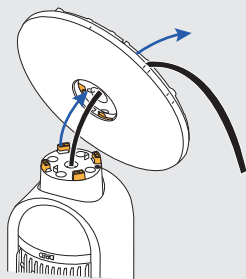
Kruis de twee voelhelften diagonaal. Zorg dat de gebogen uitsparing overeenkomt met de gebogen steun op de voet. Haak ze vervolgens aan elkaar.

3



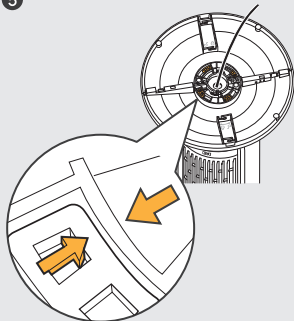
Druk op de rand tot u een **klik** hoort om de twee voelhelften stevig aan elkaar te **klikken**.

4



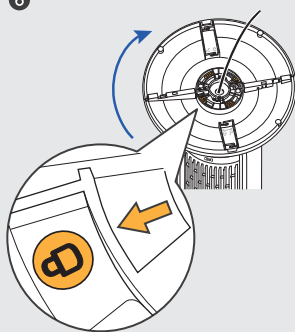
Bevestig de voet aan de onderkant van de ventilator.

5



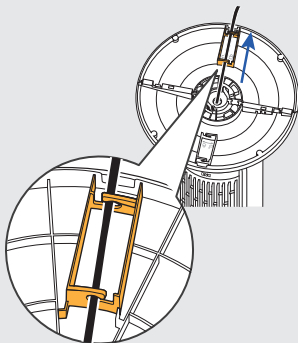
Zorg ervoor dat de pijlen op zowel de voet als de onderkant van de ventilator op één lijn liggen.

6



Draai de voet rechtsom totdat deze vastklikt.

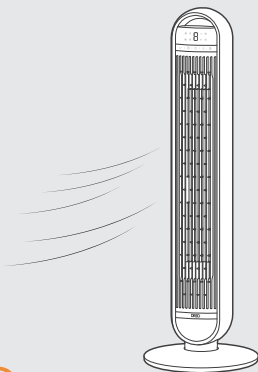
7



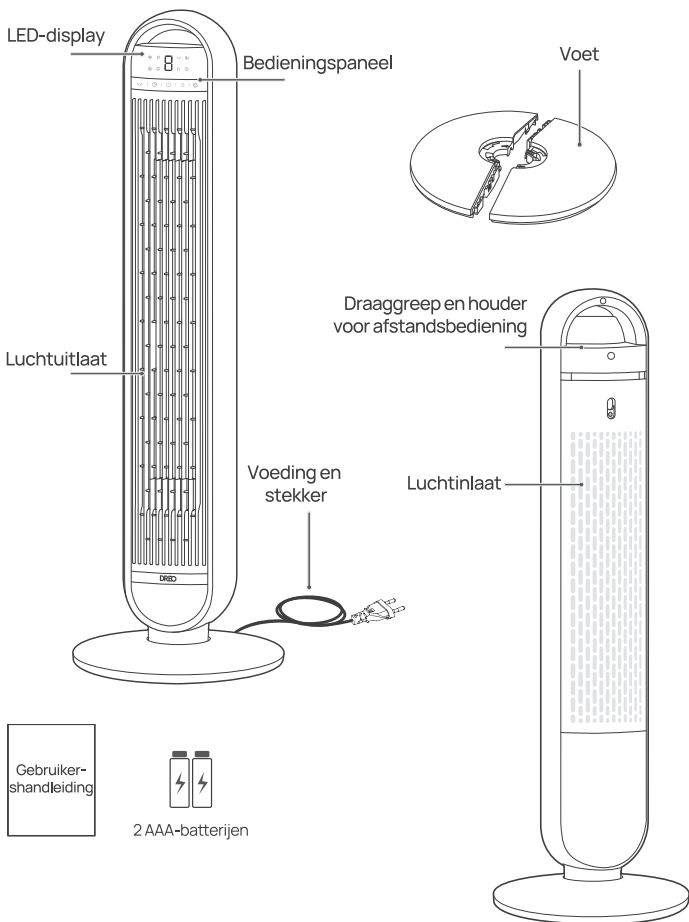
Leid het snoer door alle snoerhouders aan de ACHTERZIJDE en zet de ventilator rechtop.

! VOORZICHTIG

- Gebruik de torenventilator niet als de voet niet geïnstalleerd is
- Zorg ervoor dat het snoer door alle achterste koordhouders gaat.



Inhoud van de verpakking



DE TORENVENTILATOR LEREN KENNEN

02

Bedieningspaneel



Aan/uit-knop

- Zet de stroom aan/uit



Knop Modus

- Schakel tussen de normale/natuurlijke/slaap- modus
- Houd de knop 3 seconden lang ingedrukt om het geluid in of uit te schakelen



Timerknop

- Klik op de timerknop (0-8h)



Oscillatieknop

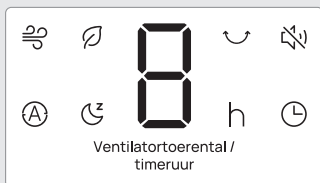
- Pas de luchtstroomrichting aan



Knop Ventilatorsnelheid

- Luchtstroomvolume aanpassen (1-8 niveaus)

LED-display



Normale modus



Natuurlijke modus



Oscillatie



Dempen



Automatische
modus



Slaapstand



Uuraanduiding



Timer

DE TORENVENTILATOR GEBRUIKEN

03

Werkmodi



Normale modus

Ventilator draait op het vaste toerental.



Natuurlijke modus

De ventilatorsnelheid gaat met tussenpozen omhoog en omlaag om de natuurlijke wind na te bootsen.



Automatische modus

De ventilator verhoogt automatisch de snelheid wanneer de kamertemperatuur hoger is en verlaagt de snelheid wanneer de temperatuur lager is.



Slaapstand

(Dempen aan)

Combineer comfort en geluid door de ventilatorsnelheid automatisch te verlagen als u in slaap valt.

Als de ventilatorsnelheid 3 of hoger is, neemt deze maximaal twee keer af, één keer per 30 minuten, dan blijft hij constant.

Als de ventilatorsnelheid 3 of lager is, blijft deze constant.

Extra functies



Dempen

Houd  lang ingedrukt of druk op  op de afstandsbediening om de knopgeluiden in of uit te schakelen.



Timer

Wanneer de ventilator AAN/UIT staat, raakt u de timerknop herhaaldelijk aan om een timer in te stellen (0-8h). Wanneer de timer eindigt, stopt/start de ventilator automatisch. Als u wilt annuleren, stelt u de tijd in op 0 uur.

Opmerking: Het display keert na 3 seconden terug naar het ventilatortoerental.



Geheugen

Als de ventilator wordt **UITGESCHAKELD** of losgekoppeld van de voeding, werkt deze met de vorige instellingen (behalve de timerinstelling) wanneer deze weer wordt **INGESCHAKELD**.

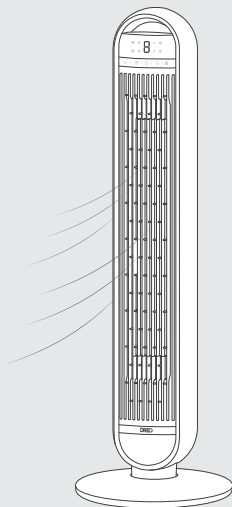


Display automatisch uit

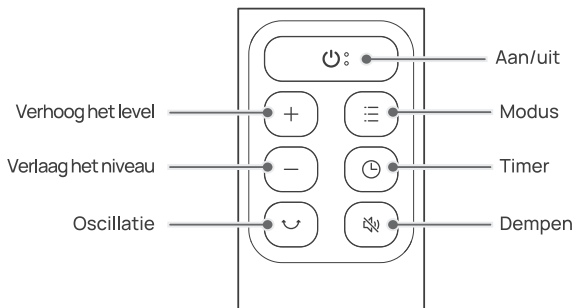
- Het display wordt na 1 minuut uitgeschakeld (na 5 seconden in de slaapstand).
- Activeer het display met een willekeurige knop.

Haal het meeste uit de torenventilator

1. Verwijder alle grote obstakels die de luchtstroom van de ventilator kunnen blokkeren.
2. Combineer met uw AC-unit voor koelere lucht in de hele kamer.
3. Plaats de torenventilator dichterbij u om een directere luchtstroom te krijgen.
4. Plaats een emmer ijs voor de ventilator voor een extra koelboost.

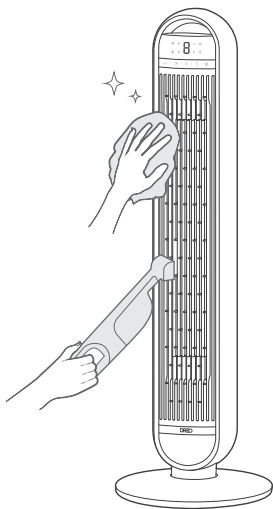


Afstandsbediening



REINIGING EN ONDERHOUD

04



Buitenoppervlak

Veeg het stof voorzichtig weg met een zachte, droge doek.

Roosters en bladen

Verwijder het stof met behulp van een stofzuiger of een luchthapper.

Voet

De voet kan in omgekeerde volgorde van montage worden gedemonteerd.

VOORZICHTIG



1. Haal altijd de stekker van de ventilator uit het stopcontact voordat u deze reinigt of onderhoudt, om het risico van brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te voorkomen.
2. Dompel de motor niet onder in water en zorg dat er geen water in het motorhuis terechtkomt.
3. Gebruik geen chemische middelen bij het reinigen van de ventilator.
4. Bewaar hem op een koele, droge plaats en dek hem af om hem te beschermen tegen stof.

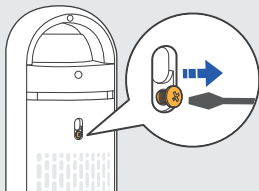
Achterrooster



WAARSCHUWING

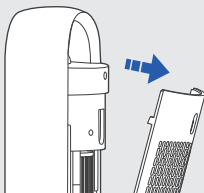
Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken en onderhoud uitvoert.

1



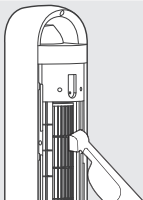
Verwijder de schroef aan de bovenkant van het achterrooster met een kruiskopschroevendraaier.

2

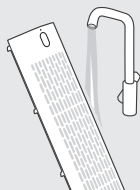


Til het rooster op en trek het eruit.

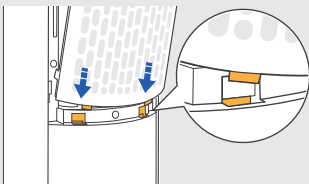
3



Reinig het stof op de bladen met een stofzuiger of luchtstofzuiger. Spoel het achterrooster af onder stromend water met een schone, vochtige doek.



4



Droog het rooster en breng de schroef weer aan en zorg ervoor dat de onderste pinnen volledig in de sleuven zijn geplaatst.

De ventilator gaat niet aan!

Controleer of het snoer is aangesloten op een stopcontact en of de netspanning overeenkomt met het voltage dat op de ventilator wordt aangegeven.

De ventilator trilt en wiebelt!

1. Plaats de ventilator op een vlakke, horizontale ondergrond.
2. Een onjuiste installatie kan ook leiden tot trillingen. Zie de montage-instructies op **pagina 111-112** Houd er rekening mee dat het netsnoer door alle houders aan de achterzijde moet lopen.

De ventilator maakt trillingen en lawaai!

1. Plaats de ventilator op een vlakke, horizontale ondergrond.
2. Zorg ervoor dat u niets in de luchtinlaat en -uitlaat steekt.

Neem contact op met onze klantenservice als uw probleem niet wordt vermeld of blijft bestaan (zie pagina 199).

ÍNDICE

01

MONTAGEM DO
VENTILADOR DE TORRE

122-124

02

CONHECER O
VENTILADOR DE TORRE

125-126

03

UTILIZAR O VENTILADOR
DE TORRE

127-129

04

LIMPEZA E
MANUTENÇÃO

130-131

05

RESOLUÇÃO DE
PROBLEMAS

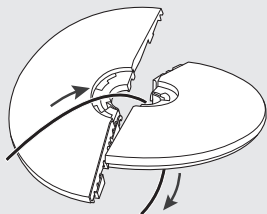
132

MONTAGEM DO VENTILADOR DE TORRE 01

Instruções de montagem

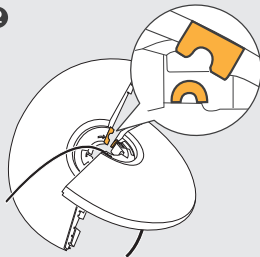
Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, remova os materiais de embalagem e monte as peças seguindo os passos indicados abaixo.

1



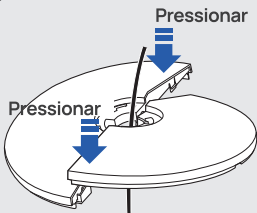
Passo o cabo pelo orifício central das duas metades da base.

2



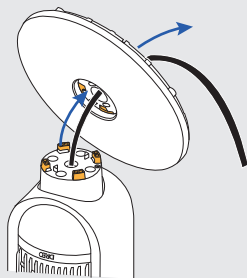
Junte as duas metades da base na diagonal. Faça coincidir o recorte arqueado com o suporte arqueado da base. Em seguida, encaixe-os um no outro.

3



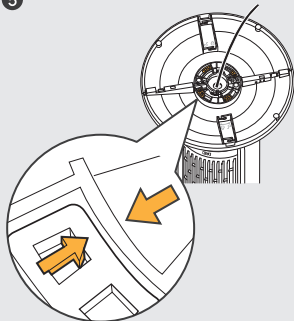
Pressione a extremidade até ouvir um clique para encaixar firmemente as duas metades da base.

4



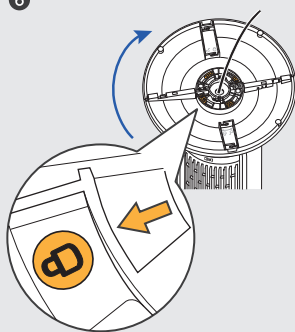
Fixe a base à parte inferior do ventilador.

5



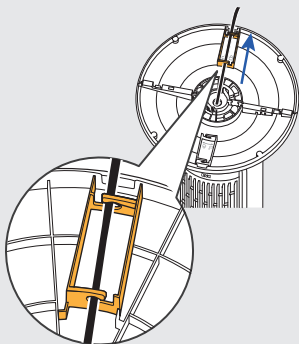
Certifique-se de que as setas na base e na parte inferior do ventilador estão alinhadas.

6



Gire a base para a direita até ouvir o som de um **clique**.

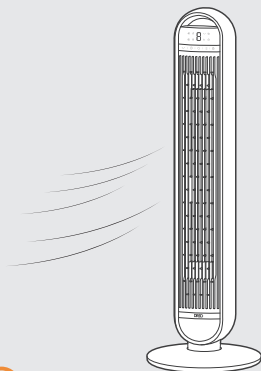
7



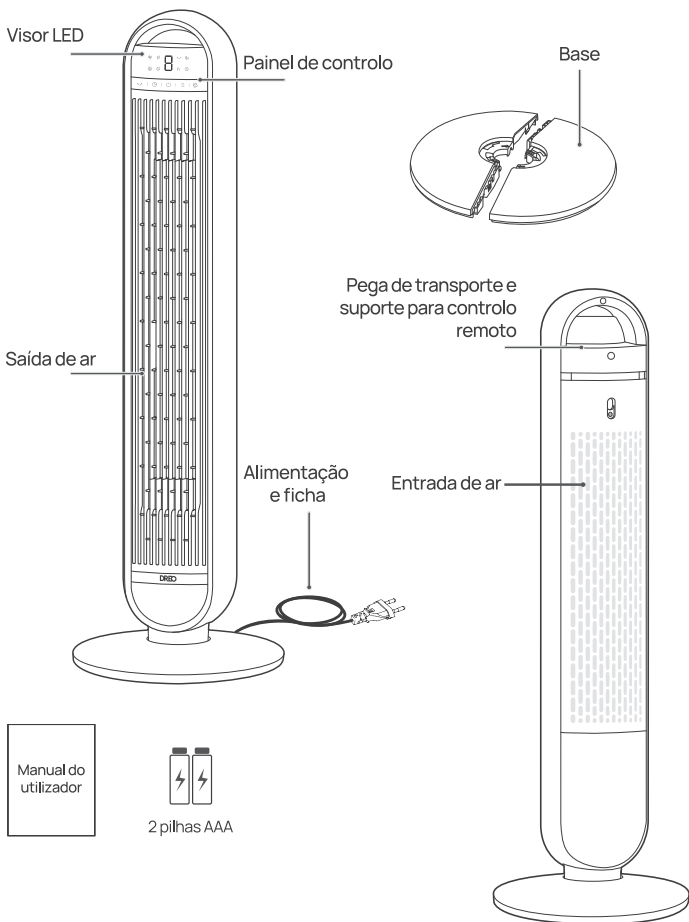
Passo o cabo por todos os suportes TRASEIROS e, em seguida, coloque o ventilador na posição vertical.

! ATENÇÃO

- Não utilize o ventilador de torre se a base não tiver sido instalada.
- Passe o cabo por todos os suportes traseiros.



Conteúdo da embalagem



CONHECER O VENTILADOR DE TORRE 02

Painel de controlo



Botão de energia

- Ligar/desligar



Botão Modo

- Alternar entre o modo Normal/Natural/Sono
- Manter pressionado durante 3 segundos para ativar/desativar o som



Botão Temporizador

- Selecione para definir um temporizador (0-8h)



Botão Oscilação

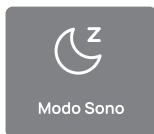
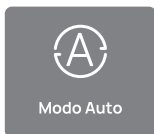
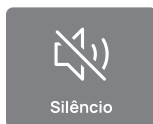
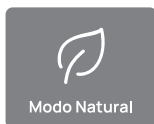
- Ajustar a direção do fluxo de ar



Botão de velocidade do ventilador

- Ajustar o volume do fluxo de ar (1-8 níveis)

Visor LED



UTILIZAR O VENTILADOR DE TORRE 03

Modos de funcionamento



Modo Normal

O ventilador funciona a uma velocidade fixa.



Modo Natural

A velocidade do ventilador aumenta e diminui intermitentemente para reproduzir a brisa natural.



Modo Auto

O ventilador aumenta automaticamente a velocidade quando a temperatura ambiente é mais alta e diminui a velocidade quando a temperatura é mais baixa.



Modo Sono

(Silêncio ativado)

Equilibra o conforto e o ruído, diminuindo automaticamente a velocidade do ventilador à medida que o utilizador adormece.


Se a velocidade do ventilador for 3 ou superior, diminuirá no máximo duas vezes, uma velocidade a cada 30 minutos e, em seguida, permanecerá constante.

Se a velocidade do ventilador for 3 ou inferior, permanecerá constante.

Funcionalidades adicionais



Silêncio

Mantenha pressionado o botão  ou pressione  no controlo remoto para ativar/desativar os sons dos botões.



Temporizador

Quando o ventilador estiver ligado/desligado, toque repetidamente no botão do temporizador para definir um temporizador (0-8h). Quando o temporizador terminar, o ventilador irá parar/começar a funcionar automaticamente. Para cancelar, defina o tempo para 0 horas.

Nota: o visor voltará a apresentar a velocidade do ventilador após 3 segundos.



Memória

Quando o ventilador for ligado novamente, depois de ter sido desligado ou desconectado da corrente, irá funcionar com as definições anteriores (exceto a definição do temporizador).

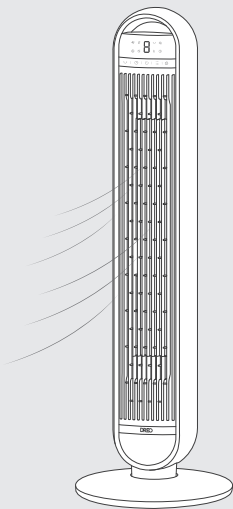


Desligar visor automaticamente

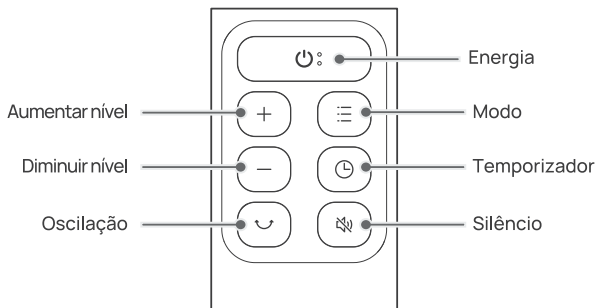
- O visor desliga após 1 minuto (após 5 segundos no modo de suspensão).
- Pressione qualquer botão para ativar o visor.

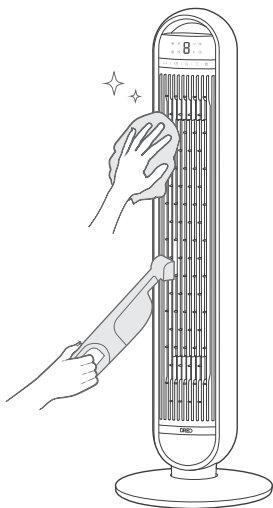
Obter o máximo do seu ventilador de torre

1. Remova quaisquer obstáculos altos que possam bloquear o fluxo de ar do ventilador.
2. Combine com o seu aparelho de ar condicionado para obter ar mais fresco em toda a divisão.
3. Posicione o ventilador de torre mais próximo de si para obter um fluxo de ar mais direto.
4. Coloque um balde com gelo na frente do ventilador para aumentar o efeito refrescante.



Controlo remoto





Superfície exterior

Limpe cuidadosamente o pó com um pano macio e seco.

Grelhas e pás

Remova o pó usando um aspirador ou um soprador de ar.

Base

A base pode ser desmontada na ordem inversa da montagem.

ATENÇÃO



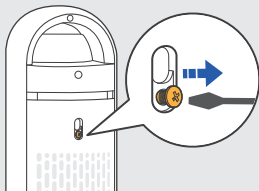
1. Desligue sempre o ventilador da tomada antes de efetuar qualquer limpeza ou manutenção, para evitar o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
2. Não mergulhe em água nem permita a entrada de água no compartimento do motor.
3. Não utilize quaisquer produtos químicos para limpar o ventilador.
4. Guarde num local fresco e seco e cubra para proteger do pó.

Grelha traseira



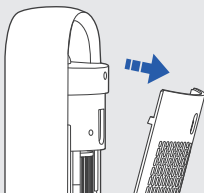
Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de efetuar qualquer limpeza ou manutenção.

1



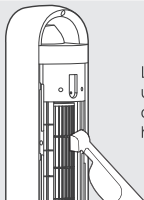
Remova o parafuso na parte superior da grelha traseira com uma chave de fendas Phillips.

2

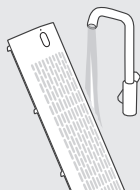


Levante a grelha e retire-a.

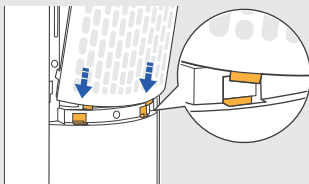
3



Limpe o pó das pás com um aspirador ou um soprador de ar. Lave a grelha traseira com água corrente e um pano limpo e humedecido.



4



Seque e, em seguida, volte a instalar a grelha e o parafuso, certificando-se de que os pinos inferiores estão totalmente inseridos nas ranhuras.

O meu ventilador não liga!

Certifique-se de que o cabo está ligado a uma tomada com energia e que a tensão da rede elétrica corresponde à tensão indicada no ventilador.

O meu ventilador está a tremer e a balançar!

1. Coloque o ventilador sobre uma superfície plana e nivelada.
2. Uma instalação incorreta também pode causar instabilidade. Consulte as instruções de montagem na **página 122-123** Tenha em atenção que o cabo de alimentação deve passar por todos os suportes traseiros.

O meu ventilador produz vibração e ruído!

1. Coloque o ventilador sobre uma superfície plana e nivelada.
2. Certifique-se de que não introduz nada na entrada e saída de ar.

Se o seu problema não estiver mencionado ou persistir, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente (ver página 199).

OBSAH

01

SESTAVENÍ VĚŽOVÉHO
VENTILÁTORU

133-135

02

POPIS VĚŽOVÉHO
VENTILÁTORU

136-137

03

POUŽÍVÁNÍ VĚŽOVÉHO
VENTILÁTORU

138-140

04

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

141-142

05

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

143

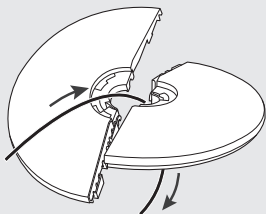
SESTAVENÍ VĚŽOVÉHO VENTILÁTORU

01

Pokyny k sestavení

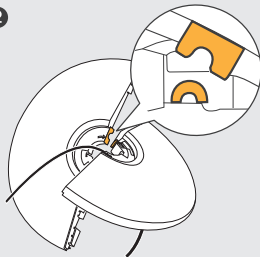
Při prvním použití spotřebiče odstraňte obaly a připevněte díly podle níže uvedených kroků.

1



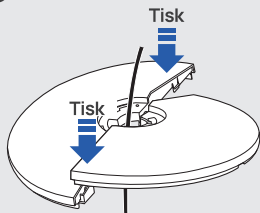
Protáhněte šňůru středovým otvorem obou polovin základny.

2



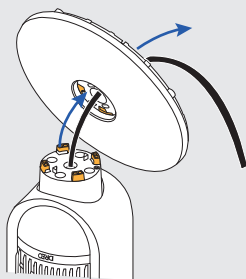
Protněme obě poloviny základny diagonálně. Přizpůsobte klenutý výřez klenuté podpěře na základně. Pak je svažte k sobě.

3



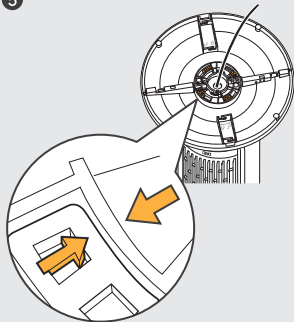
Zatlačte na okraj, dokud neuslyšíte **cvaknutí**, po kterém jsou bezpečně spojeny obě poloviny základny.

4



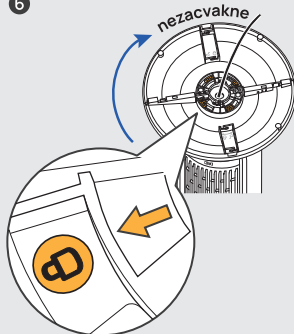
Připevněte základnu ke spodní části ventilátoru.

5



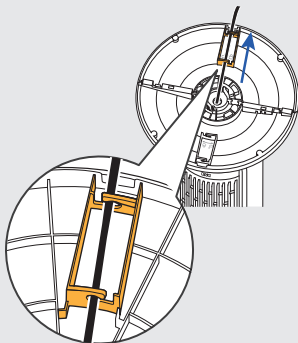
Ujistěte se, že šípky na základně i spodní straně ventilátoru jsou zarovnané.

6



Otáčejte základnou ve směru hodinových ručiček, dokud **nezacvakne** na místo.

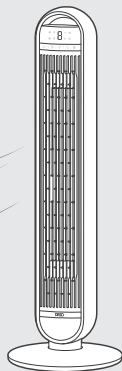
7



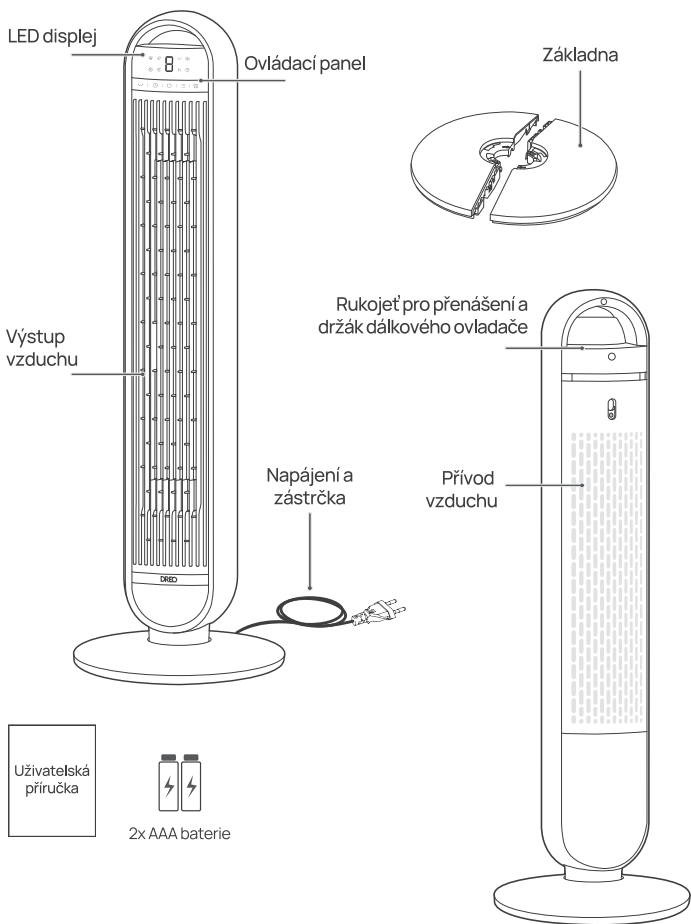
Provlákněte kabel všemi ZADNÍMI úchyty kabelu a poté postavte ventilátor do svislé polohy.

! POZOR

- Neprovozujte věžový ventilátor, pokud není nainstalována základna.
- Ujistěte se, že jste provlékli kabel všemi zadními úchyty.



Obsah balení



POPIS VĚŽOVÉHO VENTILÁTORU

02

Ovládací panel



Tlačítko napájení

- Zapnutí/vypnutí napájení



Tlačítko režimu

- Přepínání mezi režimy Normální/Přirozený/Spánek režim
- Dlouhým stisknutím po dobu 3 sekund ztlumíte/zapnete zvuk



Tlačítko časovače

- Vyberte pro nastavení časovače (0-8h)



Tlačítko otáčení

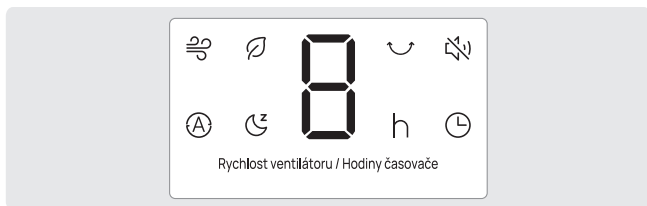
- Nastavení směru proudění vzduchu



Tlačítko rychlosti ventilátoru

- Nastavení objemu proudění vzduchu (úrovně 1-8)

LED displej



Normální režim



Přirozený režim



Otáčení



Ztlumit



Automatický
režim



Režim spánku



Ukazatel hodin



Časovač

POUŽÍVÁNÍ VĚŽOVÉHO VENTILÁTORU

03

Pracovní režimy



Normální režim

Ventilátor běží pevnou rychlostí.



Přirozený režim

Rychlost ventilátoru se přerušovaně zvyšuje a snižuje, aby napodobila přirozený vánek.



Automatický režim

Ventilátor automaticky zvyšuje rychlost, když je teplota v místnosti vyšší, a snižuje rychlost, když je teplota nižší.



Režim spánku

(Ztlumit zapnuto)

Vyvážené pohodlí a hluk automatickým snížením otáček ventilátoru, když usnete.

Pokud je rychlost ventilátoru 3 nebo vyšší, sniží se maximálně dvakrát, o jednu rychlost každých 30 minut, poté zůstane konstantní.

Pokud je rychlost ventilátoru 3 nebo nižší, zůstane konstantní.

Další funkce



Ztlumit

Dlouhým stisknutím tlačítka  nebo stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači zapnete/vypnete zvuky tlačítek.



Časovač

Když je ventilátor ZAPNUT/VYPNUT, opakovaným stisknutím tlačítka časovače nastavte časovač (0-8h). Po skončení časovače se ventilátor automaticky zastaví/spustí. Chcete-li zrušit, nastavte čas na 0 hodin.

Poznámka: Displej se po 3 sekundách vrátí k zobrazení rychlosti ventilátoru.



Paměť

Pokud je ventilátor vypnutý nebo odpojený od napájení, bude po opětovném zapnutí fungovat s předchozím nastavením (kromě nastavení časovače).

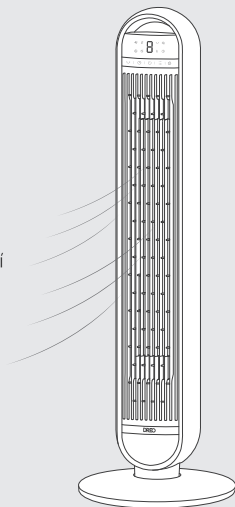


Automatické vypnutí displeje

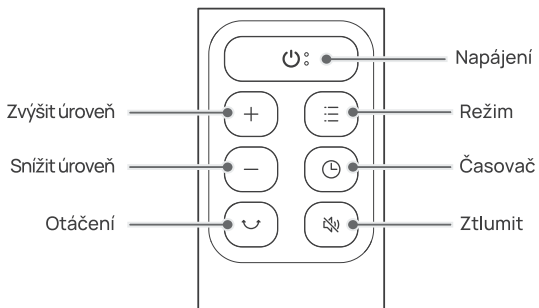
- Displej se vypne po 1 minutě (po 5 sekundách v režimu spánku).
- Probud'te displej libovolným tlačítkem.

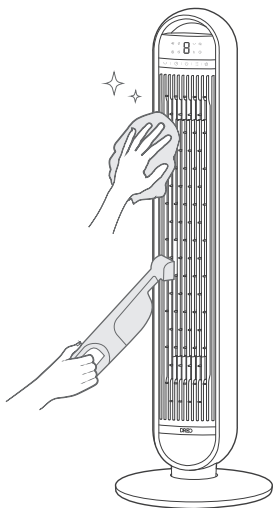
Jak nejlépe využít věžový ventilátor

1. Odstraňte všechny vysoké překážky, které by mohly blokovat proudění vzduchu z ventilátoru.
2. V kombinaci s klimatizací zajistíte chladnější vzduch v celé místnosti.
3. Umístěte věžový ventilátor blíže k sobě, abyste zajistili přímější proudění vzduchu.
4. Pro extra chladičí účinek umístěte před ventilátor kbelík s ledem.



Dálkové ovládání





Vnější povrch

Jemně setřete prach měkkým, suchým hadříkem.

Mřížky a čepele

Prach odstraňte pomocí vysavače nebo vzduchové hasičky.

Základna

Základnu lze rozebrat v opačném pořadí než při montáži.

POZOR



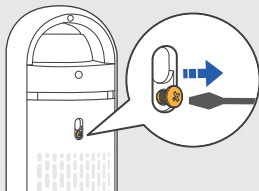
1. Před jakýmkoli čištěním nebo údržbou vždy odpojte ventilátor ze zásuvky, abyste předešli riziku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Zabraňte ponořování do vody a zabraňte vniknutí vody do krytu motoru.
3. Při čištění ventilátoru nepoužívejte žádné chemické prostředky.
4. Skladujte na chladném a suchém místě a zakryjte, aby byl chráněn před prachem.

Zadní mřížka



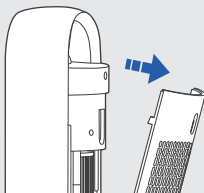
Před jakýmkoli čištěním a údržbou spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.

1



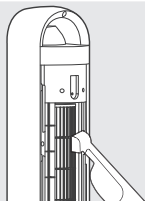
Odstraňte šroub na horní straně zadní mřížky pomocí křížového šroubováku.

2

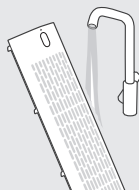


Zvedněte mřížku a vytáhněte ji.

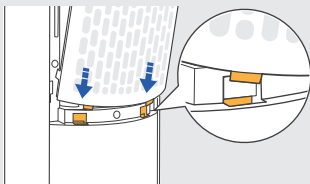
3



Prach z nožů očistěte vysavačem nebo vzduchovou tryskou. Opláchněte zadní mřížku pod tekoucí vodou čistým, vlhkým hadříkem.



4



Vysušte a poté nainstalujte mřížku a šroub zpět na místo a ujistěte se, že spodní kolíky jsou zcela zasunuty do drážek.

Můj ventilátor se nezapne!

Ujistěte se, že je napájecí kabel zapojen do elektrické zásuvky a že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na ventilátoru.

Můj ventilátor se třese a kymácí!

1. Umístěte ventilátor na rovný a vodorovný povrch.
2. Nesprávná instalace může také způsobit chvění. Viz montážní návod na straně **133-134**. Upozorňujeme, že napájecí kabel musí být veden všemi zadními úchyty.

Můj ventilátor vibruje a vydává hluk!

1. Umístěte ventilátor na rovný a vodorovný povrch.
2. Dbejte na to, abyste do vstupu a výstupu vzduchu nic nevkládali.

Pokud váš problém není uveden v seznamu nebo stále přetrvává, kontaktujte prosím naši zákaznickou podporu (viz strana **199**).

TURINYS

01

**BOKŠTINIO VENTILIATORIAUS
SURINKIMAS**

144-146

02

**IŠSIAIŠKINKITE VISKĄ APIE
BOKŠTINĮ VENTILIATORIŲ**

147-148

03

**BOKŠTINIO VENTILIATORIAUS
NAUDOJIMAS**

149-151

04

**VALYMAS IR
PRIEŽIŪRA**

152-153

05

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

154

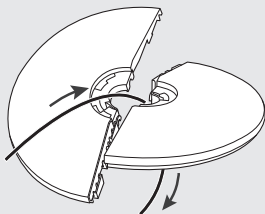
BOKŠTINIO VENTILIA- TORIAUS SURINKIMAS

01

Surinkimo instrukcija

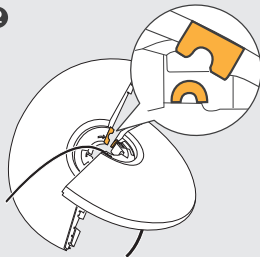
Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, nuimkite vyniojimo plėvelę ir surinkite dalis, atlikdami toliau nurodytus veiksmus.

1



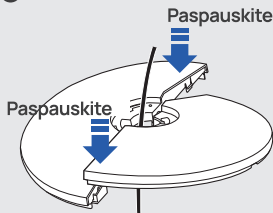
Praveskite laidą per dviejų pagrindo pusių centrinę angą.

2



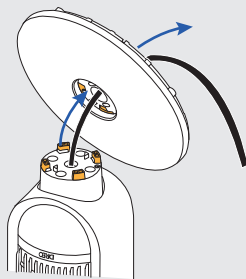
Sujunkite dvi pagrindo puses įstrižai. Sutapdinkite išlenktą išpjovą su išlenkta pagrindo atrama. Tada sujunkite jas.

3



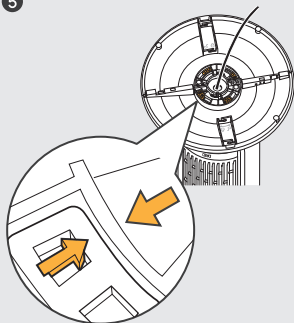
Spauskite kraštą, kol išgirsite **spragtelėjimą**, kad tvirtai sujungtumėte dvi pagrindo puses.

4



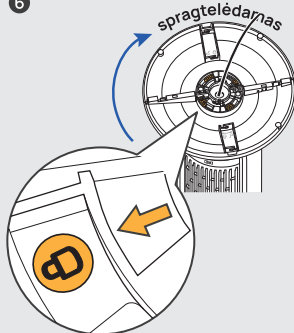
Pritvirtinkite pagrindą prie ventiliatoriaus apačios.

5



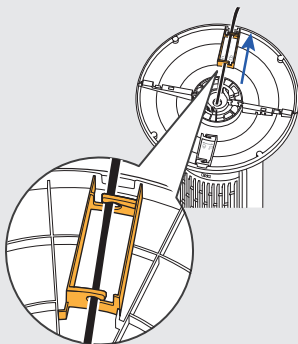
Įsitinkinkite, kad rodyklės ant pagrindo ir ventiliatoriaus apačios yra suderintos.

6



Pasukite pagrindą pagal laikrodžio rodyklę, kol jis **spragtelėdamas** užsifiksuos.

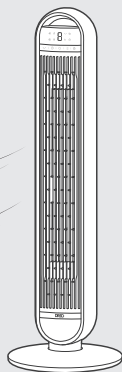
7



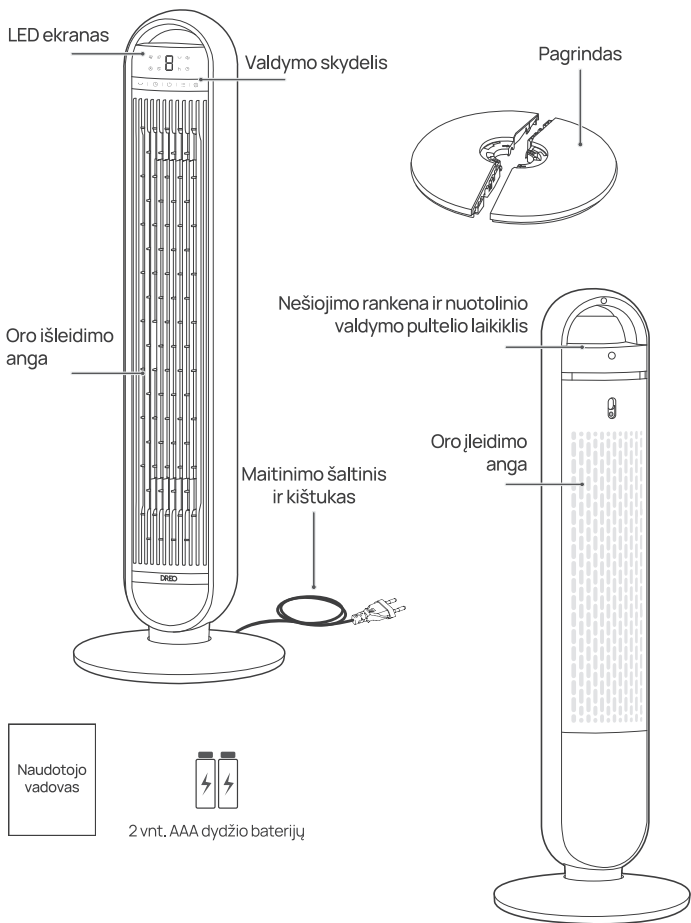
Nuveskite laidą per visus GALINIUS laido laikiklius, tada pastatykite ventiliatorių vertikaliai.

! DĖMESIO

- Nenaudokite bokštinio ventiliatoriaus, jei nesumontuotas pagrindas.
- Įsitinkinkite, kad laidas nuvestas per visus galinius laido laikiklius.



Pakuotės turinys



IŠSIAIŠKINKITE VISKĄ APIE BOKŠTINĮ VENTILIATORIŲ

02

Valdymo skydelis



Maitinimo mygtukas

- Įjunkite ir išjunkite maitinimą



Režimo mygtukas

- Įprasto / natūralaus / miego režimo perjungimas
- Spauskite 3 sekundes, kad įjungtumėte / išjungtumėte garsą



Laikmačio mygtukas

- Pasirinkite, kad nustatytumėte laikmatį (0–8 val.)



Osciliavimo mygtukas

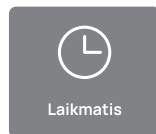
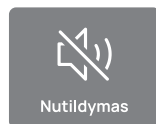
- Oro srauto krypties reguliavimas



Ventiliatoriaus greičio mygtukas

- Sureguliuokite oro srauto tūrį (1–8 lygiai)

LED ekranas



BOKŠTINIO VENTILIA- TORIAUS NAUDOJIMAS

03

Veikimo režimai



Įprastas režimas

Ventiliatorius veikia fiksuotu greičiu.



Natūralus režimas

Ventiliatoriaus greitis pakaitomis padidėja ir sumažėja, imituojant natūralų vėjelį.



Automatinis režimas

Ventiliatorius automatiškai padidina greitį, kai kambario temperatūra yra aukštesnė, ir sumažina greitį, kai temperatūra yra žemesnė.



Miego režimas

(Jungtas nutildymas)

Automatiškai sumažina ventiliatoriaus greitį, kai miegate, kad būtų išlaikyta komforto ir triukšmo pusiausvyra.



Jei ventiliatoriaus greitis yra 3 ar didesnis, jis sumažės daugiausiai du kartus, po vieną greičio lygį kas 30 minučių, tada išliks pastovus.

Jei ventiliatoriaus greitis yra 3 ar mažesnis, jis išliks pastovus.

Papildomos funkcijos



Nutildymas

Ilgai spauskite  arba paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką , kad įjungtumėte / išjungtumėte mygtukų garsus.



Laikmatis

Kai ventiliatorius įjungtas / išjungtas, pakartotinai palieskite laikmačio mygtuką, kad nustatytumėte laikmatį (0–8 val.). Pasibaigus laikmačiui, ventiliatorius automatiškai sustos / pradės veikti. Norėdami atšaukti, nustatykite laiką 0 valandų.

Pastaba. Po 3 sekundžių ekranas grįš prie ventiliatoriaus greičio rodymo.



Atmintis

Jei ventiliatorius išjungtas arba atjungtas nuo maitinimo tinklo, jį vėl įjungus jis veiks pagal ankstesnes nuostatas (išskyrus laikmačio nuostatą).

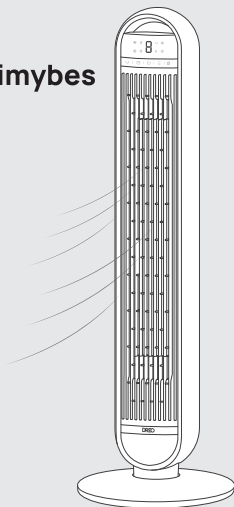


Ekranu automatinis išjungimas

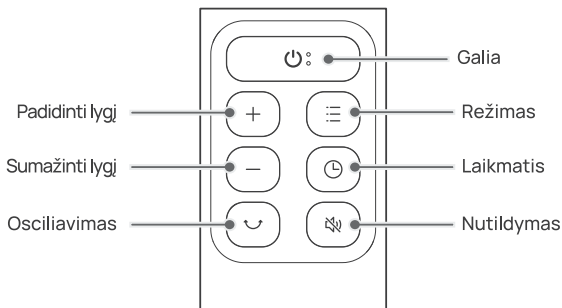
- Ekranas išsijungs po 1 minutės (po 5 sekundžių miego režimu).
- Ekraną galima pažadinti bet kuriuo mygtuku.

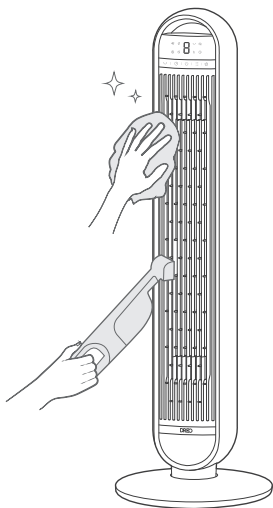
Kaip maksimaliai išnaudoti bokštinio ventiliatoriaus galimybes

1. Pašalinkite visas aukštas kliūtis, kurios gali trukdyti ventiliatoriaus oro srautui.
2. Naudokite kartu su oro kondicionieriumi, kad visoje patalpoje būtų vėsiau.
3. Pastatykite bokštinį ventiliatorių arčiau savęs, kad oro srautas būtų tiesioginis.
4. Priešais ventiliatorių pastatykite kibirą su ledu, kad oro srautas būtų dar vėsnesnis.



Nuotolinio valdymo pultelis





Išorinis paviršius

Švelniai nuvalykite dulkes minkšta, sausa šluoste.

Grotelės ir mentės

Pašalinkite dulkes naudodami dulkių siurbį arba šluotelę.

Pagrindas

Pagrindą galima išardyti atvirkštine nei surinkimo tvarka.

DĖMESIO



1. Prieš atlikdami ventiliatoriaus valymo ir priežiūros darbus, visada atjunkite jį nuo elektros tinklo, kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio ar sužalojimų pavojaus.
2. Nenardinkite jį vandenį ir saugokite, kad jį variklio korpusą nepatektų vandens.
3. Valydami ventiliatorių nenaudokite jokių cheminių medžiagų.
4. Laikykitės vėsioje, sausoje vietoje ir uždenkite, kad apsaugotumėte nuo dulkių.

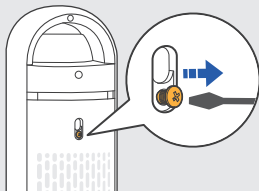
Galinės grotelės



ĮSPĖJIMAS

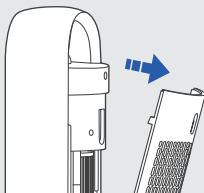
Prieš atlikdami valymo ir priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo elektros tinklo.

1



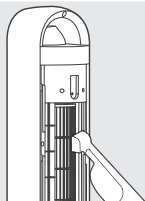
Kryžminių atsuktuvu išsukite galinių grotelių viršuje esantį sraigatą.

2

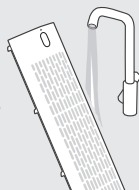


Groteles pakelkite ir nuimkite.

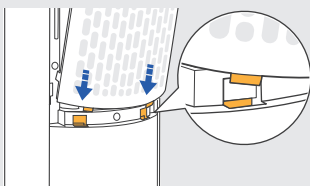
3



Dulkių siurbliu ar šluotele nuvalykite ant menčių susikaupusias dulkes. Galines grotelles nuplaukite po tekančiu vandeniu, valykite švaria, drėgna šluoste.



4



Nusausinkite, tada grotelles uždėkite į vietą ir prisukite sraigtu, įsitikindami, kad apatiniai kaišteliai visiškai įstatyti į angas.

Mano ventiliatorius neįsijungia!

Įsitinkite, kad laidas prijungtas prie lizdo, kuriame yra elektros srovė, o elektros tinklo įtampa atitinka nurodytą ant ventiliatoriaus.

Mano ventiliatorius dreba ir svyruoja!

1. Ventiliatorių pastatykite ant lygaus ir plokščio paviršiaus.
2. Drebėjimas gali būti ir dėl netinkamo montavimo. Peržiūrėkite surinkimo instrukciją **144-145** psl. Atkreipkite dėmesį, kad maitinimo laidas turi būti prarvestas per visus galinius laikiklius.

Mano ventiliatorius vibruoja ir kelia triukšmą!

1. Ventiliatorių pastatykite ant lygaus ir plokščio paviršiaus.
2. Nieko nekiškite į oro įleidimo ir išleidimo angas.

Jeigu problema čia nenurodyta arba jos išspręsti nepavyksta, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių (žr. **199** psl.)

SISUKORD

01

PÜSTVENTILAATORI
KOKKUPANEK

155-157

02

PÜSTIKVENTILAATORI
ANDMED

158-159

03

PÜSTVENTILAATORI
KASUTAMINE

160-162

04

PUHASTAMINE JA
HOOLDAMINE

163-164

05

RIKKEOTSING

165

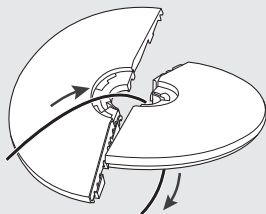
PÜSTVENTILAATORI KOKKUPANEK

01

Kokkupaneku juhised

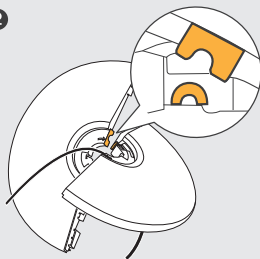
Enne esmakordset kasutamist eemaldage pakkematerjalid ja pange osad kokku järgmisi samme järgides.

1



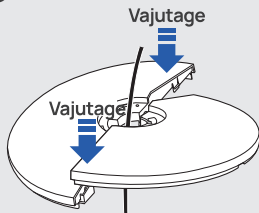
Juhtige juhe läbi kahe alusepoole vahelist keskmist ava.

2



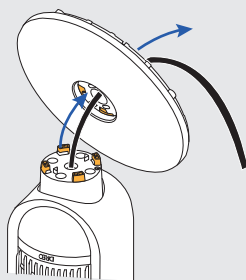
Ristake kaks aluse poolt diagonaalselt. Ühitage kaarekujuline kõrgend alusel oleva toega. Seejärel haakige need kokku.

3



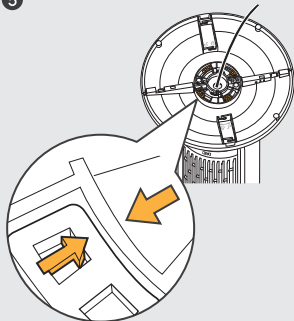
Suruge serva alla, kuni on kuulda **klõpsatust**, et kaks poolt kokku kinnituks.

4



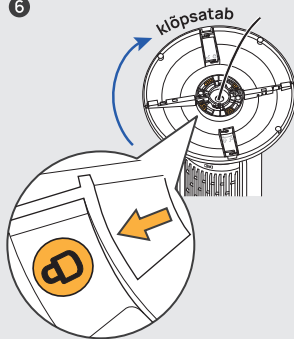
Kinnitage alus ventilaatori alla.

5



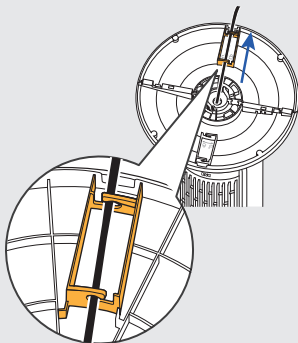
Veenduge, et aluse ja ventilaaori põhja alusel olevad nooled on ühitatud.

6



Keerake alust päripäeva, kuni see oma kohale **klõpsatab**.

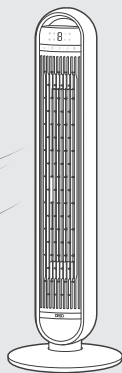
7



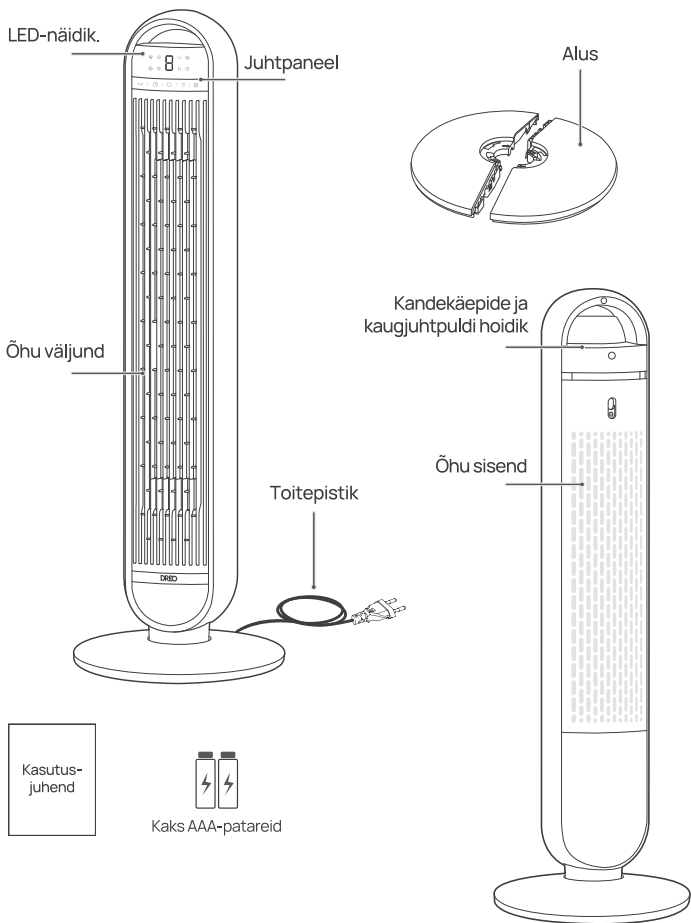
Keerutage juhe läbi TAGUMISTE juhtmeoidikute ja seejärel tõstke ventilator püsti.

! ETTEVAATUST

- Ärge lülitage püstventilaatorit sisse, kui alus pole sellele paigaldatud.
- Veenduge, et juhe on keerutatud läbi kõikide juhtmeoidikute.



Pakendi sisu



PÜSTIKVENTILAATORI ANDMED

02

Juhtpaneel



Toite nupp

- Lülitab toite olekusse Sees/Väljas



Režiimi nupp

- Saate lülitada režiimid Tavaline/Looduslik/Magamine
- Lülitamiseks hoidke 3 sekundit all nuppu Sisse lülitamine või Vaigistamine



Taimeri nupp

- Valige taimeri seadistamine (0-8h)



Võnkumisnupp

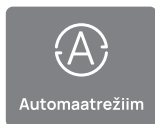
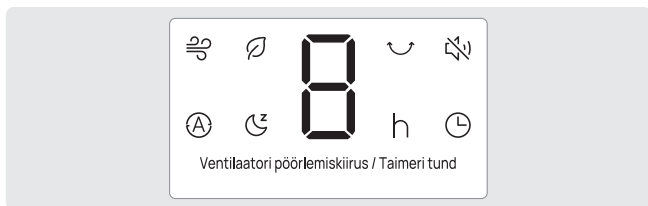
- Õhuvoolu suunamise seadistamiseks



Ventilaatori kiiruse nupp

- Reguleerib õhuvoolu (1-8 taset)

LED-näidik.



PÜSTVENTILAATORI KASUTAMINE

03

Töörežiimid



Tavarežiim

Ventilaator töötab fikseeritud kiirusel.



Looduslik režiim

Ventilaator liigub vahelduvalt üles või alla, et jäljendada looduslikku õhuvoolu.



Automaatrežiim

Ventilaatori kiirus tõuseb, kui ruumi temperatuur on kõrgem ja langeb, kui temperatuur on madalam.



Magamise režiim

(Vaigistus sees)

Tasakaalustab mugavust ja müra ventilaatori kiiruse alandamisega, kui te jääte magama.



Kui ventilaatori kiirus on tasemel 3 või kõrgem, siis see väheneb kõige rohkem kaks korda, üks kiirus iga 30 minuti järel ja seejärel jääb püsivaks.

Kui ventilaatori kiirus on tasemel 3 või madalam, siis jääb see püsivaks.

Lisafunktsioonid



Vaigistamine

Hoidke all nuppu  või vajutage  kaugjuhtpuldil, et lülitada sisse või välja heli nupp.



Taimer

Kui ventilaator on SEES/VÄLJAS, siis puudutage taimerit nuppu korduvalt, et taimer seadistada (0–8h). Kui taimeril seadistamise aeg lõpeb, siis ventilaator seiskub/käivitub automaatselt. Tühistamiseks seadistage 0 tundi.

Märkus. Näidikul näidatakse ventilaatori kiirust uuesti 3 sekundi pärast.



Mälu

Kui ventilaator lülitatakse olekusse VÄLJAS või ühendatakse toide lahti, siis hakkab see pärast lülitamist tööle uuesti varasemate sätetega (välja arvatud taimer sätted).

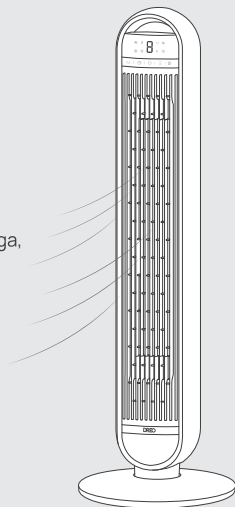


Näidiku automaatne välja lülitamine

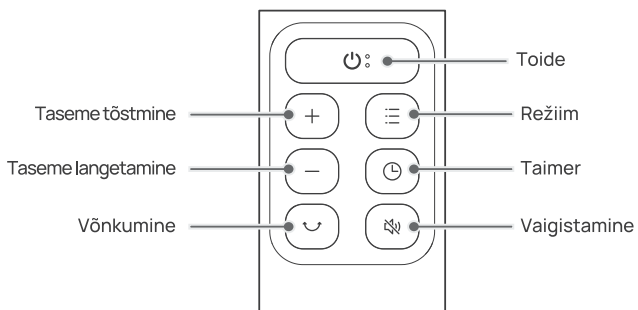
- Näidik lülitub välja 1 minuti pärast (5 sekundi möödumisel ooterežiimis).
- Näidiku saab uuesti sisse lülitada iga nupu vajutamisega.

Püstventilaatori tõhusa töö tagamine

1. Eemaldage kõik takistused, mis võivad ventilaatori õhuvoolu takistada.
2. Kombineerige selle tööd õhukonditsioneeriga, et saavutada jahedam õhk kogu ruumis.
3. Paigutage püstventilaator endale lähemale, et saada rohkem otsest õhuvoolu.
4. Pange ventilaatori ette jääkuubikud, et jahutamist tõhustada.

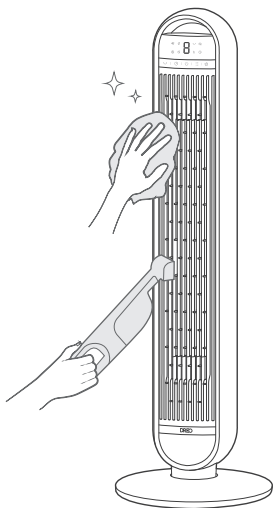


Kaugjuhtpult



PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

04



Välispind

Pühkige tolm ära pehme kuiva lapiga.

Ribid ja labad

Eemaldage tolm tolmuimejaga või tolmuharjaga.

Alus

Aluse võib lahti võtta kinnitamisele vastupidises järjekorras.

ETTEVAATUST



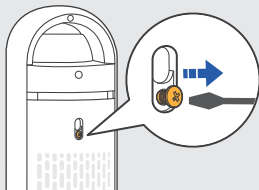
1. Enne puhastamist või hooldamist võtke ventilaatori pistik pistikupesast välja, et vältida tulekahju, elektrilööki või kehavigastusi.
2. Ärge laske vette ega laske veel sattuda mootorisse.
3. Ärge kasutage ventilaatori puhastamiseks lahusteid.
4. Hoidke jahedas, kuivas ja tolmust eest kaitstud kohas.

Tagavõre



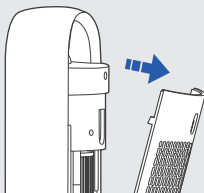
Puhastamise ja hooldamise ajaks lülitage seade välja ja võtke pistik pistikupesast välja.

1



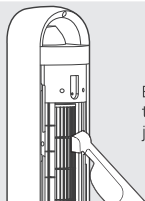
Keerake lahti tagumise resti ülaosas lahti kruvi Phillips-kruvikeerajaga.

2

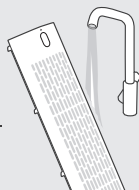


Tõstke tagavõre üles ja tõmmake välja.

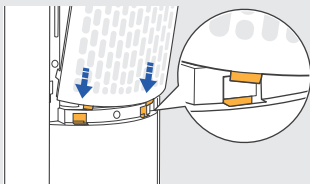
3



Eemaldage labadelt tolm tolmuimeja või tolmuharjaga. Peske tagumine rest jooksva vee all puhtaks ja kuivatage lapiga.



4



Laske rest ära kuivada, pange rest oma kohale tagasi, veendudes sealjuures, et selle alaosa tüüblid jäävad täielikult piludesse.

Ventilaator ei lülitu sisse.

Veenduge, et juhe on ühendatud pingestatud pistikupessa ja toitepinge vastab sellele, mis on ventilaatorile märgitud.

Ventilaator väriseb ja võngub.

1. Paigutage ventilaator ühtlasele ja tasasele pinnale.
2. Vale kokkupanek võib põhjustada värisemist. Juhinduge kokkupaneku juhistest lehel **155-156**. Vigastatud toitejuhet tohib vahetada vaid pädev elektrik.

Ventilaator vibreerib ja müriseb.

1. Paigutage ventilaator ühtlasele ja tasasele pinnale.
2. Veenduge, et midagi ei ole õhu sisend- või väljundavades.

Kui probleemi ei ole loetletud või see kestab, võtke ühendust meie kliendi tugiteenistusega (vaadake lehel **199**)

SATURA RĀDĪTĀJS

01

VERTIKĀLĀ VENTILATORA
SALIKŠANA

166-168

02

IEPAZĪŠANĀS AR VERTIKĀLO
VENTILATORU

169-170

03

VERTIKĀLĀ VENTILATORA
IZMANTOŠANA

171-173

04

TĪRĪŠANA UN
APKOPE

174-175

05

PROBLĒMU
NOVĒRŠANA

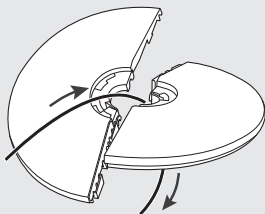
176

VERTIKĀLĀ VENTILATORA SALIKŠANA 01

Montāžas norādījumi

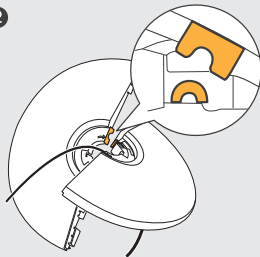
Izmantojot ierīci pirmo reizi, noņemiet aptītās daļas un uzstādiet detaļas, ievērojot tālāk norādītās darbības.

1



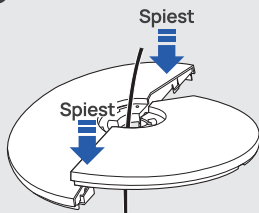
Izvelciet vadu cauri divām pamatnes pušu centra atverēm.

2



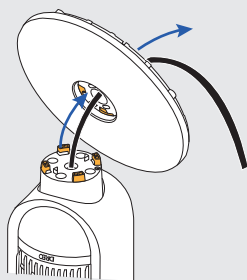
Diagonāli sakrustojiet divas pamatnes puses. Salāgojiet arkveida izgriezumu ar pamatnes arkveida atbalstu. Pēc tam saākējiet tos kopā.

3



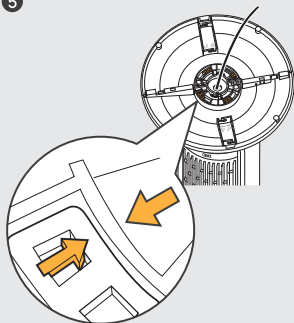
Spīediet malu, līdz dzirdat **klikšķi**, lai droši saākētu kopā abas pamatnes puses.

4



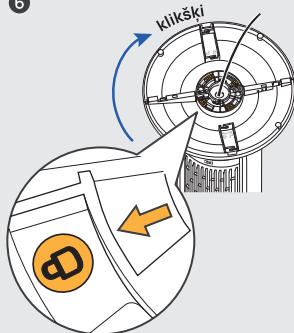
Uzlieciet pamatni uz ventilatora apakšpusēs.

5



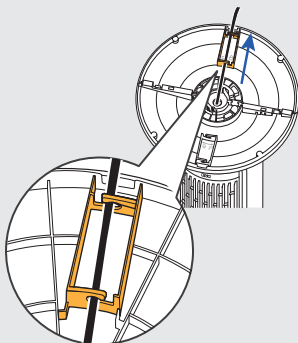
Pārļieciniet, vai bultiņas uz pamatnes un ventilatora ir salāgotas.

6



Grieziet pamatni pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz tā ar **klikšķi** novietojas vietā.

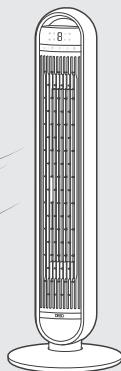
7



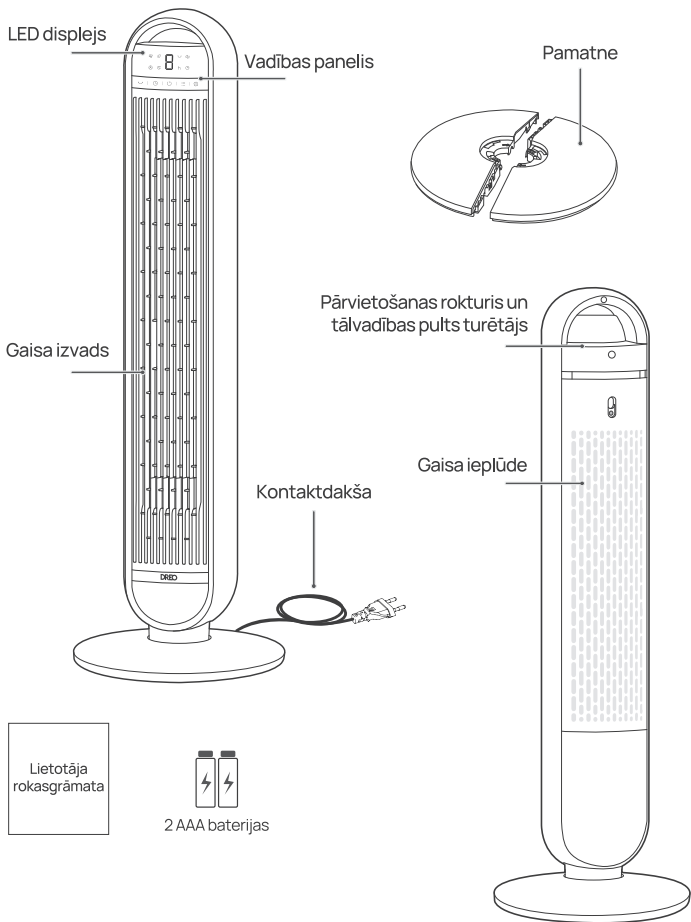
Izvelciet vadu cauri visiem AIZMUGURĒJIEM vada turētājiem, pēc tam novietojiet ventilatoru vertikāli.

! UZMANĪBU!

- Nelietojiet vertikālo ventilatoru, ja nav uzstādīta pamatne.
- Pārļieciniet, vai vads ir izvilkts cauri visiem aizmugurējiem vada turētājiem.



Iepakojuma saturs



IEPAZĪŠANĀS AR VERTIKĀLO VENTILATORU

02

Vadības panelis



Barošanas poga

- Ieslēdz/izslēdz ierīci



Režīma poga

- Pārslēdz režīmu Normal (Parastais) / Natural (Dabīgais) / Sleep (Miegs)
- Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu, lai izslēgtu skaņu / ieslēgtu skaņu



Taimera poga

- Atlasiet, lai iestatītu taimeri (0-8h)



Oscilācijas poga

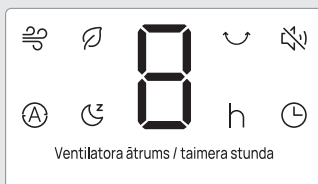
- Pielāgo gaisa plūsmas virzienu



Ventilatora ātruma poga

- Pielāgo gaisa plūsmas apjomu (1-8 līmeņi)

LED displejs



Parastais režīms



Dabīgais režīms



Oscilācija



Skaņas izslēgšana



Automātiskais
režīms



Miega režīms



Stundu indikators



Taimeris

VERTIKĀLĀ VENTILATORA IZMANTOŠANA

03

Darba režīmi



Parastais režīms

Ventilators darbojas ar fiksētu ātrumu.



Dabīgais režīms

Ventilatora ātrums pārmaiņus palielinās un samazinās, lai saistītu dabīgu vēja brīzi.



Automātiskais režīm

Ventilators automātiski palielina ātrumu, kad telpas temperatūra paaugstinās, un samazina ātrumu, gan temperatūra kļūst zemāka.



Miega režīms

(Skaņas izslēgšana ieslēgta)

Līdzsvaro komfortu un troksni, automātiski samazinot ventilatora ātrumu, kad guļat.



Ja ventilatora ātrums ir 3 vai lielāks, tas samazināsies ne vairāk kā divas reizes, par vienu ātrumu ik pēc 30 minūtēm, pēc tam tas paliks nemainīgs.

Ja ventilatora ātrums ir 3 vai zemāks, tas paliks nemainīgs.

Papildu funkcijas



Skaņas izslēgšana

Nospiediet un turiet nospiešu pogu  vai nospiediet tālvadības pults pogu , lai ieslēgtu/izslēgtu pogas skaņas.



Taimeris

Kad ventilators ir IESLĒGTS/IZSLĒGTS, atkārtoti pieskarieties taimera pogai, lai iestatītu taimeri (0-8h). Kad taimeris tiek pabeigts, ventilators automātiski apstājas / sāk darboties. Lai atceltu, iestatiet taimeri uz 0.

Piezīme. Pēc 3 sekundēm displejs tiks pārslēgts uz ventilatora ātruma rādījumu.



Atmiņa

Ja ventilators ir izslēgts vai atslēgts no strāvas padeves, tas darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem (izņemot taimera iestatījumu), kad tas atkal tiek ieslēgts.

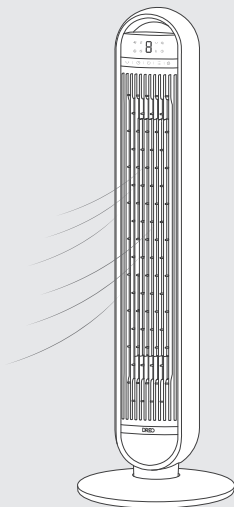


Automātiska displeja izslēgšana

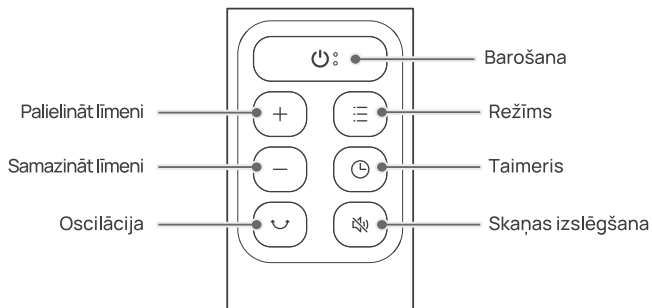
- Displejs izslēdzas pēc 1 minūtes (pēc 5 sekundēm miega režīmā).
- Displejs tiek aktivizēts, nospiežot jebkuru pogu.

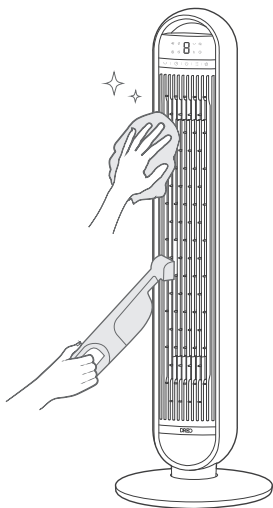
iegūstiet maksimālo no sava vertikālā ventilatora

1. Noņemiet visus augstos šķēršļus, kas var aizsegt ventilatora gaisa plūsmu.
2. Apvienojiet ar savu gaisa kondicionētāju, lai nodrošinātu vēsāku gaisa plūsmu cauri telpai.
3. Novietojiet vertikālo ventilatoru tuvāk sev, lai panāktu tiešāku gaisa plūsmu.
4. Novietojiet ventilatora priekšā spaini ar ledu, lai nodrošinātu papildu dzesēšanu.



Tālvadības pults





Ārējā virsma

Viegli noslaukiet putekļus, izmantojot mīkstu, sausu drānu.

Režģi un spārni

Noņemiet putekļus, izmantojot putekļsūcēju.

Pamatne

Pamatni var izjaukt montāžas apgrieztā secībā.

UZMANĪBU!



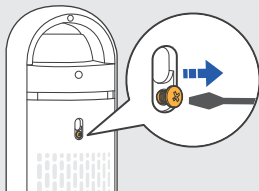
1. Vienmēr pirms jebkuras tīrīšanas vai apkopes atvienojiet ventilatoru, lai izvairītos no aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciena un traumu riska.
2. Nemērciet ūdenī un neļaujiet ūdenim iekļūt motora korpusā.
3. Tīrot ventilatoru, nelietojiet nekādas ķīmiskās vielas.
4. Uzglabājiet vēsā, sausā vietā un pārsedziet, lai aizsargātu no putekļiem.

Aizmugurējais režģis


BRĪDINAJUMS!

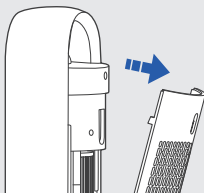
Pirms jebkādas tīrīšanas vai apkopes darbiem izslēdziet un atvienojiet ierīci.

1



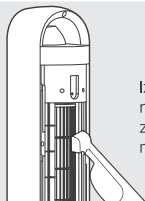
Izmantojot krustiņa skrūvgriezi, izskrūvējiet skrūvi aizmugurējā režģa augšpusē.

2

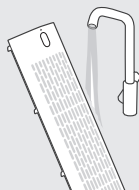


Paceliet režģi un velciet to ārā.

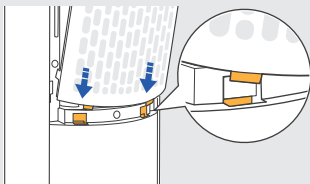
3



Izmantojot putekļsūcēju, notīriet putekļus no spārniem. Skalojiet aizmugurējo režģi zem tekoša ūdens un noslaukiet ar tīru, mitru drānu.



4



Nožāvējiet, pēc tam uzlieciet un pieskrūvējiet režģi, pārliecinoties, ka apakšējās tapas ir pilnībā ievietotas rievās.

Ventilatoru nevar ieslēgt!

Pārļiecinieties, vai vads ir pievienots pie strāvas padeves un strāvas padeve atbilst spriegumam, kas norādīts uz ventilatora.

Ventilators dreb un kustās!

1. Novietojiet ventilatoru uz gludas, līdzenas virsmas.
2. Nepareiza uzstādīšana arī var radīt kustēšanos. Skatiet salikšanas instrukciju **166-167** . lappusi. Ņemiet vērā, ka strāvas vads ir jāizver cauri visiem vada turētājiem.

Ventilators vibrē un ir skaļš!

1. Novietojiet ventilatoru uz gludas, līdzenas virsmas.
2. Nodrošiniet, ka nekas netiek ievietots gaisa ievadē un izvadē.

Ja problēma nav norādīta vai joprojām pastāv, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu (skatiet **199**. lappusi)

المحتويات

01

تجميع منتجك

177-179

02

التعرف على منتجك

180-181

03

استخدام الجهاز

182-184

04

التنظيف والصيانة

185-186

05

استكشاف الأعطال
وإصلاحها

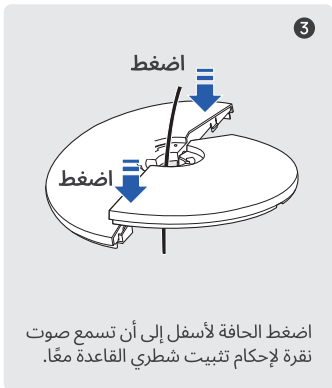
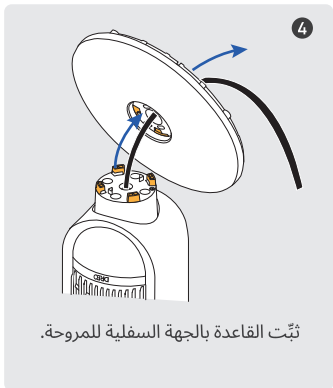
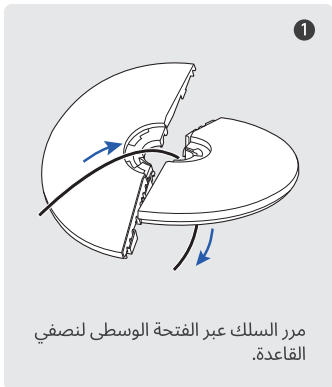
187

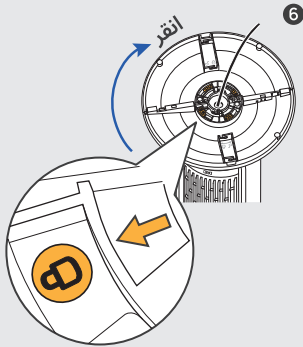
01

تجميع منتجك

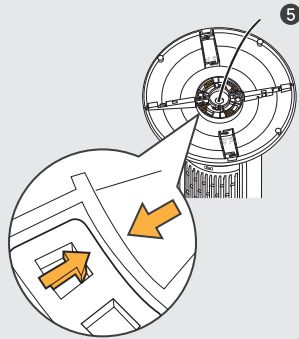
تعليمات التجميع

عند استخدام المنتج لأول مرة، قم بإزالة الأغلفة وقم بتثبيت الأجزاء باتباع الخطوات التالية.

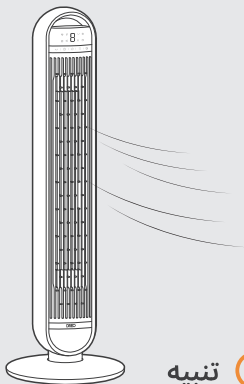




قم بلف القاعدة في اتجاه عقارب الساعة حتى تثبت في مكانها.

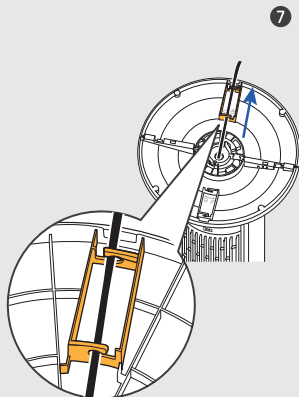


تأكد من محاذاة الأسهم على كل من القاعدة والجزء السفلي للمروحة.



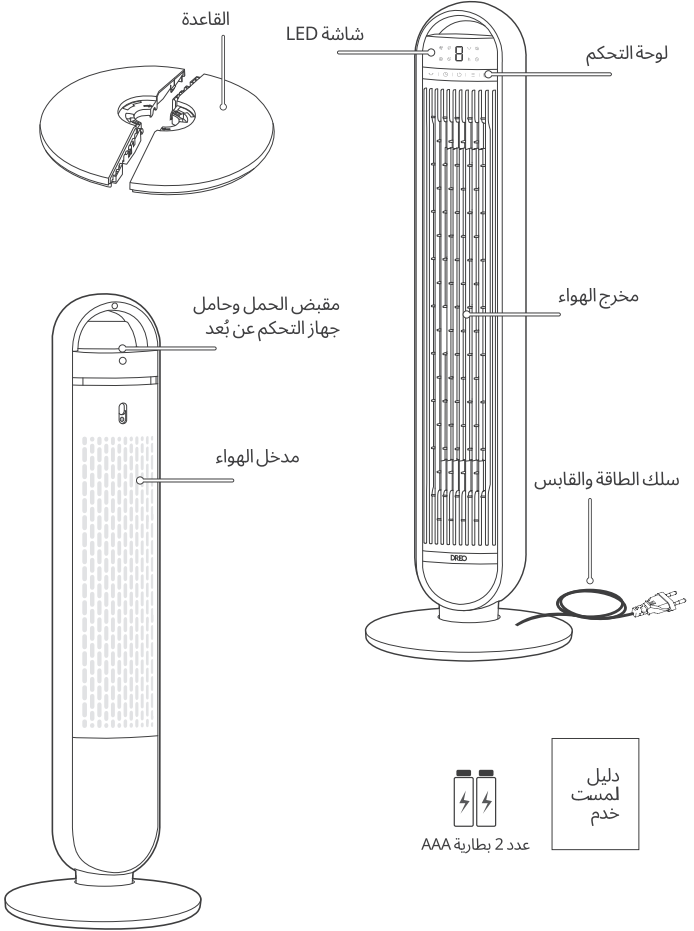
تنبيه !

- لا تشغل المروحة العمودية إذا لم يتم تركيب القاعدة.
- تأكد من تمرير السلك عبر جميع الحوامل الخلفية للسلك.



قم بتمرير السلك عبر جميع الحوامل الخلفية للسلك، ثم قم بوضع المروحة في وضعها المستقيم.

محتويات العلبة



02

التوصيل بجهازك

لوحة التحكم

زر الطاقة

- تشغيل الطاقة أو إيقاف تشغيلها



زر الوضع

- التبديل بين الوضع العادي/الطبيعي/النوم
- اضغط لفترة طويلة لمدة 3 ثوانٍ لكتفم/إلغاء كتفم الصوت.



زر المؤقت

- تحديد مدة المؤقت (0-8h)



زر توزيع الهواء

- ضبط اتجاه تدفق الهواء

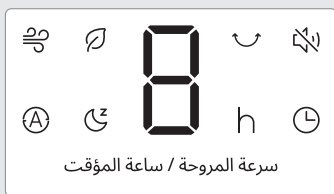


زر سرعة المروحة

- ضبط كمية تدفق الهواء (المستويات 1-8)



شاشة LED



الوضع العادي



الوضع الطبيعي



التذبذب



كتم الصوت



الوضع التلقائي



وضع النوم



لمبة بيان الوقت
بالساعات



المؤقت

03

استخدام الجهاز

أوضاع العمل

وضع النوم
(تشغيل كتم الصوت)



يحقق التوازن بين الراحة والضوضاء عن طريق تقليل سرعة المروحة تلقائيًا أثناء النوم.

إذا كانت سرعة المروحة 3 أو أعلى، فإنها ستقل مرتين كحد أقصى، بمقدار سرعة واحدة كل 30 دقيقة، ثم ستظل ثابتة.

إذا كانت سرعة المروحة 3 أو أقل، فستظل ثابتة.

الوضع العادي



تعمل المروحة بسرعة ثابتة.

الوضع الطبيعي



تتغير سرعة المروحة بشكل متقطع لمحاكاة النسيم الطبيعي.



الوضع التلقائي



تزيد المروحة سرعتها تلقائيًا عندما ترتفع درجة حرارة الغرفة وتقلل السرعة عندما تنخفض الحرارة.

مميزات إضافية

كتم الصوت

اضغط مطولاً على  أو اضغط على  في وحدة التحكم عن بُعد لتشغيل أصوات الأزرار أو إيقاف تشغيلها.



المؤقت

عند تشغيل المروحة أو إيقاف تشغيلها، اضغط على زر المؤقت بشكل متكرر لضبط مؤقت (0-8h). عند انتهاء المؤقت، ستتوقف/تبدأ المروحة في العمل تلقائيًا. للإلغاء، اضغط الوقت على 0 ساعة. ملاحظة: ستعود الشاشة إلى عرض سرعة المروحة بعد 3 ثوانٍ.



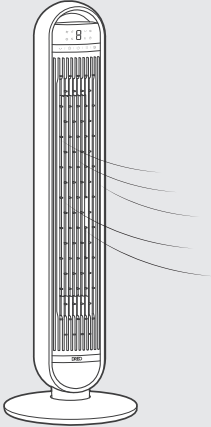
الذاكرة

إذا تم إيقاف تشغيل المروحة أو فصلها عن الطاقة، فستعمل باستخدام الإعدادات السابقة (باستثناء إعداد المؤقت) عند إعادة تشغيلها مجددًا.



إيقاف تشغيل الشاشة تلقائيًا

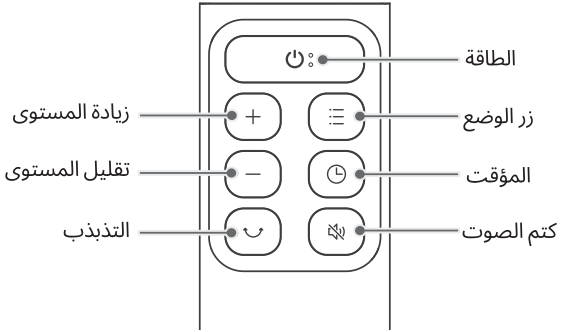
- يتم إيقاف تشغيل الشاشة بعد دقيقة واحدة (بعد 5 ثوانٍ في وضع النوم).
- قم بتنشيط الشاشة بأي زر.



الاستفادة القصوى من المروحة العمودية

1. قم بإزالة أي عوائق طويلة قد تعيق تدفق الهواء من المروحة.
2. قم بدمج المروحة مع وحدة التكييف للحصول على هواء أكثر برودة في جميع أنحاء الغرفة.
3. ضع المروحة بالقرب منك للحصول على تدفق هواء مباشر أكثر.
4. ضع دلوًا من الثلج أمام المروحة لتعزيز التبريد.

وحدة التحكم عن بُعد



04

التنظيف والصيانة

السطح الخارجي

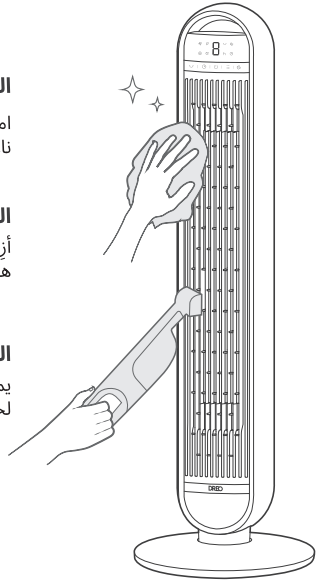
امسح الغبار برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.

الشبكات والشفرات

أزل الغبار باستخدام مكنسة كهربائية أو منفاخ هواء.

القاعدة

يمكن تفكيك القاعدة باتباع الخطوات العكسية لخطوات التجميع.



تنبيه

1. افصل المروحة دائمًا عن الكهرباء قبل أي عملية تنظيف أو صيانة لتجنب خطر الحريق، أو الصدمة الكهربائية، أو إصابة الأشخاص.
2. تجنب القيام بغمر المنتج في الماء أو السماح بدخول الماء إلى مبيت المحرك.
3. تجنب استخدام أي مواد كيميائية عند تنظيف المروحة.
4. قم بتخزين المروحة في مكان بارد وجاف وقم بتغطيتها لحمايتها من الغبار.

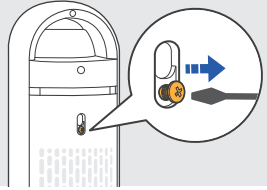


صيانة الشبكة الخلفية

تحذير أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الطاقة قبل إجراء أي عمليات تنظيف أو صيانة. 

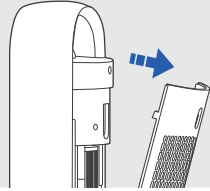
1

استخدم مفك براغي من نوع فيليبس لفك المسمار أعلى الشبكة الخلفية.



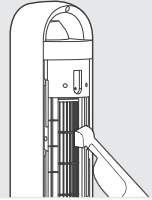
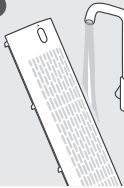
2

ارفع الشبكة لأعلى ثم اسحبها للخارج.



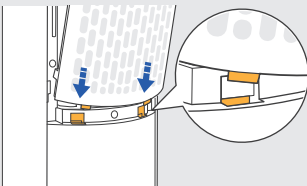
3

نظف الغبار على الشفرات باستخدام مكنسة كهربائية أو منفاخ هواء. اغسل الشبكة الخلفية تحت الماء الجاري باستخدام قطعة قماش نظيفة ورطبة.



4

جف الشبكة جيداً، ثم قم بإعادة تركيبها مع المسمار، مع التأكد من إدخال الأجزاء السفلية بشكل كامل في الأماكن المخصصة لها.



05

استكشاف الأعطال وإصلاحها

الجهاز لا يعمل!

تأكد من توصيل سلك الطاقة بمقبس تيار كهربائي مزوّد بالطاقة ومن توافق فولتية مصدر الطاقة الرئيسي مع الفولتية المبيّنة على الجهاز.

الجهاز يهتز أو يتأرجح!

1. ضع الجهاز على سطح مستوٍ ومتوازن.
2. قد يتسبب التثبيت غير الصحيح أيضًا في الاهتزاز. الرجاء الرجوع إلى تعليمات التجميع في الصفحة ###.

الجهاز يصدر اهتزازًا أو ضوضاء!

1. ضع الجهاز على سطح مستوٍ ومتوازن.
2. تأكد من عدم إدخال أي شيء في مدخل ومخرج الهواء.

إذا استمرت المشكلة أو لم تكن مدرجة، الرجاء الاتصال بدعم العملاء (انظر الصفحة 199).

مطالب

01

دستگاهتان را سرهم کنید

188-190

02

آشنا شدن با سرهم کنید

191-192

03

استفاده از دستگاه

193-195

04

مراقبت از دستگاه و
تعمیر و نگهداری

196-197

05

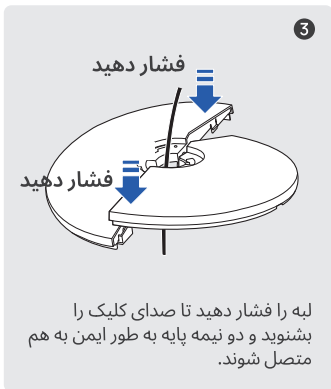
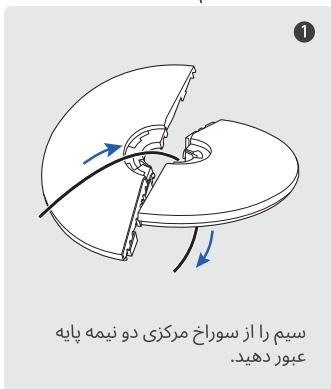
شماره بخش

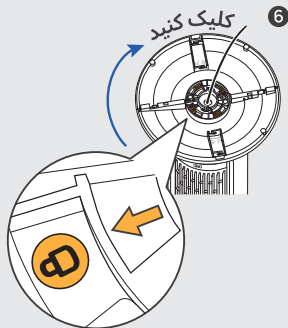
198

01 دستگاهتان را سرهم کنید

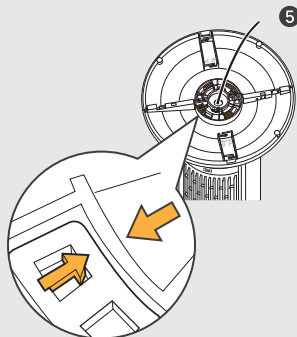
دستورالعمل‌های مونتاژ کردن

هنگام اولین استفاده از دستگاه، پوشش‌های قطعات را جدا و با دنبال کردن مراحل زیر، قطعات را سرهم کنید.

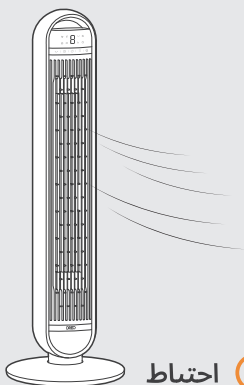




پایه را در جهت حرکت عقربه های ساعت بچرخانید تا با صدای کلیک در جای خود قرار بگیرد.

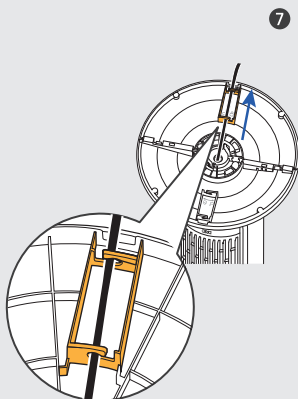


مطمئن شوید فلش ها روی پایه و قسمت پایین فن هم راستا باشند.



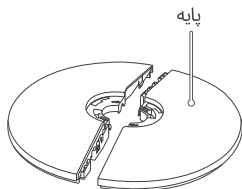
⚠ احتیاط

- دستگاه را در صورتی که پایه نصب نشده است، روشن نکنید.
- مطمئن شوید سیم برق از تمام نگهدارنده های پشت دستگاه عبور کرده باشد.



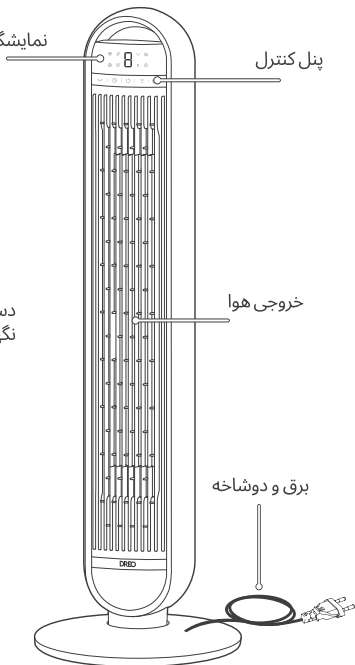
سیم را از تمام نگهدارنده های پشتی عبور دهید، سپس فن را به حالت عمودی قرار دهید.

محتوای بسته بندی



پایه

نمایشگر LED



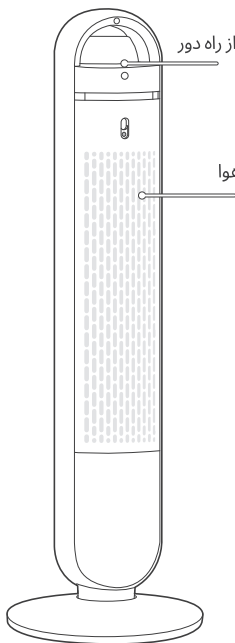
پنل کنترل

خروجی هوا

برق و دوشاخه

دستگیره حمل و نگهدارنده کنترل از راه دور

ورودی هوا



دو باتری سایز AAA

راهنمای کاربر

02 آشنا شدن با سرهم کنید

پنل کنترل

دکمه پاور

- روشن/خاموش کردن



دکمه حالت

- بین حالت های معمولی/طبیعی/خواب جابجا شوید
- برای قطع/وصل صدا، 3 ثانیه فشار دهید و نگه دارید



دکمه تایمر

- برای تنظیم تایمر (0 تا 8 ساعت) انتخاب کنید.



دکمه نوسان

- جهت جریان هوا را تنظیم کنید.



دکمه سرعت فن

- حجم جریان هوا را تنظیم کنید (سطح 1 تا 8)













 سرعت فن / ساعت تایمر


 حالت معمولی


 حالت طبیعی


 نوسان


 بی صدا


 حالت خودکار


 حالت خواب


 نشانگر ساعت


 زمان سنج

03

استفاده از دستگاه

حالت های کار

حالت خواب
(حالت بیصدا روشن)



راحتی و صدا را از طریق کاهش خودکار سرعت فن در زمان خواب شما متعادل می کند.

اگر سرعت فن 3 یا بالاتر باشد، حداکثر دو بار کاهش می یابد، یک درجه هر 30 دقیقه، سپس ثابت باقی می ماند.

اگر سرعت فن 3 یا کمتر باشد، این سرعت ثابت می ماند.

حالت معمولی



پنکه با سرعت ثابت کار می کند.

حالت طبیعی



سرعت پنکه به طور متناوب افزایش و کاهش می یابد تا جریانی مانند نسیم طبیعی ایجاد شود.

حالت خودکار





با افزایش دمای اتاق، پنکه به طور خودکار سرعت را افزایش و با کاهش دما، سرعت را کاهش می دهد.

سایر قابلیت ها

بی صدا



دکمه  را به مدت طولانی فشار دهید، یا  را روی صفحه کنترل فشار دهید تا صدای دکمه ها روشن یا خاموش شود.

زمان سنج



هنگامی که پنکه روشن یا خاموش است، برای تنظیم تایمر (0 تا 8 ساعت) دکمه تایمر را چند بار لمس کنید. پس از اتمام زمان سنج، پنکه به طور خودکار متوقف می شود/شروع به کار می کند. برای لغو، زمان را روی 0 ساعت تنظیم کنید. توجه: صفحه نمایش پس از 3 ثانیه میزان سرعت پنکه را نمایش می دهد.

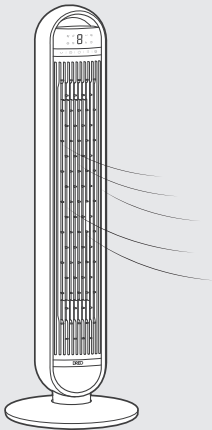
حافظه

اگر پنکه خاموش یا از منبع تغذیه قطع باشد، هنگام روشن شدن مجدد، طبق تنظیمات قبلی (به جز تنظیمات زمان سنج) شروع به کار می کند.



خاموش شدن خودکار نمایشگر

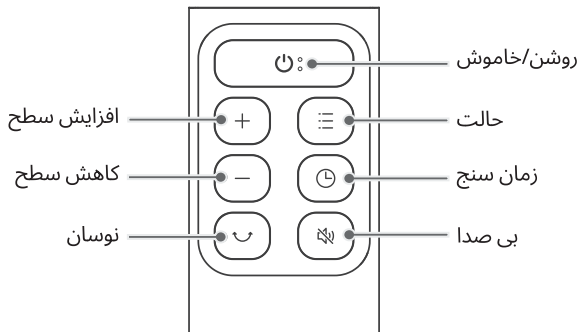
- نمایشگر پس از 1 دقیقه (پس از 5 ثانیه در حالت خواب) خاموش می شود.
- با فشار دادن هر دکمه، نمایشگر روشن می شود.



بیشترین بهره وری از پنکه ایستاده

1. هر مانع بلندی که ممکن است جریان هوا از پنکه را مسدود کند بردارید.
2. برای دریافت هوای خنک تر در سراسر اتاق، پنکه را با واحد تهویه مطبوع (AC) ترکیب کنید.
3. فن ایستاده را به خودتان نزدیک تر کنید تا جریان هوای مستقیم بیشتری دریافت کنید.
4. یک سطل یخ جلوی پنکه قرار دهید تا خنکی بیشتری ایجاد شود.

کنترل



04

مراقبت از دستگاه و تعمیر و نگهداری

سطح خارجی

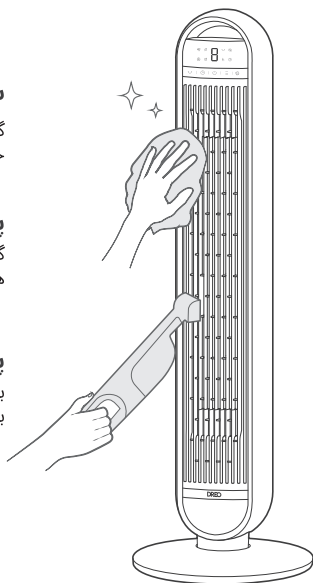
گرد و غبار را با ملایمت با پارچه ای نرم و خشک تمیز کنید.

پنجره ها و پره ها

گرد و غبار را با استفاده از جاروبرقی یا دمنده هوا پاک کنید.

پایه

با دنبال کردن مراحل نصب به صورت برعکس می توانید پایه دستگاه را جدا کنید.




احتیاط

1. برای جلوگیری از بروز آتش سوزی، برق گرفتگی یا آسیب به افراد، همواره پنکه را پیش از هرگونه تمیز کردن یا تعمیر و نگهداری از برق جدا کنید.
2. هرگز دستگاه را در آب قرار ندهید یا اجازه ندهید آب وارد محفظه موتور شود.
3. از هیچ ماده شوینده ای برای تمیز کردن پنکه استفاده نکنید.
4. دستگاه را در مکانی خشک و خنک نگهداری کنید و روی آن را بپوشانید تا در برابر گردوغبار محافظت شود.

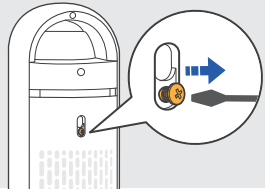


پره های عقب

هشدار  قبل از هر تمیزکاری و نگهداری، دستگاه را خاموش کنید و از برق بکشید.

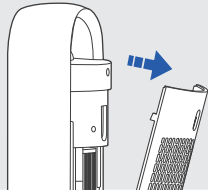
1

پیچ بالای پنجره پشتی را با پیچ گوشتی چهارسو (Phillips) باز کنید.



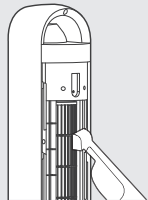
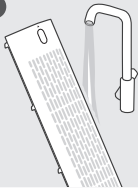
2

پنجره را بلند کنید و بیرون بکشید.



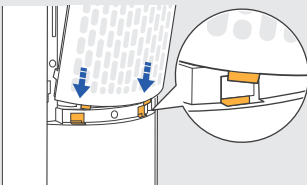
3

گرد و غبار روی پره ها را با جاروبرقی یا دمنده هوا پاک کنید. پره عقب را زیر آب با یک پارچه تمیز و مرطوب بشویید.



4

پس از خشک شدن، پنجره و پیچ را دوباره نصب کنید و بررسی کنید پایه های پایینی کاملاً در شکاف ها قرار گرفته باشند.



دستگاه روشن نمی‌شود!

مطمئن شوید سیم برق به پریز دارای برق متصل است و ولتاژ اصلی با ولتاژ دستگاه مطابقت دارد.

دستگاه می‌لرزد و ثابت نیست!

1. دستگاه را روی سطحی مسطح و هموار قرار دهید.
2. نصب نادرست نیز می‌تواند به لرزش دستگاه منجر شود. لطفاً به دستورالعمل‌های مونتاژ کردن در صفحه 222-223 مراجعه کنید.

دستگاهم لرزش و صدا دارد!

1. دستگاه را روی سطحی مسطح و هموار قرار دهید.
2. به هیچ‌عنوان هیچ جسمی وارد ورودی یا خروجی هوای دستگاه نکنید.

اگر مشکل شما اینجا ذکر نشده یا همچنان رفع نشده است، لطفاً با پشتیبانی از مشتریان ما تماس بگیرید (صفحه 199 را مشاهده کنید).

Model No.: DR-HTF014

Rev_1.0

We're Here to Help!



(888) 290-1688 Mon - Fri, 9:00 am-5:00 pm PST/PDT (U.S. Only)

+49 800 000 9169 Mon-Fri 9:00-12:00 / 14:00-17:00 CEST/UTC+2 (Germany Only)



support@dreo.com

uk-support@dreo.com
eu-support@dreo.com



www.dreo.com

www.dreo.com

Looking for help?

Contact us to get expert support.



eu-support@dreo.com



www.dreo.com